

El pronóstico para hoy: Neblinas y algunas lloviznas, aclarando parcialmente durante el día, poco cambio de temperatura, vientos suaves del N.E. Probable máxima, 17°. Para mañana: bueno y algo nublado, leve descenso de temperatura. La máxima de ayer: 18°, a las 13.45; la mínima, 6°4, a las 6.50.

**EL GEMINIS V INTENTARA MANTENERSE EN ORBITA LOS 8 DIAS**

— INFORMACION PAGINA CUATRO

**Fútbol: Bolivia Ganó a Paraguay, y Argentina se Clasificó Para el Mundial**

— INFORMACION PAGINAS CENTRALES

## POSADAS: DECRECE EL URUGUAY. QUEDAN 6.000 DESAMPARADOS



**MANSA Y TERRIBLE INVASION**

Impresionante fotografía de la inundación en Misiones, de nuestro enviado Hugo Lazaridis, traída en el avión de CRONICA. Es un sector de Alba Posse, devastado por la crecida del Uruguay, que ha dejado desamparadas a más de 6.000 personas. La zona ribereña quedó bajo las aguas. (Páginas 8 y 9)



**VICTIMAS**

El Uruguay creció en forma explosiva, y muchos quedaron sin ropas, como algunos de estos niños, fotografiados por CRONICA en un racimo humano.

### SUSTO

por BASURTO



—¡Rajemos...! ¡Hemos bajado en la Argentina...!

### Desde Mañana La Nota Insólita

Los platos voladores perturban la vida de una familia en las sierras de Córdoba.

Cronista y fotógrafo de CRONICA documentaron el extraño hecho.



**¡PENAL!**

Grito iracundo fue el del público, en la cancha de Banfield, cuando el arquero de Chacarita, Oderigo, tomó de una pierna a Chaldú: "¡Penal!". Pero el referí no lo vio. El dueño de casa venció a Chacarita: 2-0. (Pág. 19)



# Usina y Dique Bombardeados

★ SAIGON, 22 (Reuter). — La ofensiva aérea norteamericana contra Vietnam del Norte dio hoy un nuevo giro al informarse de un ataque contra represas del sistema de irrigación de las plantaciones de arroz. Un portavoz militar norteamericano manifestó que aviones de Estados Unidos atacaron por primera vez una represa e instalación generadora de energía eléctrica nordvietnamita, situada a 129 kilómetros de Hanoi. Ocho Thunderchiefs F-105 arrojaron ayer sobre el sitio 21 toneladas de bombas, causando daños en el muro de la represa y en las esclusas vecinas, señaló el vocero, el que agregó que no se había producido desborde del dique y que solo se había registrado escaso fuego antiaéreo.

## • La Cosecha de Arroz

Algunos teóricos militares sostienen que el bombardeo de las represas y canales de Vietnam del Norte plantearán ante el régimen de Hanoi la guerra en términos contundentes,

principalmente en forma de riesgos para la cosecha de arroz.

Dichos militares indican que la destrucción de represas en el populoso delta del Río Rojo provocará inundaciones y daños en gran escala a la principal fuente de alimentos de la población.

En otra incursión aérea del sábado, 16 aviones de la fuerza aérea estadounidense llegaron hasta 56 kilómetros de la frontera china, donde atacaron un puente ferroviario.

Los ataques aéreos del domingo en Vietnam del Norte incluyeron puentes, acantonamientos militares y tráfico carretero.

## • Carretera Despejada

Mientras tanto, en Vietnam del Sur un numeroso contingente de paracaidistas norteamericanos despejó y mantuvo el control de un tramo de 40 kilómetros de la carretera que une Pleiku y Kontum, en las altiplanicies centrales, que había estado bajo el dominio del Viet-

cong durante unas cinco semanas. De tal modo, se podrá ahora hacer llegar abastecimientos a la capital provincial de Kontum.

La operación de despeje fue llevada a cabo por un batallón de la 173ª brigada aerotransportada, apoyada por artillería y elementos blindados.

Hacia el mediodía del domingo la vanguardia de la columna, que había partido de Pleiku, a 385 kilómetros al Noroeste de Saigón, había llegado a Kontum, sin haber establecido contacto con el enemigo.

Oficiales de la infantería de marina norteamericana indicaron que el total confirmado de guerrilleros muertos en la operación "Starlight" de la semana pasada, llevada a cabo a unos 565 kilómetros al Noreste de Saigón, había ascendido a 599.

Informaron también que habíanse capturado 122 guerrilleros o sospechosos de serlo, incautándose, asimismo de 127 armas.

Crónica  
EN EL MUNDO

## INUNDACIONES: EL TIFON LUCY AZOTA A JAPON

★ TOKIO, 22 (France Presse). — El tifón Lucy azotó anoche la península de Idzu, al Sur de Tokio y se preve que alcanzará la capital hacia la medianoche. Ya hay que lamentar dos muertos y cuatro heridos. Los vientos del tifón alcanzan 100 kilómetros por hora. El tifón ha provocado oleadas que han inundado unas dieciséis mil casas en la península de Idzu.

## • "La Pasionaria"

BRIONI, 22 (ANSA). — Josip Broz Tito, presidente de Yugoslavia y secretario general de la Liga de Comunistas de Yugoslavia, recibió anoche en Brioni a Dolores Ibarruri, "La Pasionaria", presidenta del Partido Comunista Español, y a Santiago Carrillo, secretario general del mismo partido, que están veraneando en dicho país. Tito y los dos líderes comunistas españoles mantuvieron una conversación sobre problemas de interés para las dos partes.

## • Tormentas

MARSELLA, 22 (Reuter). — Violentas tormentas afectaron hoy el tránsito aéreo, caminero y ferroviario, y los campamentos de turistas de la costa mediterránea francesa. En algunos lugares, el relámpago fue prácticamente ininterrumpido durante tres horas. El Aeropuerto de Niza tuvo que permanecer cerrado por varias horas, siendo esta la primera vez que ocurre en verano en los últimos 20 años. Muchos automóviles se vieron obligados a detenerse a reducir su velocidad al máximo, bajo la presión de los violentos aguaceros.

## • Misión Secreta

TAIPEI, Formosa, 22 (ANSA). — Para cumplir una misión, a la que se ha rodeado del mayor secreto, partió hoy hacia los Estados Unidos la señora de Chiang Kai-shek. Nada ha trascendido acerca de su exacto destino ni de los propósitos que la guían. Se cree aquí, sin embargo, que la esposa del presidente de China Nacionalista, pedirá que los Estados Unidos respalden una invasión chino-nacionalista de la China Continental, para aliviar la presión comunista en Vietnam.

## • Catorce Muertos

KARTUM, 22 (Reuter). — Catorce disidentes perdieron hoy la vida en cuatro encuentros en el Sudán Meridional. Según se informó oficialmente, dos soldados resultaron con lesiones leves a raíz de esos choques.

El jefe de policía Sayed Mahmoud Bukhari, que regresó ayer después de una gira de inspección por las tres provincias sureñas, expresó que reinaba la calma y que las fuerzas de seguridad controlaban la situación. Algunos de los disidentes, a los que calificó de sediciosos, han comenzado a entregar sus armas, dijo el funcionario.

## • Herido en Berlín

BERLIN OCCIDENTAL, 22 (Reuter). — Un guardia fronterizo alemán oriental, en lancha, hirió hoy de bala a un berlinés occidental, el cual estaba navegando en un lago de aquí. El berlinés occidental, de 30 años de edad, acompañado por una mujer, sin darse cuenta había cruzado el límite, penetrando unos 50 metros en aguas alemanas orientales. Al darse cuenta del error, viró, y mientras volvía a la zona occidental, se le disparó cinco veces desde el Este.

## HITLER PLANEÓ EL SECUESTRO DE ROOSEVELT

★ MOSCU, 22 (France Presse). — A Otto Skorzení confió Hitler la misión de secuestrar al presidente Roosevelt en Teherán en noviembre de 1943, y de llevarlo a Berlín. Los detalles de los preparativos de esa operación aparecen hoy en el último número de "Ogoniok", relatados por los agentes soviéticos del contraespionaje que hicieron fracasar el plan alemán.

En Ucrania Occidental ocupada por Alemania, los agentes soviéticos tuvieron la primera noticia del proyecto y su confirmación fue obtenida cuando se supo que de una capital balcánica había partido un comando alemán en dirección de Chiraz, en Irán. Este comando estaba formado por hombres de Skorzení

En aquella época los habitantes de Teherán fueron testigos mudos de la lucha sin cuartel que libraban en la sombra los espías soviéticos y alemanes. Entre descargas cerradas, explosiones nocturnas y accidentes cruentos, uno a uno, los miembros de la colonia alemana de Teherán fueron desapareciendo de la circulación.

El 28 de noviembre de 1943, Averell Harriman, presa de zozobra, confió al presidente Franklin Roosevelt, desembarcado la víspera con una guardia personal de 77 personas, que los rusos temían un atentado contra su persona y que lo invitaban a alojarse en la embajada soviética de Teherán, cosa que Roosevelt aceptó inmediatamente.

## ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica al público. Camperas \$ 1.850. Sacos \$ 2.850. Medidas en nappa de cabra, de vaca y carnero. Cambio orro, cierre y tejido. (Guarde este aviso, le será útil)

IBARROLA 7072

(a 2 c. Est. Liniers, entre Montiel y Carhué) C.R.

238

¡Algo trabaja extra  
en mi camión!

Y ese "algo" es ESSOLUBE HDX.

¡Y cómo trabaja!... Porque ESSOLUBE HDX es el lubricante hecho especialmente para aguantar el esfuerzo más bravo, porque tiene densidad a toda prueba. Además, como rinde extra... ¡me ahorra cambios de aceite!

Por eso, mi lubricante es

# ESSOLUBE HDX

el lubricante para el trabajo pesado



es **SERVICIO EXTRA!**





# EL GABINETE DE TSIRIMOKOS "SE MORIRA EN DIEZ DIAS"

★ **ATENAS, 22 (Reuter).** — El primer ministro griego Elías Tsirimokos, expresó hoy su confianza en que el Parlamento le otorgará esta semana un voto de confianza con el que se pondrá punto final a la crisis iniciada con la renuncia del viejo caudillo George Papandreu el 15 de julio. Algunos observadores creen que las manifestaciones y disturbios favorables a Papandreu que agitaron a Atenas en la noche del viernes, causando 200 heridos y 226 detenidos, podrían influir a algunos miembros del Parlamento para respaldar a Tsirimokos, en reacción ante el imperio de las turas.

## • Una Opinión Terminante

Otros observadores, sin embargo, señalaron que Tsirimokos no obtendría la mayoría necesaria para permanecer al frente del gobierno. Papandreu vaticinó, en una etapa de su peregrinaje proselitista por el centro del país, que el gobierno de Tsirimokos "moriría en 10 días".

Tsirimokos replicó: "Quienes dudan que el gabinete pueda obtener un voto de confianza sufrirán una profunda desilusión". Tsirimokos ha convocado a un acuerdo de gabinete para el martes al mediodía, pocas horas antes de la sesión del Parlamento en la que se debatirá la moción de confianza.

Papandreu proyectaba regresar a Atenas el lunes, al cabo de una gira en la que ha sido recibido por grandes multitudes. El actual premier es el segundo designado por el joven rey Constantino para superar la crisis originada por la renuncia de Papandreu.

Papandreu trató de desplazar al ministro de Defensa, de tendencia derechista, para depurar al ejército de oficiales de igual tendencia.

## • Situación Inquietante

★ **ATENAS, 22 (France Presse).** — De confusa e inquietante puede calificarse la situación actual en Atenas, a las 48 horas de los gravísimos in-

cidentes del viernes y ante una semana que indudablemente traerá importantes acontecimientos.

Conmovida todavía por los recientes disturbios, la opinión pública se pregunta cuál será el desenlace del debate de investidura a que se someterá a Elías Tsirimokos, y hasta qué punto podrá llegar la voluntad de insurrección que invadió las calles el pasado viernes.

Cada partido político, como es natural, intenta interpretar los incidentes en beneficio propio. Solamente Papandreu ha distribuido la responsabilidad entre policías y manifestantes, por partes iguales, invocando el derecho de legítima defensa de unos y otros.

Para la derecha, no hay ninguna duda de que Grecia se encuentra ante un metódico plan de subversión cuya ejecución, en Atenas, se prepara mediante el concurso de 12.000 hombres armados y entrenados.

## ENTRE VIDA Y MUERTE SE DEBATE UNA VICTIMA DEL SHERIFF ASESINO

★ **HAYNEVILLE (Alabama).** EE. UU., 22 (France Presse). — Tendido en su lecho del hospital de Montgomery, el sacerdote Richard Moriscoe, herido gravemente ayer por el sheriff adjunto de Hayneville (Alabama), lucha todavía hoy contra la muerte después de haber pasado once horas en la mesa de operaciones.

## • En Libertad

Su compañero, Jonathan Daniels, un seminarista episcopaliano, ha fallecido. Mientras tanto, el agresor,

Thomas Coleman, de 55 años, perteneciente a una rancia familia de la región, salió en libertad después de depositar una fianza de 12.500 dólares.

Jonathan Daniels es el décimosegundo militante integrista asesinado en Alabama desde 1963. Había llegado de Boston con otras 90 personas para participar en la célebre marcha de Selma a Montgomery, que tuvo un dramático final con la muerte de Viola Gregliuzzo, madre de 5 hijos, asesinada junto a la carretera.

Mariscoe y Daniels fueron detenidos el sábado 14 del actual con otros manifestantes en la vecina localidad de Fort Deposit, siendo encarcelados en Hayneville, una pintoresca y encantadora población donde los recuerdos del "viejo Sur", antes de la guerra de secesión, son numerosos.

Puestos en libertad el viernes por la tarde, ambos fueron atacados pocos momentos más tarde en una tienda de comestibles.

## Salvan a 4 Niños Náufragos de una Nave que Estalló

★ **CORPUS CHRISTI, Texas,** 22 (Reuter). — Seis adultos se turnaron hoy para empujar hacia la costa a cuatro niños náufragos de un crucero cerrado que hiciera explosión y se hundiera.

El "Vida Lee", cuyo costo era de 80.000 dólares, pertenecía al hospital Park View, de esta ciudad. A su bordo viajaban parientes y amigos de dos médicos de dicho nosocomio.

Los cuatro niños fueron subidos a un pequeño bote y a dos balsas salvavidas, mientras los adultos, usando patas de rana, se turnaron para arrastrarlos hacia la costa, situada a unos dos kilómetros de distancia.

La esposa de uno de los facultativos dijo que el barco se hundió anoche sin que pasaran más de diez minutos después de producida una explosión a bordo de la nave.

## NASSER Y FEISAL: NEGOCIACIONES PARA PACIFICAR A LOS YEMENITAS

★ **EL CAIRO, 22 (Reuter).** — El presidente egipcio Gamal Abdel Nasser, llegó hoy a Arabia Saudita para mantener conversaciones de máximo nivel con el rey Feisal, con vistas a poner término a la guerra civil yemenita.

Radio el Cairo informó que Nasser había sido recibido por el rey Feisal en el palacio real en Jeddah.

## • Una Gran Recepción

El rey Feisal estaba acompañado por príncipes, miembros del gabinete, y altos funcionarios y oficiales del ejército.

Nasser viajó a Arabia Saudita en su yate presidencial "Al Hourriya", que se hizo a la vela desde Suez. Después de la salva de 21 cañonazos, el rey y Nasser pasaron revista a una guardia de honor, en la ceremonia se ejecutaron los himnos nacionales de ambos estados.

El rey Feisal acompañó a Nasser hasta uno de los palacios reales, donde éste permanecerá durante su visita, e intercambió con él "una conversación amistosa y fraterna", según informó Radio el Cairo. El monarca ofreció un banquete en honor del presidente Nasser.

## • En Posiciones Contrarias

Egipto y Arabia Saudita respaldan respectivamente a cada uno de los bandos opuestos en la guerra civil del Yemen. Nasser ha despachado unos 50.000 soldados al Yemen en apoyo del régimen republicano del presidente Abdullah al Sallal. Arabia Saudita, por su parte, sustenta la causa realista acudida por el depuesto Iman al Badr.

Yemen, con una población de cuatro millones de habitantes, está rodeado por Arabia Saudita, la Federación Árabe del Sur y el Mar Rojo.

## • Dos Días de Conversaciones

Las conversaciones entre Nasser y Feisal se prolongarán por espacio de dos días. Radio Meca dijo el domingo que Feisal había expresado su esperanza de que las conversaciones con el presidente egipcio condujeran a "la unidad de lazos entre musulmanes y concretar los objetivos de la Nación Árabe". Los diarios sauditas informaron en primera plana sobre la visita del presidente egipcio.

## AFEITADORAS

ELECTRICAS... Reparamos en el momento

AJUSTE  
\$ 150.-  
ARMERIA  
DEL ONCE

Bartolomé Mitre 2639, Loc. 1

OTRO  
EXITO  
DE  
Carpi

## COMEDOR

en maderas de gran calidad

Viraró y Peteribi

compuesto de

11 PIEZAS:

1 Bahut de 2,60 mts.

1 Mesa con extensión

6 Sillas tapizadas

1 Cuadro Artístico

1 Fotomontaje decorativo

1 Iluminación funcional

todo al precio total de:

\$ 89.500

con cuotas mensuales de

\$ 5.000

Conozca nuestra  
amplia línea de  
tapicería

Carpi  
es  
Carpi

BELGRANO 2067/75/81

Filial Flores: Muebles Astro - Rivadavia 7463

## Singular Candidato: Ofrece Naturismo y un Idioma Universal

★ **PARIS, 22 (Reuter).** — El director de una escuela próxima a Melun, al Sur de París, se ha presentado como candidato para las próximas elecciones presidenciales francesas, formulando en la ocasión un llamamiento para que se destruyan todas las armas nucleares y se desarrolle un idioma universal.

## • Manifiesto

En un manifiesto distribuido a los electores de la zona de París, Jean Pignero, de 51 años de edad, prometió que, si resulta elegido en diciembre, "propiciará un retorno a las leyes de la naturaleza".

## • Fuentes Naturales de Energía

La industria dañina será suprimida, mientras que se desarrollarán todas las fuentes no perjudiciales de energía: el sol, los vientos y el agua, dice su plataforma electoral.

## • Jóvenes

También se compromete a poner fin al culto al lucro, a brindar más poderes a los gobiernos locales y a reorganizar el sistema judicial reemplazándolo por un cuerpo de magistrados de menos de 40 años.

Pignero se calificó a sí mismo como candidato del partido denominado "El Poder a los Jóvenes".

**GANÓ**  
**\$ 27.700**  
VALOR DE UN TITULO PRO-PATRIMONIAL DEL  
**C.A. BOCA JUNIORS**



El señor **ROBERTO MUGICA** poseedor del título pro-patrimonial del CLUB ATLETICO BOCA JUNIORS N° 07395 y por eso ganador del premio de m\$N 27.700 (valor total del título) recibe el mismo de manos del vicepresidente boquense, señor **DANIEL J. M. GIL**. El número del señor MUGICA apareció con el 2º premio en el sorteo de la Lotería de Beneficencia Nacional y resultó agraciado por haber quedado sin adjudicarse el correspondiente al primer premio.

## PROXIMOS SORTEOS:

Viernes 27-8-65 premio \$ 27.700  
" 3-9-65 " " 1.000.000



## LA CAPSULA GEMINIS EFECTUARA UNA "CITA IMAGINARIA"

# Aseguran que Nada Impide Ahora Completar los Ocho Días de Vuelo

★ **HOUSTON, Texas, 22 (Reuter).** — Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad se disponían hoy a completar su vuelo de ocho días en el espacio al normalizarse el generador de energía eléctrica de su capsula "Géminis V". Los directores del vuelo han abandonado todas sus esperanzas de concretar una reunión entre el "Géminis V" y el "Pequeño canalla", el dispositivo de radar eyectado el sábado por la capsula, si bien proyectan una reunión con una órbita imaginaria más adelante.

### Decidirán Día a Día

Si bien la continuación del vuelo será decidida día a día, como es normal en todos los vuelos espaciales, el director del vuelo, Christopher Kraft, manifestó hoy que esperaba que la misión completara las 191 horas 53 minutos que se le había asignado. "No veo nada que pueda impedirnos completar las ocho jornadas hasta ahora", dijo Kraft en conferencia de prensa esta tarde.

Durante su exposición, Kraft dijo que se alegraba por la manera en que iba desenvolviéndose la misión. "Todo nos hace alentar la esperanza de que el viaje continuará entre seis y ocho días". Posteriormente, el funcionario expresó que a mencionar un vuelo de seis días había hecho una estimación "conservadora".

### La Célula Energética

Richard Golver, que manejó la célula energética durante las últimas ocho horas en el puesto de control, informó cómo se había proyectado esta prueba.

Señaló Golver que la baja presión del oxígeno que alimentaba a las células energéticas casi frustró el viaje al cabo de solo seis órbitas, después del despegue de Cabo Kennedy el sábado.

La presión del oxígeno disminuyó lentamente alrededor de 700 libras por pulgada cuadrada, en las primeras horas del vuelo. Pero finalmente se estabilizó entre 60 y 70 libras por pulgada cuadrada y desde entonces ha ido en aumento. Al incrementar la presión, la energía eléctrica en la capsula se normalizó esta mañana.

El sistema de células energéticas funciona lo suficientemente bien como para

no crear más problemas en esta misión, según informó Kraft.

### De 22 a 31 Amperios

La nave espacial recibe energía al nivel de 22 amperios, nivel que se elevó a un máximo de 31 amperios hoy cuando se pusieron en funcionamiento la computadora y el radar.

Kraft informó que se había abandonado la "reunión en el espacio" con el dispositivo de radar desprendido por el "Géminis" el sábado.

Sin embargo, dijo el funcionario, Cooper y Conrad tratarán de reunirse con una "órbita ajena fantasma" más adelante y acaso lo intenten en dos oportunidades.

La órbita imaginaria del cohete Agena será computada por el puesto de control del vuelo. La información sobre su tra-

yectoria será suministrada desde tierra a la computadora de la nave espacial y los astronautas seguirán las instrucciones del aparato en un intento de reunión con el cohete "imaginario".

En el vuelo "Géminis VI", los astronautas Walter Schirra y Gordon Cooper tratarán de reunirse y engancharse con un cohete Agena lanzado desde Cabo Kennedy poco después de su salida al espacio.

Cooper y Conrad, según dijo el doctor Charles Berry, se encontraban en perfectas condiciones, pero necesitaban dormir. El doctor Berry dijo: "No queremos que se agoten en este momento del vuelo". El facultativo aconsejó a los astronautas que descansaran.

Explicó que ambos estaban tan interesados en mejorar el funcionamiento del sistema de provisión de energía que se des-

pertaban para revisarlo. Agregó que no habían comido lo que esperaba en 30 horas de vuelo, pero este problema se resolvería en cuanto tuvieran hambre, señalando además que era normal el consumo de agua.

### Una Desmentida

★ **HOUSTON, Texas, 22 (France Presse).** — John Hodges, uno de los jefes de la misión de control del vuelo "Géminis V" desmintió hoy formalmente que la NASA hubiese recibido la orden de "vencer a los rusos a cualquier precio", así como lo da a entender un despacho de la agencia soviética TASS.

La agencia TASS indicaba que las dificultades del "Géminis V" debían ser atribuidas a la política espacial de los Estados Unidos resumida en la consigna de "vencer a los rusos a cualquier precio".

"Eso es falso. No creo que pueda decirse cosa semejante, sé perfectamente que no nos han dicho nada de eso —añadió Hodges—. Estábamos preparados para el lanzamiento. El incidente ocurrido a la pila de combustible puede sucederle a cualquier elemento del equipo, por más que lo hayamos sometido a un sinnúmero de verificaciones".

### Tormentas Para Elegir

★ **HOUSTON, Texas, 22 (Reuter).** — Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad, a bordo de la capsula "Géminis V", deberán tomar fotografías de varias tormentas, como parte de sus experimentos científicos. Tendrán abundantes tormentas para elegir, incluyendo a los tifones Doreen y Lucy, en el Pacífico, un disturbio tropical en el Atlántico, y cierto número de tormentas menores en diversos lugares del globo.

### Gordon Cooper, Duerm

★ **HOUSTON, Texas, 22 (Reuter).** — El astronauta Gordon Cooper se encontraba dormido, esta noche, en momentos en que la espacionave entraba en su XXII órbita alrededor de la Tierra.

Cooper, acompañado de su compañero del espacio, Charles Conrad, ha igualado ya la marca de 34 horas y 20 minutos que duró su vuelo espacial a bordo de la capsula "Mercury", en mayo de 1963, cuando el satélite pasó sobre el océano Pacífico, al sur de Okinawa.

## Animosos y Humoristas, los Astronautas Duermen Poco y Dialogan con las Bases

★ **HOUSTON (Texas), 22**

(France Presse). — Gordon Cooper y Charles Conrad, se sienten ahora más seguros de que su viaje por el espacio durará por lo menos hasta el lunes.

Es así como la estación de Carnarvon, en Australia, les ha hecho partícipes de las inquietudes suscitadas entre los médicos de la NASA, a causa de las pocas horas de sueño que han tenido hasta ahora.

Carnarvon: Tienen ustedes por delante, un intenso plan de vuelo. Les recomendamos que aprovechen las horas de sueño establecidas.

Conrad: Por mi parte, claro que intento dormir, pero ustedes, a cada momento, nos encargan una tarea u otra...

Mas tarde, durante la 14ª revolución, al pasar sobre el puesto de Carnarvon, Conrad indicó que había visto las luces de la ciudad de Perth.

Carnarvon. — El cielo está claro, y vemos perfectamente vuestra capsula.

Conrad. — Y nosotros también los vemos (Risas).

Carnarvon. — ¡Excelente! (Risas).

Conrad. — Los vemos, y divisamos también Perth. En cambio, no vemos Geraldton (una ciudad de Australia), que parece estar oculta entre nubes.

Hubo también un intercambio de bromas entre los tripulantes de la "Géminis V" y el cosmonauta McDivitt, desde Houston:

McDivitt. — Esta mañana,

Pete, hemos tenido una invasión de técnicos en pilas de combustible.

Conrad. — Lo suponía.

McDivitt. — Tuvimos que poner rejillas en las ventanas, para impedirles entrar.

El problema de la alimentación de los cosmonautas, fue asimismo tema de un diálogo, entre el doctor Christopher Kraft, director del vuelo "Géminis V", y los astronautas.

Conrad. — Digan a los médicos que hemos bebido mucha agua, pero ni "Gordo" ni yo, hemos sentido hambre.

Kraft. — Pete, ¿cuánta agua han bebido?

Conrad: Yo bebí unas 3 libras, y "Gordo" alrededor de 6 y 1/2. No nos hemos quedado cortos.

## GORDON COOPER SACA FOTOS EN LA 13a. VUELTA

★ **HOUSTON (Texas), 22** (France Presse). — El astronauta Gordon Cooper sacó fotografías durante la 13ª revolución de la cabina espacial "Géminis V". Su copiloto Charles Conrad, conversó con el centro de control, al sobrevolar Brisbane.

Los técnicos de Houston, le preguntaron si habían percibido el satélite eyectado por "Géminis V", a lo que respondió negativamente. Contestando a otra pregunta, los astronautas dijeron que habían dormido por turnos.

## LA FALLA DE LAS PILAS IMPIDE SE HAGA LA CITA EN EL ESPACIO

★ **CABO KENNEDY, 22 (Especial).** — El "Géminis V" sigue en órbita. Pero no podrá cumplir todos sus objetivos, a raíz de la falla en las pilas, que le restó energías, riesgo que CRONICA, en forma exclusiva, y como primicia absoluta, anticipó el día 16 en una nota especial, siendo el único diario de América que señaló esa posibilidad.

En un paso audaz Estados Unidos había hecho, por primera vez en la historia espacial, una instalación electrónica en el "Géminis V" que, como se ha visto, no dio muy buenos resultados esta vez, aunque pueda rendirlos en otra ocasión futura.

Un objetivo que los norteamericanos se proponen cumplir, a pesar de todo, es el de demostrar que el hombre puede estar encerrado en una capsula 8 días, que es el tiempo que se calcula se demorará en ir a la Luna y regresar a la Tierra, después de alunizar. Todos los otros objetivos quedan postergados, y entre ellos el más importante.

En la segunda órbita el "Géminis V" tenía que desprenderse de otra nave, más pequeña a la cual volvería a acercarse, a una distancia de 5 o 6 metros. Era la operación "encuentro, o cita, en el espacio", y duraría 2 horas 30 minutos. Separados por 80 kilómetros de distancia, el "Géminis V" iría a una órbita superior, a 10 kilómetros de la habitual, marchando a una velocidad de 28.000 kilómetros por hora. La operación de acercamiento al pequeño satélite dependía del buen funcionamiento de las pilas, innovación adosada al "Géminis V", y CRONICA adelantó que había mucha preocupación en la NASA acerca de los resultados, que se temían iban a ser negativos. Y así ha resultado. El encuentro en el espacio no se hará.

Esta prueba tenía una meta trascendente. En efecto, el astronauta que vaya a la Luna lo hará en la pequeña nave, y regresará en ella, yendo al encuentro de la nave-madre, con la cual irá a la Tierra. La operación no podrá hacerse porque fallaron las pilas.

## FRACASO DE UNA PRUEBA MEDICA DE COMPARACION

★ **HOUSTON, Texas, 22** (Reuter). — Los astronautas Charles Conrad y Gordon Cooper, informaron sobre un fracaso en uno de los experimentos médicos que debían realizar a bordo de su nave espacial "Géminis", a las 20.10 GMT de hoy, poco antes de ingresar en su vigésima órbita.

El vocero en el Centro Espacial dijo que, mientras pasaban sobre Hawaii, Cooper había transmitido datos sobre la presión sanguínea y otros detalles de carácter médico.

También había informado que los aros de presión en las piernas de Conrad no se habían inflado como debían. Estos aros debían inflarse y desinflarse, de manera similar a los aparatos con que se mide la presión arterial.

El artefacto de Conrad tenía por finalidad, estimular su circulación sanguínea en el vacío. Los resultados se compararán con el comportamiento biológico de Cooper, quien no lleva este dispositivo.

### ROPA DE CUERO Y GAMUZA

Confecciones y medidas de sacos de nappa de cabra, vaca y carnero (Industria Argentina). Camperas pesados 1.900, sacos pesos 2.950. Cambio forro, cierre y tejido. — (RECORTE Y GUARDE ESTE AVISO).

CORRIENTES 5575

## BANCO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

Remate Oficial Sin Base por orden de:

### Dirección General de Fabricaciones Militares

## Material Eléctrico: Máquinas - Herramientas y Varios

**MATERIAL ELECTRICO:** motores; generadores p/radio estac.; resistores de carbón y alambre; fusibles; capacitores d/mica, cerámica, papel, alambre y electrolíticos; inductores p/motores; generadores p/grupos electrógenos; resistencias; transformadores; yugos p/televisión; espaghetis; potenciómetros; etc. **AMOLADORA - AFILADORA DE FRESAS - LIMADORA - TORNOS PARALELOS d/900 y 1200 mm. e/p. - RECTIFICADORA D/VALVULAS - PUNZONADORA Y GUILLOTINA - ROSCADORA - CORTADORAS DE METALES - AFILADORAS P/CADENAS CORTANTES - PINZAS "MICROPESES" N° 51 y TIPO KLEI 290 mm. (sin uso) MATERIAL DIVERSO P/TALPICAERIA Y TALABARTERIA - REPUESTOS P/OMNIBUS MACK (sin uso) - BLOCKS D/MOTORES: Chevrolet; Ford - TRACTOR INDUSTRIAL - Correas en V; sobres d/papel; crique hidráulico; motor a explosión; básculas aparejo; bomba p/agua; prensas p/madera; máquinas p/escribir; martillos neumáticos; baterías p/automotores; grupo electrógeno; soldadores eléctricos; morsas N° 4; ventilador centrífugo; durómetros; ETC.**

**Exhibición:** Fábrica Militar de Materiales de Comunicación y Equipos, Gral. Savio y Junín (SAN MARTIN - F.C.N.G.B.M.) y Avda. Gral. Paz y Albarellos (al lado de la estación MIGUELETES - F.C.N.G.B.M.), lunes a viernes, de 7 a 11 horas. **REMATES:** 2 y 3 de setiembre, a las 11.30 horas, en Esmeralda 660, Sala N° 3, CAPITAL FEDERAL.

**Informes y Prospectos:** en los lugares de exhibición y en Esmeralda 660. Of. de Informes (Pta. Beja) y Of. de Operaciones Oficiales (4° piso - T.E. 35-4684), CAPITAL FEDERAL, lunes a viernes, de 14 a 20 horas. Resultado sujeto a aprobación de la entidad vendedora.

## Los Rusos Acusan: "Irresponsabilidad"

★ **MOSCU, 22 (Reuter).** — Se acusó hoy a los programadores de los vuelos espaciales norteamericanos de falta de responsabilidad al estar arriesgándose con el actual vuelo de la nave "Géminis V", planeado para que dure ocho días, y así tratar de "superar a la Unión Soviética a toda costa". El cargo fue formulado por Leonid Ponomarev, corresponsal neoyorquino de la agencia noticiosa oficial soviética TASS, en un artículo sobre los problemas que afectaron a los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad. Dijo que "vale la pena notar" que el nuevo sistema generador de corriente, que está creando molestias a la nave "Géminis V", nunca había sido probado en condiciones reales de vuelo.

Desde el banco de prueba de tierra, la instalación fue transplantada directamente a las condiciones de

vuelo espacial", sin experimentos "in situ" previos, según el corresponsal.

### Prisa y Riesgo

Ponomarev dijo que esta "prisa y verdadero riesgo" obedecían a una serie de razones. "Los directores del programa de vuelo recibieron la misión de batir a la Unión Soviética a cualquier precio respecto de la duración del vuelo orbital", dijo.

La actual potencia de los cohetes portadores estadounidenses y el tamaño de la capsula eran inadecuados para el sistema eléctrico más pesado y seguro.

### Programa Relámpago

Los hombres de ciencia norteamericanos fueron obligados a llevar adelante "un programa relámpago para desarrollar un sistema fundamentalmente nuevo", según Ponomarev.



## Hay más Casas con TV que con Baños

★ LONDRES, 22 (ANSA). — En Inglaterra existen más casas con televisión que con baño. Así lo declararon los organizadores de la Primera Exposición Internacional de Fontanería y Calefacción Central, que se inaugurará en octubre próximo en Londres. La declaración se basa en datos oficiales facilitados por el Ministerio de Sanidad y la Dirección General de Correos.

# UN S.O.S. MOVILIZO A LA PREFECTURA, PERO EL BARCO ESTABA EN EL PUERTO

★ Un avión de reconocimiento y otros efectivos movilizó ayer la Prefectura Nacional Marítima para tratar de localizar a una nave que se creía en peligro y que sin embargo se hallaba surta en el dique dos del puerto metropolitano. La Prefectura del país hermano del Uruguay recibió un radiograma de un aficionado dando cuenta que había captado un dramático pedido de auxilio del buque motor "Amberes", de bandera uruguaya que había zarpado el 20 del actual de Montevideo con destino a Buenos Aires. De inmediato se requirió la colaboración de la prefectura argentina y fue entonces cuando se dispuso que un avión efectuara una

"barrida" de la zona del río de La Plata para tratar de ubicar al buque en peligro. El patrullaje no dio resultado y más tarde se ordenaba otro operativo, para lo cual se iban a movilizar algunas embarcaciones de la repartición. Fue entonces cuando se tuvo conocimiento que el buque al que se daba como a punto de naufragar se encontraba amarrado en el puerto. Sin embargo, se mantienen las medidas de vigilancia pues se teme que sea otro buque el que se encuentre en dificultades.

### • Pesqueros Detenidos

MONTEVIDEO, 22 France Presse y ANSA). —

Un drástico procedimiento realizó la prefectura contra la tripulación de dos pesqueros con matrícula argentina que operaban en aguas jurisdiccionales uruguayas y que "violaron las disposiciones legales establecidas en los acuerdos internacionales en vigencia". Se trata de las embarcaciones de altura "La Virgen de las Nieves" y "Siempre Republicanos", y fueron sorprendidas en plena tarea frente a la zona de Cufre, en el departamento de San José. Los pesqueros y sus tripulantes fueron conducidos al puerto local donde se procedió al secuestro de la carga. Las tripulaciones prestaron declaración y poco después recobraron su libertad.

## Sable Corvo: ¿Condiciones Para Devolverlo?

# HOY, EL DIA CLAVE

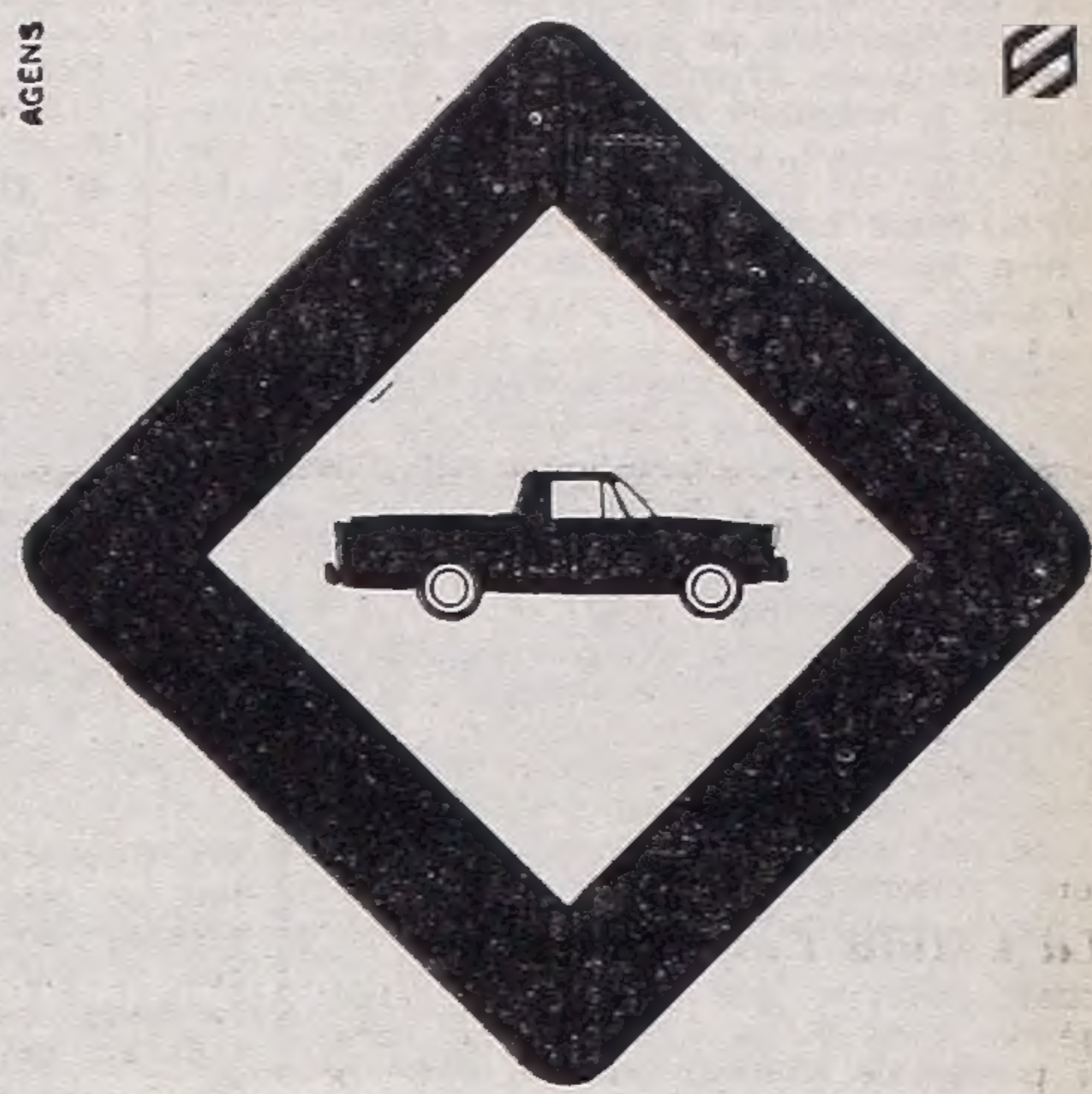
★ La investigación para localizar a los autores del robo del sable del Libertador General San Martín hasta ahora no arrojó nada positivo. Como se sabe, el jueves último fue sustraída a punta de pistola la pieza histórica por un grupo de jóvenes (aparentemente cinco) del Museo Histórico Nacional. Los investigadores de la sección Delitos Federales de Coordinación Federal ya han recibido el sumario labrado el día del hecho por la seccional 14.ª, jurisdicción a la que pertenece el museo. En estos momentos están trabajando en la individualización del grupo —o "comando" como se dio en llamar— con la ayuda de testigos presenciales, los que volverán a ser interrogados. Numerosos procedimientos y detencio-

nes se realizaron en esta Capital y el Gran Buenos Aires, inclusive en el interior del país. La batida, sin embargo, hasta el momento no arrojó los resultados esperados. En consecuencia, lo único que siguen en pie son las hipótesis. Una de ellas —que llama mucho la atención por su insistencia— señala que quienes sustrajeron el corvo de San Martín emitirían, quizá entre hoy y mañana, una declaración en la cual se comprometen a presentarse ante el juez federal que instruye la causa, doctor Luis María Rodríguez, siempre y cuando se diera previamente a conocer oficialmente los nombres de los responsables del secuestro y desaparición del obrero Felipe Vallese. Como se sabe, hoy, 23 de agosto, se cumple el tercer

aniversario de la desaparición de este dirigente sindical metalúrgico a quien la opinión pública da por muerto a consecuencia de graves torturas recibidas, luego de su detención por parte de la policía bonaerense.

No obstante lo difícil que se presenta la investigación, las autoridades muestran cierto optimismo, y si bien se descartaría la posibilidad de que la reliquia histórica pudiera ser sacada del país, se mantiene una severa vigilancia en distintas zonas claves de esta capital y el Gran Buenos Aires.

También se tiene conocimiento que están afectados a la tarea de rescate del sable más de 500 hombres de la Policía Federal y de la repartición similar bonaerense.



(Fuerte y linda)

... considerando gastos de nafta, aceite, elementos del filtro de aceite, aros, bujías y cubiertas, la pick-up Argenta gasta 100.000 pesos menos que cualquier otra pick-up cada 50.000 Km. recorridos.

Pick-up Argenta

## LLEGO UNA MISION DEL "BID": ¿TRAERAN ALGO?

★ Arribó ayer, por la tarde, al país, en el vuelo 203 de Pan American, el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, acompañado por una numerosa y calificada comitiva. Junto con el doctor Felipe Herrera llegaron el director ejecutivo por Argentina y Perú contraalmirante Francisco Castro; el director alterno por los mismos países, Juan Ramírez Valde Avelaños; el gerente de operaciones, E. Correia Lima; el jefe de préstamos para la Argentina, Freeborn Jewett; el director de la división zona Sur, Lincoln Sandelin, y el asistente del presidente del BID, Alfonso Grados.

Como puede apreciarse "de visu", la composición de la embajada financiera llegada ayer a Buenos Aires demuestra la importancia del viaje, cuya finalidad se relaciona con la inauguración del Instituto para la Integración de la América Latina, que tendrá su sede en esta capital.

La actividad del doctor Herrera comenzará hoy, a

las 9, con visitas de protocolo a los titulares del Banco Central, del Ministerio de Relaciones Exteriores y, por último, al presidente de la Nación. Mañana en ho-

ras de la mañana se reunirá con las autoridades del CONADE y, a las 13, asistirá a la inauguración del INTAL. Entre otras, el programa señala que el doc-

tor Herrera viajará el miércoles a Córdoba, donde visitará las fábricas Kaiser y Fiat. Por último, regresará a Washington el sábado próximo.

La Heladera Aurora a puertas abiertas

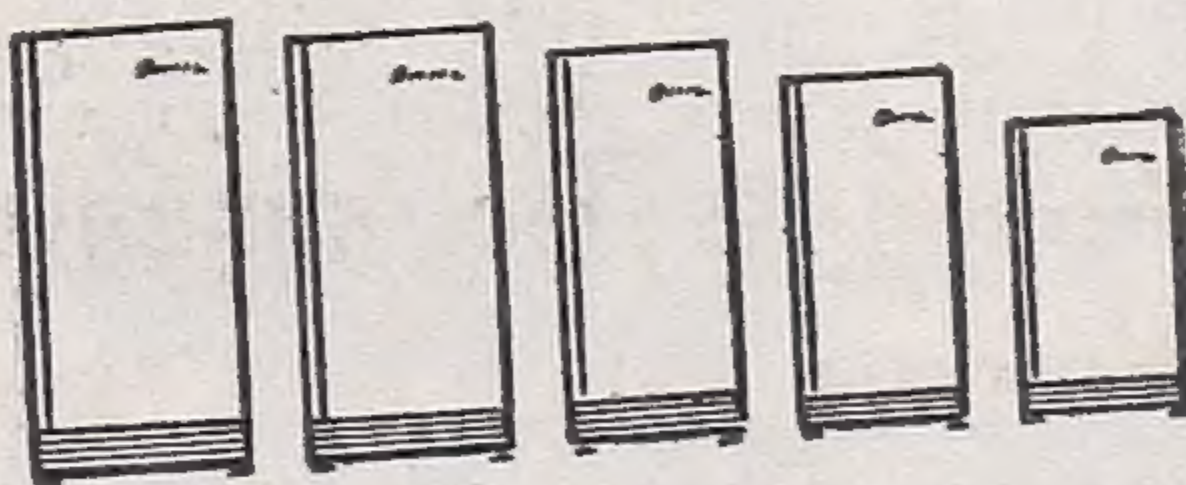


## La heladera con otra heladera "detrás de la puerta"

Es así: la contrapuerta de la heladera AURORA ha sido diseñada de tal modo que le sorprenderá la cantidad de botellas y envases que cabe en ella. Es otra amplia ventaja a favor de AURORA que es - en todos sus modelos - más heladera en menos espacio.

Belleza de línea - Más capacidad por pie - Cámara frigorífica de extraordinaria capacidad Contrapuerta que es... otra heladera - Equipo supersilencioso, herméticamente sellado - Con garantía por 5 años - 5 modelos, uno para cada necesidad.

Fabricada y distribuida por AURORA S.A. Galicia 1463 - Buenos Aires



heladera

# Aurora

Calidad para recomendar... y ganar

Infórmese de los interesantes planes con facilidades que le ofrecen:

VANDERBILT S. A. Caseros 3000 Viamonte 826 Lope de Vega 1055 Av. San Martín 1418 Capital	ULTRONIX S. R. L. Av. Santa Fe 1050 Capital	PEDRO B. CRIVOS Calle 12 esq. 55 La Plata	SOC. COL. VICTOR A. CAZZANIGA Almirante Brown 1375 Capital	CUENCA HOGAR Nazarre 3217 Capital
SUC. JOSE CONTI Mitre 447 San Martín	CASA OVIDIO PASTURA Y CIA. S. R. L. Claudio M. Jolly 558 Moreno	ALBERTI Y LUCHI HNOS. Moreno 1699 Villa Ballester	VANGUARD S. C. P. A. España 80 F. Varela	



**CASAS DE LADRILLOS \$16.000.-**  
AL CONTADO Y  
**\$1.600.-** POR MES  
TAMBIEN CONSTRUIMOS CHALETES A GUSTO DE LOS INTERESADOS.  
**PROFICO S.A.**  
CANGALLO 996 P. 2º ES. AS.  
EN RAMOS MEJIA: R. PERA 299  
B19. GAONA



## REALIZARÁN PAROS SIMBOLICOS LOS METALURGICOS

# Actos por Felipe Vallese, a 3 Años de su Secuestro

★ Numerosos actos se realizarán en el día de la fecha con motivo de cumplirse el tercer aniversario de la desaparición del dirigente metalúrgico y militante de la juventud peronista, Felipe Vallese, quien fue secuestrado la noche del 23 de agosto de 1962.

La Unión Obrera Metalúrgica, considerando que la desaparición de Vallese ha afectado sensiblemente a ese gremio y a toda la clase trabajadora y lesionado irreparablemente los principios de libertad, democracia y derecho de que deben gozar los ciudadanos de nuestro país, ha resuelto cesar hoy las actividades de 9 a 9.10, de 16 a 16.10 y de 23 a 23.10.

Además, hará celebrar, a las 9, una misa impetratoria en la iglesia de San Francisco, situada en Alsina y Defensa; colocar una ofrenda floral, a las 10, en el lugar destinado al monolito erigido en homenaje a los mártires metalúrgicos en la Plaza Martín Fierro; descubrir, una hora después, una placa alusiva en la sede de la seccional Capital de la UOM, San José 1555, y realizar, a las 11.30, una conferencia de prensa en Rioja 1945.

La Agrupación AMOC, que funciona en la seccional Capital de la Unión Obrera Metalúrgica, invita, en una declaración a sus afiliados y simpatizantes, a hacerse presentes en los homenajes a Felipe Vallese.

● **Otros Actos**  
La Confederación General del Trabajo resolvió denominar Felipe Vallese al salón de actos La Unidad Básica Justicialista que lleva el nombre de Felipe Vallese, realizará un acto en su local de Llavallol 484, esquina Ladines, de esta Capital. Está anunciado para las 19.30 y

en esa oportunidad se rendirá también homenaje "a todos los caídos en la lucha por la liberación nacional". Harán uso de la palabra, el diputado nacional Carlos Gallo; Juan Carlos Mendieta, por la juventud peronista de San Martín; Horacio Torchia, por la de la circunscripción 15ª, y Juan Carlos Mariani, por la de la Zona Devoto. El acto precedente no se podrá llevar a cabo en la vía pública por haber denegado la policía la correspondiente autorización.

La Juventud Peronista de Lanús, Lomas de Zamora y Florencio Varela emitió un comunicado invitando a la clase trabajadora al acto que se realizará a las 20 en Canalejas y Donato Alvarez, lugar donde fuera secuestrado Vallese.

El Ateneo Justicialista y la Juventud Peronista de Villa Caraza efectuarán un acto relámpago a las 18, en Pilcomayo y Del Plata,



Una de las últimas fotos de Felipe Vallese, en la que aparece sonriendo y tocando la guitarra.

**ALQUILAN en CASA MARTINEZ**  
LOS PADRINOS SE LUCEN Y AHORRAN!  
Toda la ropa: petacas, sombreros, guantes, pieles que se necesita para ese gran momento.  
HIPOLITO YRIGOYEN 932

## POSIBLE "ESTADO DE ALERTA" GREMIAL POR LOS PETROLEROS

★ El conflicto que mantienen los trabajadores petroleros de las empresas privadas, no ofreció ayer variante alguna, salvo la agravación del problema ante la actitud de la Empresa Shell,

de Dock Sud, que, al promover la tarde, ya había enviado más de 120 telegramas de despedido.

Los despedidos de ayer, como los del día anterior, eran trabajadores activistas del Sindicato Petrolero de Avellaneda, e incluso dirigentes y delegados. Mientras tanto, el paro prosigue con intensidad, notándose firmeza en la actitud obrera.

Puede calcularse en más de 7.000, los trabajadores que han abandonado sus tareas en todo el país.

El sábado y ayer, pese a la carencia de modificaciones en el problema, el sector gremial activó las gestiones para efectuar entrevistas que redunden en el logro de una solución y, para ello, se establecieron los contactos previos, pese al feriado.

### ● Hoy a las 21

Hoy, a las 21, por Radio Rivadavia y en el espacio de la Confederación General del Trabajo, el secretario gene-

ral de la Federación Sindical Argentina de Petroleros, Oscar Vago, habrá de referirse al problema.

### ● Plenario de la CGT

Mañana, a las 19, se efectuará el plenario de gremios convocado por la Confederación General del Trabajo de Avellaneda y Lanús, la que, el día viernes por la tarde, fuera comunicado en el que criticaba duramente la actitud de la Shell, y adhería al paro de los petroleros.

El plenario de referencia ha despertado sumo interés en los círculos laborales de la zona, y trascendidos del día de ayer, daban a entender que habrá de darse una enérgica declaración. Se agregaba la casi seguridad de que se tomarían medidas en apoyo de los petroleros en huelga, creyéndose que, como principio, se decretará el estado de alerta.

## PLAN DE LUCHA Y ASAMBLEA DE GASTRONOMICOS

## crónica GREMIAL

★ La Seccional Capital Federal de la Unión Trabajadores Gastronómicos de la República Argentina convocó para el día de mañana a una asamblea general extraordinaria, en donde se tratará, entre otros temas, la asistencia médica integral para los familiares de los afiliados. Por otra parte, se invita a delegados y activistas a concurrir el 24, a las 19 horas, al acto que la CGT realizará en el local social de los Trabajadores Gastronómicos, Salta 1301, y donde harán uso de la palabra Framini, Cavalli, Vándor y Elorza, para referirse a la quinta etapa del Plan de Lucha.

### ● Celebrarán el Día de los Valijeros

Con motivo de la próxima celebración del Día de los trabajadores valijeros, talabarteros y artículos de viaje, la comisión directiva de la entidad sindical del gremio realizará un asado a la criolla el próximo 5 de setiembre.

### ● Lista Azul y Blanca de la Construcción

Un grupo de trabajadores de la Unión Obreros de la Construcción resolvió auspiciar la lista Azul y Blanca que encabeza Ramón Clemente Carrizo.

### ● Nuevas Autoridades de los Peleteros

El Sindicato de Obreros Peleteros dio a conocer la composición de su nueva comisión directiva: secretario general, Miguel Rofrano; subsecretario, Sergio Werner, y tesorero, Carlos Manusov.

### ● Nueva Escuela de Capacitación Sindical

El próximo miércoles a las 20 horas el Sindicato Único de Trabajadores del Espectáculo Público dejará inaugurada su escuela de capacitación sindical. El acto se hará en la calle Pasco 148.

### ● Un Rechazo de Entidades Civiles

En la asamblea que realizaron los personales de entidades civiles afiliadas a UTEDYC, se resolvió rechazar la oferta patronal y acordó mandato a las autoridades del gremio para proseguir con las gestiones hasta lograr lo solicitado, es decir, el 32 por ciento de aumento salarial.

### SOLICITADA

## UNION OBRERA METALURGICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

### HOMENAJE A FELIPE VALLESE 1962 - 1965

#### VISTO:

Que el 23 del corriente se cumple el tercer aniversario de la desaparición del compañero FELIPE VALLESE, y

#### CONSIDERANDO:

Que la misma ha afectado sensiblemente a nuestro Gremio y a toda la clase trabajadora y lesionado irreparablemente los principios de Libertad, Democracia y Derecho de que deben gozar los ciudadanos de nuestro país, en ejercicio de actividades lícitas, establecidas y garantizadas por la Constitución Nacional y leyes concordantes;

Que su desaparición, convertida en martirologio por los responsables de la misma, obliga a la adopción de las medidas que, aparte de reclamar justicia, signifiquen homenaje al compañero desaparecido en cumplimiento de su deber de argentino, ciudadano y trabajador;

POR TODO ELLO, EL SECRETARIADO NACIONAL DE LA UNION OBRERA METALURGICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA, EN REUNION EXTRAORDINARIA, REALIZADA EL 13 DE AGOSTO DE 1965, EN LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

#### RESUELVE:

- 1º — Cesar las actividades en el Gremio y en todo el País, el día 23 del cte., conforme a los siguientes horarios: turno mañana, de 9 a 9.10 horas; turno tarde, de 16 a 16.10 horas; turno noche, de 23 a 23.10 horas.
- 2º — Realizar una misa impetratoria en la Iglesia de San Francisco, sita en Alsina y Defensa, de esta Capital, el día 23 del cte., a las 9 horas.
- 3º — Colocar en la Plaza Martín Fierro, en el lugar destinado al monolito erigido en homenaje a los mártires metalúrgicos a las 10 horas, del día indicado, una ofrenda floral.
- 4º — Descubrir en la sede de la Seccional Capital, de la Unión Obrera Metalúrgica, San José 1555, a las 11 horas del mismo día, una placa alusiva.
- 5º — Realizar, en la misma fecha, a las 11.30 horas, en Rioja 1945, Sede Central de la Unión Obrera Metalúrgica de la República Argentina, una Conferencia de Prensa.
- 6º — Imprimir un folleto referente a la desaparición de FELIPE VALLESE.
- 7º — Realizar una amplia campaña de publicidad relacionada con esta resolución y sus motivaciones.
- 8º — Dar traslado de esta Resolución, para su cumplimiento, a todas las Seccionales y Asesorías de la Unión Obrera Metalúrgica.
- 9º — Informar de la presente, a los efectos que estime corresponder, a la Confederación General del Trabajo.
- 10º — Publíquese, regístrese en el Libro de Actas y archívese.

BUENOS AIRES, 13 de Agosto de 1965.

SECRETARIADO NACIONAL

**Si! ES REALIDAD! SON OFERTAS de...**  
MUEBLES **ESTRELLA**  
Dormitorio Escandinavo \$3.000 POR MES SIN ANTICIPO  
UNICA DIRECCION RIVADAVIA 7733

## crónica POLITICA

### UNA SEMANA ACTIVA EN EL CONGRESO

★ Promete ser movida, en esta semana, la actividad legislativa en la Cámara de Diputados. El miércoles se tratarán los despachos recaídos en la cuestión de privilegio planteada oportunamente por Paulino Niembro. Como se recordará, el mencionado diputado fue agredido por efectivos de la Guardia de Infantería de la Policía Federal cuando asistía a una misa en memoria de Eva Perón en la Plaza Martín Fierro.

Tanto el dictamen de la mayoría, como el de la minoría, establecen que fueron vulnerados los fueros del legislador, pero el segundo de ellos propicia la aplicación de sanciones para los funcionarios policiales intervinientes.

Se prevé que la consideración de este asunto va a derivar en un debate de carácter político.

Para ese mismo día, tiene fijado preferencia el proyecto, en revisión, sobre locaciones urbanas, pero como lo anticipó CRONICA, su tratamiento será postergado, posiblemente, por una semana más. La comisión de Legislación General que estudió la iniciativa y que deliberó el sábado inclusive, durante todo el día, estaría en condiciones de formular despacho en la fecha. Pero para permitir a los restantes miembros del cuerpo —que son la inmensa mayoría—, conocer y formarse una opinión sobre el proyecto elaborado por la comisión, es que se dispondrá la postergación de su discusión. Asistieron asiduamente a las reuniones de Legislación General que trabajó intensa y responsablemente, los diputados Juárez (su titular), González Bergez, Musacchio, Simini, Stainoh, Pizarro y Natiello.

### ● Senado: Interpelación

En el Senado se reanuda mañana la interpelación al Ministro de Economía y a los secretarios de Agricultura y Ganadería y de Comercio, sobre el problema de las carnes.

### ● Proyecto

Con la firma de la diputada nacional justicialista, María Rossaura Isla, ha sido presentado un proyecto de ley por el que se acuerda a la Guardia Infantería número 4, Mariquita Sánchez de Thompson, con domicilio legal en la calle Joaquín V. González 247, de la localidad de Temperley, un subsidio de cinco millones de pesos, para la adquisición de un terreno y construcción de su sede.



# Adhiere CONDOR a los Actos de Homenaje ENERGICO REPUDIO

Con motivo de cumplirse en la fecha el tercer aniversario de la desaparición de Felipe Vallese, CONDOR (Centro Organizaciones Nacionales de Orientación Revolucionaria) dio a conocer una declaración con la firma de Rodolfo Ortega Peña, Eduardo L. Duhalde y Víctor J. Flury, en la que se expresa: "El secuestro, tortura y muerte del joven militante peronista no es un hecho accidental y aislado. Se trata de una brutal prueba más de la violencia que sustenta al sistema orquestado por el imperialismo y a cuyo servicio se encuentran las minorías oligárquicas delentadas del poder".

Agrega el comunicado de CONDOR. "A lo largo de nuestro proceso histó-

rico, las fuerzas de la antipatria han ejercido la violencia contra las masas populares y sus representantes, en un vano intento por colocar definitivamente al país al servicio de los intereses neo-coloniales. Manuel Dorrego, el mártir de Navarro, Facundo Quiroga, Martiniano Chilavert, Jerónimo Costa, el Chacho Peñaloza, los montoneros de Felipe Varela, el pueblo ametrallado en Plaza de Mayo en junio de 1955, los mártires de José León Suárez, el general Valle y sus compañeros, todos aquellos que dieron su vida en esta larga lucha por la liberación nacional, son el claro testimonio de esa violencia y represión colonial, de la cual Felipe Vallese es una de las últimas y más gloriosas víctimas".

Prosigue la declaración instando a "no escatimar esfuerzos en la lucha por la liberación de nuestra Patria, a librar la guerra total contra el Sistema como lo ordenara el General Perón desde El Galeao, para que un día cercano, bajo su conducción, los argentinos liberados podamos rendir a Felipe Vallese y demás mártires de la Patria que son bandera y símbolo en nuestra lucha contra el vasallaje, el gran homenaje de reconocimiento nacional". La declaración de CONDOR termina manifestando su adhesión a los actos programados para el día de hoy, en especial al que organiza la Juventud Peronista a las 20 horas en Donato Alvarez y Canalejas.

## Aduana: Para Pugliese

★ "Luego de un largo y turbio manejo en las altas esferas del gobierno, se resolvió aceptar las renuncias de los integrantes de la intervención en la Aduana Nacional, cuando ya el conocimiento público impedía mantener el silencio de investigadores investigados". Así comienza diciendo la declaración emitida por la UCRI sobre las irregularidades en esa repartición.

Agrega que "consecuente con su estilo político, el P.E. demoró hasta la trascendencia del escándalo, la decisión para resolver el conflicto interno, que asomaba, además, en este sucio problema, como si las reyertas de comité merecieran mayor atención que las finanzas comprometidas del país". Y añade: "Ahora la opinión pública queda informada por la afirmación de uno de los integrantes del elenco renunciante, que desde hacía meses, había elevado al propio Presidente de la República, las pruebas de los delitos consumados en la repartición, sin que su reclamo hubiera merecido la atención debida". Hace referencia a la comisión investigadora del senado, "en la que el oficialismo se ha asegurado la mayoría necesaria para dilatar su pronunciamiento" y anuncia que propiciará una interpección al ministro Pugliese en la Cámara de Diputados por intermedio de la bancada partidaria.

## Isaurralde: Mujeres y Menores, Primero

★ Nuevas declaraciones tomó el juez Isaurralde a las personas que aún quedan detenidas luego de las actuaciones policiales de la semana anterior en locales comunistas y de extrema derecha.

El magistrado, que se constituyó ayer a mediodía en Delitos Federales, expresó a los periodistas que el sábado por la tarde conversó con un grupo de mujeres que le hizo llegar un memorial solicitando la liberación de los detenidos. Señaló luego que cada caso es analizado individualmente y que en primer término saldrán libres las mujeres y menores; luego los hombres y finalmente aquellos que están afiliados a la Federación Juvenil Comunista, al Movimiento Nacional Tacuara, sector Collins; a la Guardia Restauradora Nacionalista y al Movimiento Nacional Revolucionario Tacuara, fracción Ossorio.

Ante una última pregunta manifestó el doctor Isaurralde que los allanamientos "nada tienen que ver con el robo del sable corvo de San Martín".

### • Quedan 329

Ayer a las 20 el juez Isaurralde recibió a los periodistas en Coordinación Federal y les anunció que aún quedan 329 detenidos. Ayer, domingo, no se puso en libertad a ninguno, por lo que el total de los liberados no sufrió ninguna modificación: 301.

## TRIBUNALES: LO UNICO QUE CAMBIA SON LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR

★ "Con excepción de las máquinas de escribir, no ha habido ninguna otra mejora mecánica en Tribunales en los últimos decenios. En Suecia y Alemania la justicia dispone de máquinas electrónicas hasta para practicar un peritaje caligráfico, determinar la raspadura de un cheque, etc.". Estas palabras fueron pronunciadas en su informe durante la clausura de las "Primeras Jornadas de la Justicia" por el señor Carlos A. Broudeur, al referirse al tema "insuficiencia numérica de tribunales y locales; organización de oficinas".

El acto de clausura se realizó en el Aula Magna de la Facultad de Ciencias Sociales en presencia de nume-

rosas autoridades y delegados de la Capital e interior. Se dijo también que "las dos terceras partes de los Tribunales en la Capital Federal funcionan fuera del Palacio de Justicia y que la cantidad de colas que forma la gente en pasillos y frente a ascensores, da una idea de lo atiborrado del trabajo. En busca de soluciones se mencionó un proyecto por el cual se levantarían edificios agrupados por fueros en las doce manzanas ocupadas antiguamente por el ex arsenal de guerra, y que la Asociación de Abogados ve con mucho interés dicho traslado.

## Esta Faltaba: Los Ingleses Venden Aire

★ SKEGNESS, Inglaterra, 22 (ANSA). — El aire marítimo de Skegness ha sido enlatado para su venta. El hecho ha provocado gran indignación entre los ediles de la ciudad, quienes lo consideran "ridículo" y "falso". Un concejal dijo que aparte de que es una necesidad embotellar o poner en conserva el aire, también es mentira porque las latas están hechas en Londres. Mientras tanto los carteles publicitarios anuncian que el "aire en conserva de Skegness, estimula el apetito, aumenta la vitalidad, fortalece los nervios y da alegría de vivir".



**CASAS DE LADRILLOS \$16.000.-**  
AL CONTADO Y \$1.600.- POR MES  
TAMBIEN CONSTRUIMOS CHALETS A GUSTO DE LOS INTERESADOS.  
**PROFICO S.A.**  
CANGALLO 996 P. 2° BS. AS.  
EN RAMOS MEJIA: R. PENA 299  
ESQ. GAONA

**TELAS PLASTICAS Y ACCESORIOS**  
TAPICERIA, DECORACIONES, SILLAS, MUEBLES, MARROQUINERIA, CONFECCION ROPAS ETC.  
AMPLIA VARIEDAD DE GRAB. Y COLORES, SALDOS RETAZOS ETC.  
**TEPLAFIN** CANGALLO 2686  
S.C.A. T. E. 47-2508 / 8537  
Solicite Muestras o la visita de nuestro corredor

# 10 ANIVERSARIO

## LE OFRECE DIEZ VENTAJAS:

### 1ª VENTAJA:

# 50% DE DESCUENTO

por pago al contado

**TELEVISOR/23" ULTIMO MODELO**

PRECIO DE VENTA: **\$73.800**

Descuento por aniversario 50% **\$36.900**

**PRECIO NETO AL CONTADO \$36.900**

**RADIOS PORTATILES**

Ultimo modelo

PRECIO DE VENTA: **\$3.520.-**

Descuento por aniversario 50% **\$1.760.-**

**PRECIO NETO AL CONTADO \$1.760**

## LAS 9 VENTAJAS RESTANTES

**SE LAS DAREMOS EN EL NEGOCIO!** Asi también como nuestros precios de contado y planes de venta a crédito en Televisores: ADMIRAL, COLUMBIA, HALLICRAFTERS, PANORAMIC, PHILCO, PHILIPS, MOTOROLA, RICHFIELD, KORO, TELETRON, ZENITH, etc.

**EXTRAORDINARIO SORTEO MENSUAL!**

GANESE TELEVISORES, HELADERAS, LAVARROPAS, COMBINADOS, etc., contestando estas preguntas:

- ¿Que artefacto eléctrico necesita comprar?
- ¿Por qué prefiere comprar en Kuligovski?
- ¿Por qué vende tanta Kuligovski?
- ¿Que artista leyó de Kuligovski? (cite al título)

¿Cuáles son las direcciones de Kuligovski?

Ahora llene sus datos personales:

Nombre y apellido.....

Dirección.....

Localidad.....

RECORTE ESTE CUESTIONARIO Y ENVÍELO POR CORREO (O ENTREGUELO PERSONALMENTE) ESCRIBIENDO EN EL SOBRE: **GRAN SORTEO MENSUAL KULIGOVSKI**, Y CUALQUIERA DE SUS DIRECCIONES. FECHA DEL SORTEO: EL ÚLTIMO DÍA HÁBIL DEL MES A LAS 19 HS. FRENTE A ESCRIBANO PÚBLICO Y EN LA NUEVA CASA CENTRAL DE KULIGOVSKI, PUEYRREDON 460. SE SORTEARÁN LOS VALIOSÍSIMOS PREMIOS ENTRE TODAS LAS CARTAS RECIBIDAS. PARA PARTICIPAR EN ESTOS SORTEOS NO ES OBLIGATORIA COMPRAR ALGUNA.

**LA ORGANIZACION MAS GRANDE EN ARTEFACTOS ELECTRICOS PARA EL HOGAR**





La creciente fue devastadora en las zonas ribereñas. Esta fotografía aérea, tomada por nuestro enviado especial, Hugo Lazaridis, y traída en el avión de CRONICA, es tremendamente elocuente. Se trata del pueblo de Panambi. Los pobladores tuvieron que abandonar sus casas y buscar zonas altas.

"Operativo Solidaridad". Personal de la jefatura policial de Posadas carga ropas y víveres para los damnificados. (Foto exclusiva para CRONICA).

# INCALCULABLES PERDIDAS OCASIONA LA INUNDACION

★ **POSADAS, 22** (De nuestro enviado especial).—Continúa con todo su dramatismo la penosa situación de millares de pobladores de la costa Sudeste de Misiones, donde la brusca crecida del río Uruguay arrasó con viviendas y plantaciones, provocando el pánico y el éxodo hacia terrenos más elevados.

Si bien prácticamente no ha habido víctimas—solo se habla de dos desaparecidos en Concepción de la Sierra, sin confirmación oficial—, los daños causados por la creciente son de una magnitud tal que miles de personas quedaron prácticamente con lo que tenían puesto en el momento de darse la alarma.

## ● **Panorama General**

El avión de CRONICA decoló de la capital misionera y sobrevoló toda la costa limítrofe con Brasil, para poder apreciar los pormenores del desastre. Desde el Norte hacia el Sur, los pueblos y localidades alcanzados por las aguas son Bernardo de Irigoyen, San Pedro, El Soberbio, Ronderos, Colonia Alicia, Aurora, 25 de Mayo, Alba Posse, San Javier, Alem, Cerro Azul, San José, Panambi y Concepción de la Sierra. El río, cuya marca normal es de 8 metros, creció sorpresivamente 2,20 metros en menos de una hora, alcanzando una altura máxima en San Javier, la población más afectada, donde el sábado, a las 20, este enviado especial encontró 13 metros 69 centímetros sobre el nivel normal. El último record había sido anotado en 1960, con 10 metros.

## ● **Salían por la Ventana**

Conversando con pobladores de San Javier, Alba Posse y Alem, se puede tener una idea de la forma fulminante en que el río Uruguay invadió las tierras ribereñas. Dijeron algunas personas que el anuncio de que el río crecería había sido dado con anticipación, pero que la mayoría pensó en una de las crecientes habituales del Uruguay. Fue así como muchos, en medio de la noche, debieron salir de sus casas por las ventanas, mientras una corriente furiosa comenzaba a arrastrar todo lo que encontraba a su paso.

Dos días antes de la inundación nevó copiosamente en toda la zona costera, lo que produjo asombro a sus habitantes. Si bien están acostumbrados en Misiones a inviernos rigurosos y con fuertes heladas, nunca habían imaginado algo así. En San Javier, por ejemplo, la nieve alcanzó la inusitada altura de 60 centímetros, arruinando en toda la región las plantaciones de tung, poroto de soya, citronela, menta, cedrón y otras especias.

## ● **Pobreza Absoluta**

El 90 por ciento de los pobladores afectados por la inundación son brasileños que viven en una situación paupérrima en lo

que podría considerarse la zona menos desarrollada de Misiones. Casi todos, además de sus precarias plantaciones, subsisten gracias a la cría de cerdos, pero carecen de lo más esencial. La anemia, en adultos y niños, parece ser el común denominador que va minando la salud de estos desventurados.

## ● **Rescatados**

Unas 6.000 personas fueron rescatadas por aviones, helicópteros y lanchas, y alojadas en localidades vecinas no alcanzadas por el agua. El resto de los damnificados, se las arreglaron como pudieron, trasladándose a zonas más elevadas donde instalaron precarios campamentos. Aparatos de la gubernación sobrevuelan periódicamente esos lugares arrojando bultos con ropas y víveres, por lo que se estima que no corren mayor peligro.

## ● **Ayuda**

Nuevamente la acción solidaria de la población misionera corroboró el concepto de generosidad que se atribuye al hombre norteno. En poco menos de 10 horas, en la Jefatura de Policía de Posadas, donde se constituyó juntamente con la Gendarmería el comando de la "Operación Solidaridad", se recibieron víveres, medicamentos, ropas y mantas como para llenar cuatro grandes ca-

miones. Y en lo que bien puede calificarse como "un rato", una colecta iniciada entre el mismo personal policial, que encontró inmediato eco en la calle, alcanzó a la suma de ochocientos mil pesos.

El estado sanitario de los evacuados se considera bueno, de acuerdo a lo que informaron autoridades del Ministerio de Salud Pública, que tiene en permanente servicio a un avión ambulancia y dos helicópteros cedidos por la Armada Nacional. Hubo 3 ó 4 casos de pulmonía, provocados por el intenso frío que parece agravar la situación, y dos mujeres de El Soberbio debieron ser objeto de cuidados especiales por estar próximas a ser madres.

## ● **Crítica Situación**

Desde Oberá, importante ciudad ubicada en el centro de la provincia y que fue alcanzada levemente por el desborde de arroyos interiores, partieron hacia El Soberbio 8 camiones del escuadrón de Gendarmería con asiento en ella, transportando víveres, medicamentos, ropas y carpas, elementos estos últimos de suma necesidad, ya que son incontables los damnificados que están viviendo a la intemperie con una temperatura extremadamente cruda. Según se informó, en El Soberbio quedaron totalmente cubiertas por el agua unas 150 casas, cuya total destrucción se descuenta. Las precarias vivien-

das, como todas las de la zona costera dañada, son de madera o adobe, con techos de cinc, tejas o simple paja. Después de evacuar a unos 100 pobladores de esa localidad, la Gendarmería, en denodada labor, está procediendo a evacuar a numerosos habitantes de Alba Posse, que quedaron aislados en montes cercanos.

Por su parte, las autoridades de la Prefectura Nacional Marítima, que también trabaja incansablemente, dieron cuenta de la crítica situación de los pobladores de Colonia Alicia, Itacaruaré y Barra Concepción, donde las aguas estaban creciendo a razón de 20 centímetros por hora. En vista de ello, también el gobierno de Entre Ríos dispuso el envío con toda urgencia de dos helicópteros de la provincia para poder evacuar con mayor rapidez a los habitantes de esas zonas y, al mismo tiempo, arrojar elementos de auxilio que les permitan mantenerse hasta el momento de su rescate.

## ● **Nueva Alarma**

El Radio Club Argentino informó por medio de su red de radicacionados que las aguas, estacionarias durante unas horas, comenzaron nuevamente a crecer en forma alarmante, señalando que en Puerto Aroncena, localidad enfrentada con San Javier, la radio dejó de transmitir al invadir el agua sus acumuladores. La mayoría de las calles de San Javier están inundadas y, en general, el panorama es desolador.

Como apuntáramos al comienzo de esta crónica, las plantaciones han resultado gravemente dañadas, porque las que no fueron arrasadas por la creciente están quemadas por la helada y la nieve. Por otra parte, infinidad de troncos, ramajes y camalotes navegan a la deriva por el Uruguay, provocando incontables peligros a las canoas y otras embarcaciones afectadas a los trabajos de salvamento. Igualmente la posibilidad de que en ellos se alberguen fieras, víboras u otros animales ponzoñosos aumenta la crítica situación de los afectados.

## ● **Cruz Roja: Envío Ayuda**

En esta capital, la Cruz Roja Argentina, por intermedio de la Secretaría de Aeronáutica (Defensa Antiaérea Pasiva), envió en el día de ayer, con destino a Posadas, frazadas, ropas de abrigo, calzados, etc., en un avión carguero DC-4, desde la base de El Palomar, a fin de aliviar la afligente situación de los damnificados por las inundaciones del río Uruguay.

Asimismo, hace un llamado de solidaridad al comercio, industrias textiles y a toda persona que pueda colaborar con el envío de elementos con destino a la capital misionera para iguales propósitos. Los donativos se reciben en Moreno 3365, Capital.



San Javier, una de las zonas más afectadas. Las aguas tienen un nivel promedio de 8 metros; el sábado llegaron a más de 13 metros. El avión de CRONICA aterrizó y todos los pequeños se acercaron para conocerlo.



# En un Tronco se Salvó una Familia

★ POSADAS, 22 (De nuestro enviado especial). — Uno de los más dramáticos episodios producidos durante las horas de angustia que vive gran parte de la población ribereña misionera, se produjo entre El Soberbio y la localidad brasileña de Panambi, donde la fuerza de las aguas arrastró grandes tramos costeros, incluyendo árboles y construcciones.

## • Una Familia

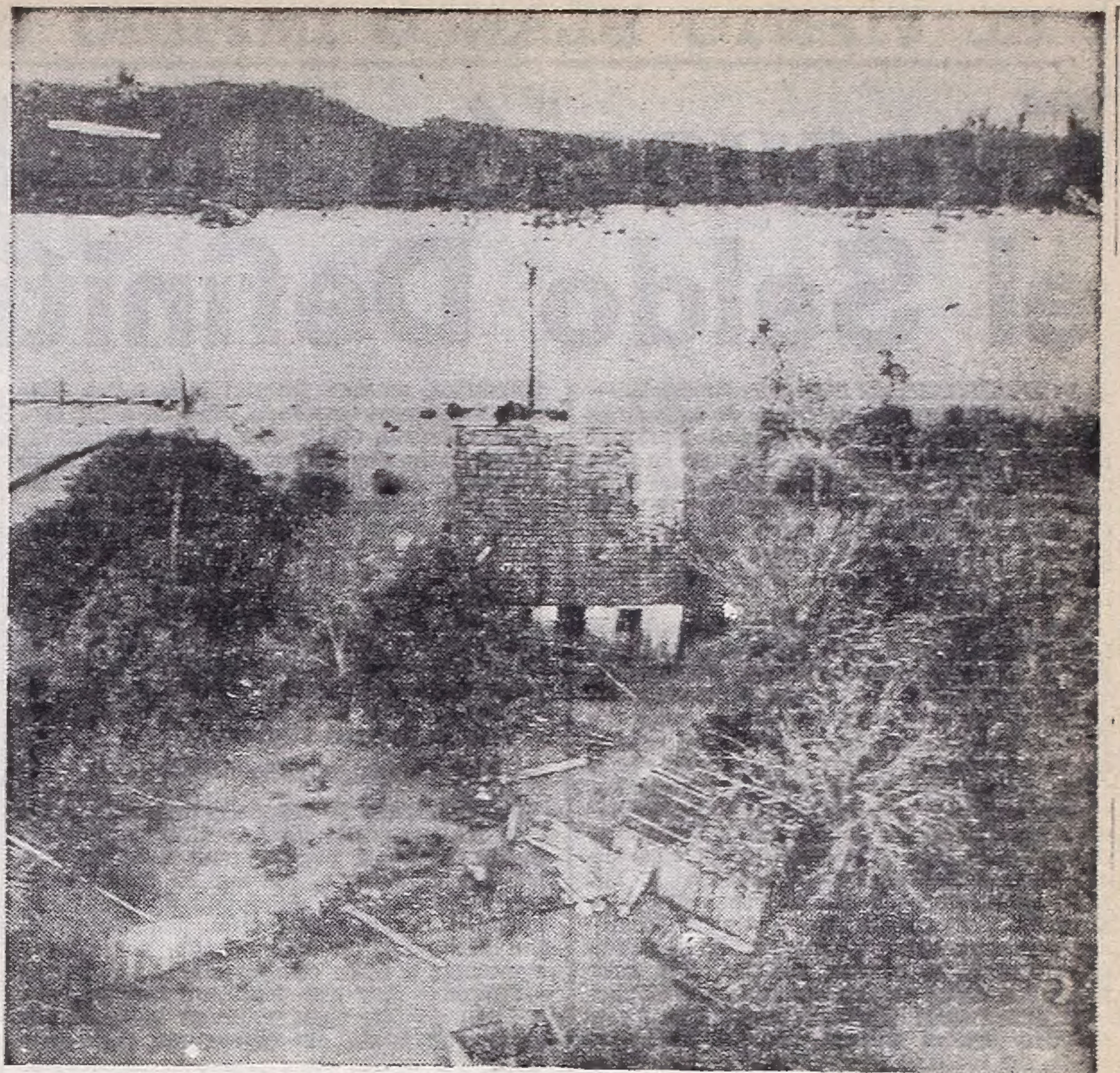
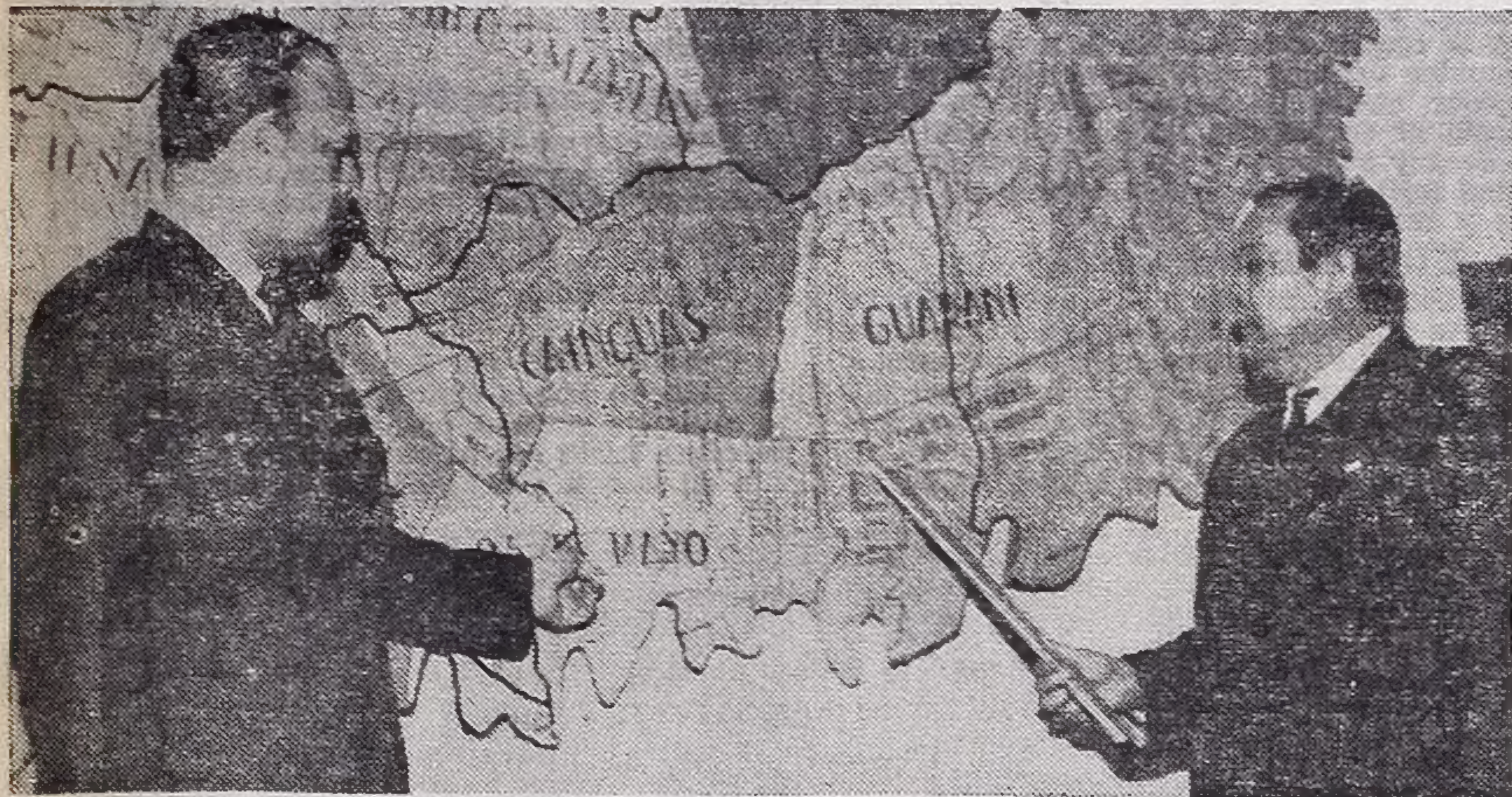
Numerosos pobladores dieron aviso a las autoridades

de la Prefectura y de la Gendarmería del paso sobre las aguas embravecidas de un enorme tronco sobre el cual "navegaban" un hombre, una mujer y tres menores, posiblemente todos componentes de una misma familia. Desde la costa eran visibles los esfuerzos que hacían todos por desviar el pesado árbol hacia la orilla y de la infructuosidad de los mismos. La improvisada embarcación, dijeron los testigos, se perdió aguas abajo en medio de la impotencia

de quienes nada podían hacer para ayudar.

## • Salvados

Alrededor de las 15, hora en que el avión de CRONICA despegó del aeropuerto de Posadas rumbo a Buenos Aires, se supo en la Jefatura de Policía, donde funciona el comando de la "Operación Solidaridad", que elementos de la gendarmería habían podido acercar el tronco que navegaba a la deriva hacia la costa brasileña, a la altura de Panambi, salvándose sus cinco ocupantes.



Esta es la localidad de Alba Posse — en la zona de la ribera — que quedó poco menos que destruida en su totalidad. (Fotografía de nuestro enviado especial, Hugo Lazaridis, y traída en el avión de CRONICA).

## Insólito: Copiosa Nevada en Territorio Brasileño

★ PORTO ALEGRE, 22 (France Presse). —

Millares de personas han resultado damnificadas por las lluvias e inundaciones que se produjeron en este estado, las más graves que se recuerdan en 20 años. Si bien el agua ha dejado de caer, casi todo el estado de Rio Grande do Sul sigue bajo la amenaza de inundaciones debido a los fuertes vientos y a la crecida del río Guaíba, a cuya margen izquierda está levantada esta ciudad.

## • Sigue Nevando

En algunas localidades del Noroeste continúa nevando, y varias poblaciones del interior están aisladas por la caída de líneas telefónicas y telefónicas y por la destrucción del puente sobre el río Pelotas, arrastrado por la crecida.

## • Calamidad Pública

RIO DE JANEIRO, 22 (Reuter). — Se informó hoy en ésta que las autoridades han declarado un "estado de calamidad pública" cuando una ola de frío y nieve siguió a las inundaciones en el Sur de Brasil, siendo causa de la propagación de enfermedades epidémicas. Se declararon brotes

de gripe, sarampión y paperas entre los miles de refugiados en Porto Alegre, la ciudad más austral del país. Las inundaciones barrieron con los puentes a través de todo el estado y se organizaron puentes aéreos para acudir en auxilio de las víctimas.

## • Extremado Frío

La temperatura ha bajado a varios grados por debajo del cero y grandes nevadas visten de blanco la mayor parte de Rio Grande do Sul y del estado vecino de Santa Catarina. El gobernador de este último, Celso Ramos, declaró también estado de emergencia, ya que los pronósticos señalan que seguirá la anormal situación por lo menos durante dos días.

## • Cafetales Destruídos

La ola de frío ha llegado, en el Norte, hasta Rio de Janeiro, destruyendo los cafetales de muchos estados sureños. Los ingenieros del ejército y del departamento de vialidad han comenzado ya urgentes reparaciones de puentes y caminos, mientras que la población carece desesperadamente de ropas, alimentos y medicinas.

En la foto de arriba. El jefe de policía de Posadas (a la izquierda), Edmundo Oscar de Oliveira, y el ministro de Gobierno, Jacobo Gojo, señalan las zonas donde el desborde de las aguas provocó los daños mayores. En conferencia de prensa suministraron amplia información de la tragedia. La foto de abajo, tomada por nuestro enviado especial, Hugo Lazaridis, y traída en el avión de CRONICA, muestra un sector de la localidad de Alba Posse.



COMO AUTORIDAD LE ACONSEJO QUE SAQUE SU CREDITO ALBION HOUSE "A SOLA FIRMA".  
—CLARO!... Y ELEGANTES TRAJES DESDE \$ 4.995.



si piensa en  
amueblamientos de cocina...  
piense en Casa América

La más amplia variedad de modelos y colores en muebles revestidos de formica con estructura de madera, aluminio y metal. Nuestro técnico resolverá su proyecto y el plan de pago más conveniente para su presupuesto.

**Casa América**  
AV. DE MAYO 979 - Bs. As.



EL VIENTO BLANCO IMPIDIO QUE OPERARAN HELICOPTEROS

# Evacuación Total en Las Cuevas; el Saldo Definitivo, 39 Muertos

★ POLVAREDES, 22 (Enviado Especial). — A ocho kilómetros al Oeste de esta localidad, los efectivos de Vialidad Nacional trabajan intensamente para despejar la ruta a Puente del Inca, a las órdenes del técnico Mateo Rosso, quien aseguró que para el martes o miércoles quizá se libre un tránsito precario con Puente del Inca y Punta de Vacas, y a fin de semana pueda llegarse a Las Cuevas.

Con el jefe accidental de la estación de Las Cuevas, Juan José Mercado, pudimos conversar en nuestra escala por Polvaredas, y nos suministró un relato impresionante del alud. "Al atardecer de ese día —nos dijo— la mayor parte de la población estaba en el negocio de Villarreal, al Oeste de la villa. Hacia las 20 se interrumpieron las comunicaciones con Mendoza, y suponiendo desperfectos en la antena, salimos con el empleado Basualdo. Pero la inclemencia del tiempo imposibilitó el trabajo. A las 22.15 escuchamos el clásico ruido del deslizamiento. El fuerte viento impidió localizar dónde se había producido. Al regresar, encontramos la oficina sin luz. Corrimos hacia las casas de los cambistas, ubicadas bajo el mismo tinglado de la estación, para solicitar ayuda. Cuando íbamos hacia la usina, las luces volvieron a encenderse. Tres

jovencitos, en ropa interior y descalzos, llegaron entonces corriendo. Uno de ellos, Segundo Madrid, de 19 años, hijo del capataz, siguió hacia Gendarmería. Los otros, Oscar Flores y Pascual Gómez, nos informaron que en el cobertizo N° 8 había caído un rodado. Se escaparon por el tragaluz del baño, lo mismo que Madrid, quien vivía con sus padres. La población, sin elementos mecánicos, a oscuras, con viento, nieve y frío, no pudo intentar el rescate inmediato, a pesar de los esfuerzos, y nadie tenía idea de lo que estaba ocurriendo. Toda la noche procuramos establecer contacto radial con Mendoza, pero solo lo conseguimos a las 8.30 de la mañana siguiente".

## • Un Cementerio

LAS CUEVAS, 22 (Enviado Especial). — Lo que era una calle de Las Cuevas, hoy se puede reconocer por las puntas de los palos del alumbrado, apenas 10 centímetros fuera de la nieve. Aquí hay 31 cadáveres apilados en una fosa común. Los pilotos de los helicópteros se han negado, por ahora, a evacuar a estos cuerpos sin vida: "Antes —dijeron— hay que terminar con la evacuación de los vivos y llevar víveres". Se sigue trabajando, sin esperanzas, para rescatar dos o tres cadáveres aún sepultados.

La evacuación es completa, salvo los hombres que trabajan. En estos instantes descienden dos helicópteros para sacar a los últimos sobrevivientes. Las máquinas van y vienen. Están en tierra lo necesario (5 ó 10 minutos) y vuelven a despegar transportando víveres, medicamentos y otros auxilios. El coronel Manuel Domínguez dirige la operación de rescate.

## • Impresionante

Un poblador de Las Cuevas nos cuenta cómo él y su familia se salvaron milagrosamente: "Todas las noches cenábamos en el comedor. Pero la del alud decidimos hacerlo en la cocina, donde hacía menos frío. Diez minutos después prodújose el alud y el comedor quedó totalmente aplastado. Corrí hacia el dormitorio, tomé a mis dos hijos —de 1 y 5 años— y los arrojé por la ventana hacia afuera. Luego salvé a mi señora y finalmente salí yo".

## • Viento Huracanado

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — Por segundo día consecutivo no pudieron operar los helicópteros a reacción que actúan en el puente aéreo. El viento huracanado que se abate sobre la zona cordillerana impidió toda actividad a las máquinas de ese tipo y por ese motivo dos de los helicópteros

retornaron a su base, tras una emotiva despedida a los pilotos que intervinieron en el rescate de los sobrevivientes del alud de nieve y piedras. En Las Cuevas permanece medio centenar de personas, que tiene a su cargo la atención de los servicios especiales y la remoción de escombros.

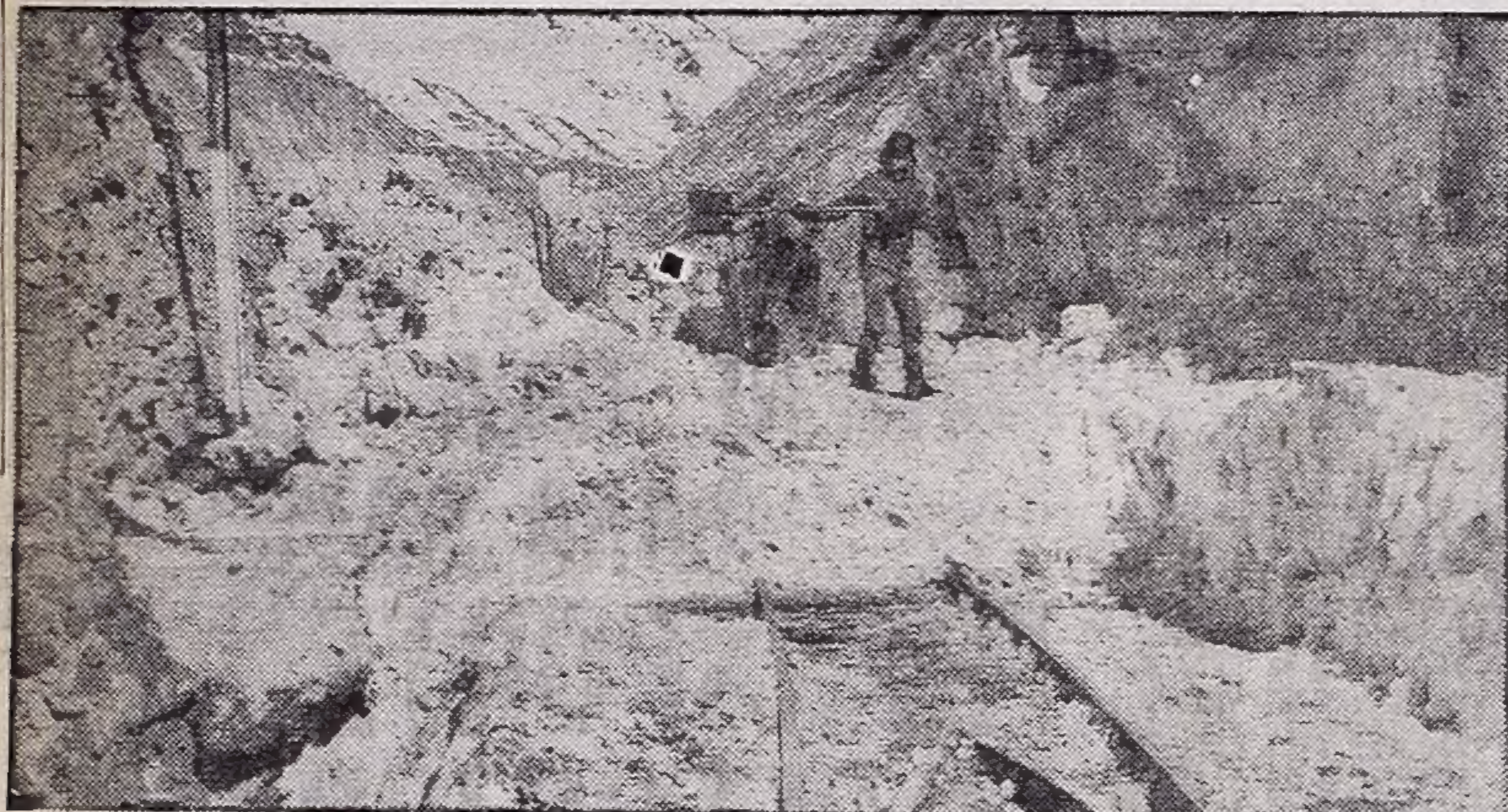
## • Llegan más Víveres

Hasta la pequeña población civil de Puente del Inca llegó una patrulla con un cargamento de víveres. Cubrió el trayecto a pie y en sus rostros se reflejaba el tremendo esfuerzo que debieron realizar para llegar al lugar, donde se carecía prácticamente de alimentos.

## • Tres Cruces Difíciles

El camino en Polvaredas está, en su mayor parte, despejado de nieve, pero hay tres cruces difíciles. Uno de ellos en Arroyo Negro, donde cuatro topadoras no han logrado todavía despejar los miles de metros cúbicos arrojados por un alud sobre el camino.

Cabe señalar que las autoridades han decidido en forma definitiva que los cadáveres de las víctimas no sean trasladados a Mendoza hasta que se se normalice el tránsito en la ruta bloqueada por la nieve.



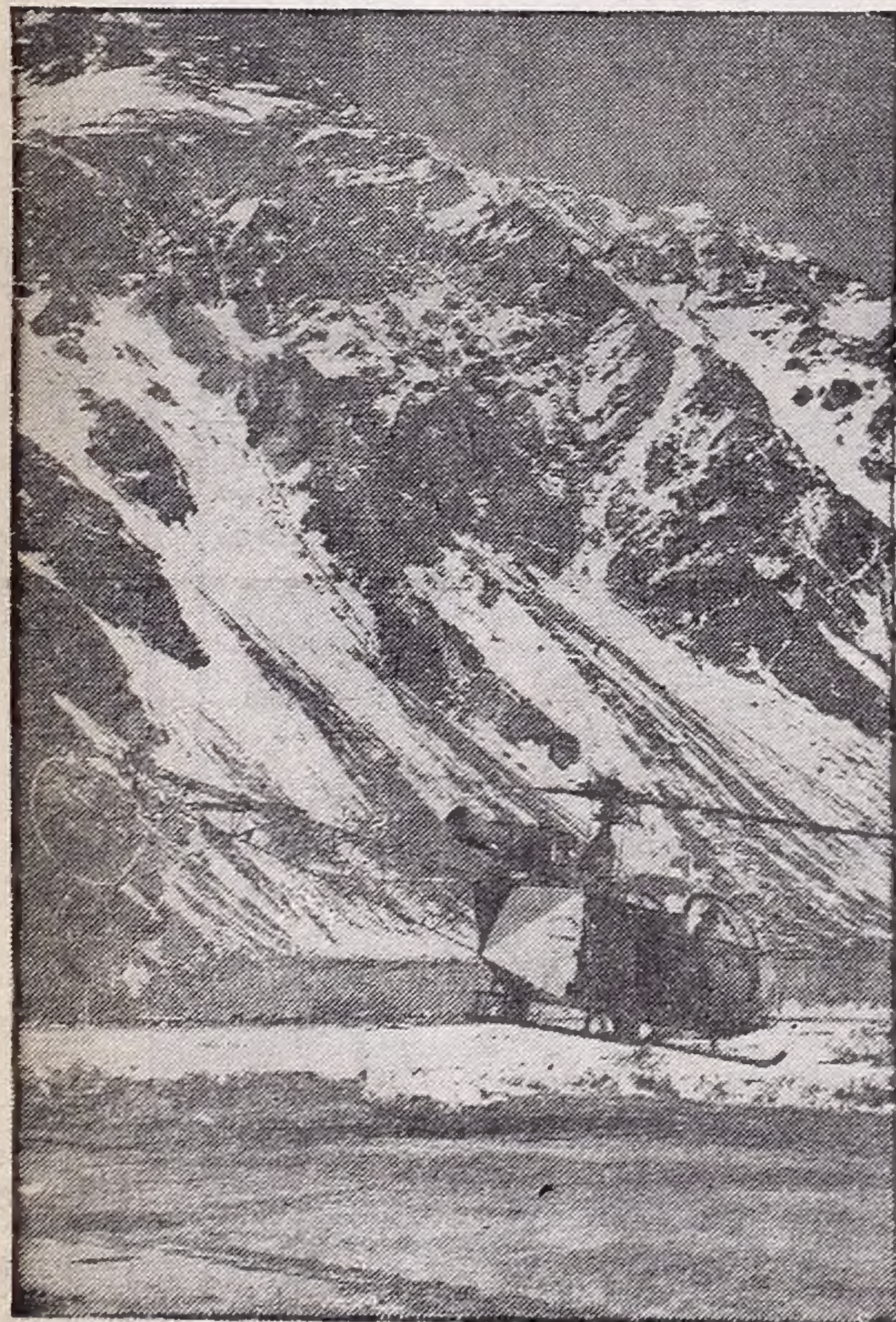
Un soldado despeja la nieve de las vías del ferrocarril. (Foto exclusiva tomada en Las Leñas por nuestros enviados especiales Enrique Capotondo y Braulio Fernández).



Un grupo de soldados del 8º Grupo de Artillería de Montaña trabaja afanosamente para despejar las vías del ferrocarril trasandino entre Polvaredas y Las Leñas.

## BALANCE DE MUERTOS

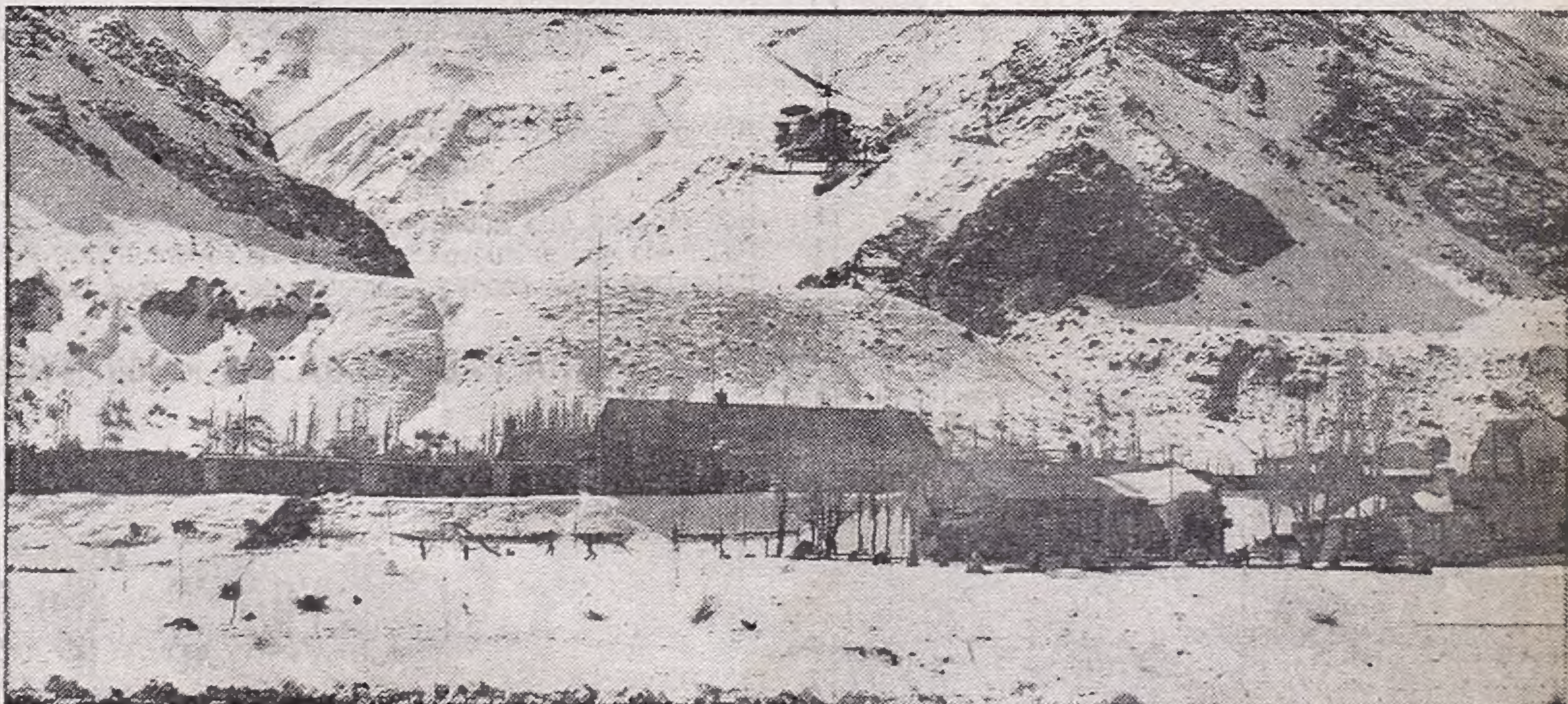
★ MENDOZA, 22 (De nuestro enviado especial). — El número definitivo de muertos es de 39. Las Cuevas, la más castigada de las villas, tuvo 31. Los 8 restantes son de Puente del Inca. No se sabe todavía cómo se trasladarán estos cadáveres. Posiblemente se espere a que el camino quede despejado por completo y entonces se los bajará en camiones del ejército.



El helicóptero levanta vuelo por enésima vez para auxiliar a los afectados por los desprendimientos de nieve.



La tarea de despeje de las vías ha terminado en Las Leñas. El tren podrá volver a circular para allegar ayuda a las víctimas, que alcanzaron magnitud en Las Cuevas.



Uno de los helicópteros de auxilio sobrevuela Polvaredas, donde se centró la mayor parte de la ayuda a damnificados.

## HEROE CIVIL

★ MENDOZA, 22 (Enviado especial). — El primer helicóptero que participó en el salvamento es una máquina de Agua y Energía, apta para operar en alta montaña. Encontrábase en San Juan y su piloto es Armando Ferreyra. La situación era dramática, por total imposibilidad de contacto terrestre y de aterrizaje de aviones. Armando Ferreyra comenzó a operar de inmediato e infatigablemente. Iba y venía bajo terribles condiciones atmosféricas, en lucha con el agotamiento físico y el sueño. Desde Polvaredas llevaba víveres y medicamentos. Regresaba con heridos, mujeres y niños. Luego se le sumaron otras máquinas.



# EVOCAN EL RENUNCIAMIENTO

★ Cumplió ayer un nuevo aniversario de la fecha en que Eva Perón renunció a la candidatura a la vicepresidencia de la República. Con tal motivo, diversas agrupaciones peronistas realizaron actos recordatorios de ese gesto. El secretario de la "Casa Eva Perón", en adhesión al "Día del Renunciamento", procedió a inaugurar las filiales previstas, que totalizan 22 nuevos locales de Acción Social. Luego de la bendición de las filiales se procedió a efectuar un reparto de ropas de invierno y de golo-

sinas a los niños asistentes. Por otra parte, la "Casa Eva Perón", solidarizándose con los pobladores del litoral, afectados por las recientes inundaciones, dispondrá el envío de ropas y medicamentos desde su sede central, en Uruguay 1061.

## • En Morón

A su vez, la Agrupación Justicialista 13 de Marzo, de Morón, recordó el "Día del Renunciamento" con un asado criollo que constituyó una verdadera reunión de cama-

radería peronista. Tuvo lugar ayer a las 13 en el local de Hipólito Yrigoyen y Córdoba.

## • En General Sarmiento

En el local de la rama femenina del partido Justicialista de General Sarmiento se descubrió en la tarde de ayer un busto de Eva Perón, donado por la diputada nacional suplente Elvira Serpa de Sosa Molina.

Además, en las unidades básicas de las circunscripciones 2ª y 15ª, de esta capital, se distribuyeron ropas y calzado entre los

niños de la zona, a los que posteriormente se llevó en excursión por lugares pintorescos del Gran Buenos Aires.

## • En Tigre

También recordó el Renunciamento de Eva Perón la agrupación General Juan José Valle, de la Juventud Peronista. Consistió en una reunión que se realizó en Ingeniero White y Quineros, de la ciudad de Tigre. En su transcurso hicieron uso de la palabra Stella Maris Videla y Arturo Videla.

## ILLIA ESTUVO EN MORTEROS, FLAMANTE CIUDAD. ANUNCIAN LOS PRECIOS DE LA COSECHA GRUESA

★ MORTEROS, Córdoba, 22 (Especial). — A las 10.32 descendió del avión Independencia el presidente Illia, llegado en compañía de su esposa, del ingeniero Kluger, su edecán naval y el jefe de la Casa Militar para asistir al acto por el cual Morteros fue declarada ciudad. Aguardaban el ministro Palmero, el gobernador de Córdoba y sus ministros, el intendente Bría, legisladores, concejales, etcétera. Luego de revistar a las tropas que le rindieron honores, el presidente y la comitiva se trasladaron en auto al centro de la localidad. Dos cuartas antes de llegar a la Intendencia el primer magistrado descendió para saludar a colegiales, maestros y público. En la Municipalidad firmó el libro del Colegio Nacional, que ya había rubricado para su inauguración, hace 25 años, siendo vicegobernador. Frente al Palacio Municipal, ante entusiasta público, se leyó el decreto que declara ciudad a Morteros. Tras los discursos desfilaron alumnos secundarios y tropas. Después el doctor Illia concedió audiencias en el Concejo Deliberante, y a mediodía se sirvió un almuerzo en el club del Tiro Federal.

## • Habla el Dr. Illia

El doctor Illia afirmó que el progreso de Morteros ejemplificaba el "inocultable y feliz desenvolvimiento de la Patria". Recordó a los pioneros, e instó a proseguir la lucha eliminando resentimientos; si aquéllos se hubieran agotado en polémicas estériles, "hoy no celebraríamos este magno acontecimiento". Subrayó su respeto al federalismo y a la descentralización municipal. Instó a crear el ambiente de comprensión necesario e indispensable para resolver los problemas nacionales.

## • Precios de la Cosecha

Por su parte el secretario de Agricultura y Ganadería anunció los precios 1965 para la cosecha gruesa, al inaugurar la IX Exposición Agrícola, Ganadera, Comercial e Industrial y Avícola. Maíz amarillo y/o colorado, duro o liso (Flint), sano y seco: \$ 750. Amarillo y/o colorado, dentado, sano y seco: \$ 710. Sorgo: granífero colorado, blanco y/o blanco amarillento, tipo oficial: \$ 500

Estos precios son para cada 100 kilogramos a granel, sobre vagón, puerto de Buenos Aires.

Para cada 100 kilogramos embolsados, sobre vagón, puerto de Buenos Aires: Mijo, tipo oficial, base 3 % cuerpos extraños y 15 % descascarado y roto, libre de rebajas: \$ 450. Girasol, tipo oficial: \$ 1.400. Mani, tipo oficial descascarado: \$ 1.900. Soja, según reglamentación adoptada por el tribunal arbitral de la Bolsa de Cereales de Buenos Aires: \$ 1.400.

Después afirmó Kluger: "El P. E. mantiene su política de estímulo al sector agrícola, sin desatender las posibilidades reales que ofrece la coyuntura económica nacional y la demanda de los mercados internacionales".

## ESCUELA CENTENARIA

★ Asistió el gobernador de la provincia de Buenos Aires, doctor Anselmo Marini, a la celebración del centenario de la Escuela N° 1 "Domingo F. Sarmiento" de la localidad de Moreno.

Luego de ser izada la enseña nacional y de realizarse un homenaje a Sarmiento, hablaron el presidente de la comisión de festejos del centenario, señor Héctor Ralini; la directora de la escuela, señora de Guijarro, y el intendente de Moreno, señor Rodríguez. Finalmente lo hizo el gobernador Marini, quien, al término de su alocución, anunció la institución de un premio de 20 mil pesos para los alumnos que se destacaran en un concurso de trabajos sobre Sarmiento y el centenario de la escuela. A continuación los asistentes presenciaron la inauguración oficial de tres nuevas aulas y de una sala de lectura, construidas por el sistema de consorcios por la provincia.

## ZARPA MAÑANA LA ESCUADRA JAPONESA

★ La escuadra japonesa que arribó el viernes último en viaje de instrucción y buena voluntad por países americanos, zarpará mañana con destino a Montevideo. En la víspera, los tripulantes de los destructores "Akizuki", "Teruzuki", "Yudachi" y "Murasame", efectuaron distintos paseos por la ciudad y a mediodía almorzaron en Burzaco. El público, que en gran cantidad, visitó ayer esas naves surtas en Dársena "A", quedó gratamente sorprendido al observar que los marinos de guardia ejecutaban distintas páginas de nuestro cancionero popular. La plana mayor y la oficialidad tienen previsto para hoy, desarrollar gran actividad. Su comandante, el contraalmirante Goga, retribuirá visitas y se despedirá del secretario de Marina, vicealmirante Manuel A. Pita.

## • Aniversario

Con diversas ceremonias será conmemorado en la fecha, el 80º aniversario de la creación del Comando de Arsenales (ex Dirección General del Material del Ejército). Se iniciarán a las 9, con el homenaje que le será tributado al general Domingo Viejobueno, que fuera primer director del instituto. Se cumplirá en el panteón militar de la Recoleta y asistirán delegaciones de jefes y oficiales.

Posteriormente se procederá a la entrega de medallas y diplomas a personal civil de ese comando que ha cumplido más de 25 años de servicios.

## • Vuelo Antártico

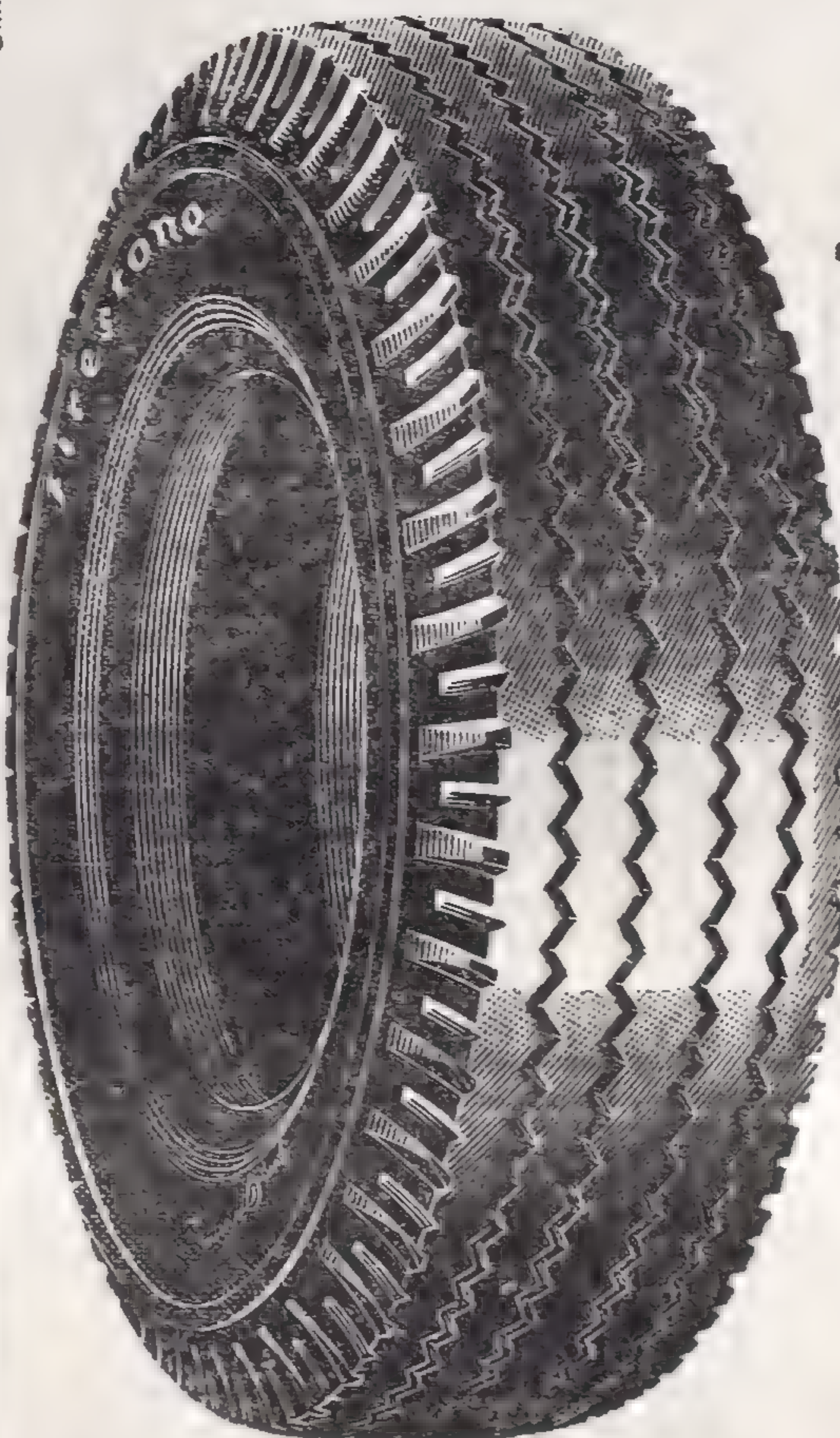
Con todo éxito un avión DC-4, perteneciente a la primera escuadrilla aeronaval de transporte, con asiento en Ezeiza, realizó ayer un vuelo de reconocimiento del estado de los hielos en la Antártida Argentina, para determinar si la Armada podrá anticipar la campaña prevista para el corriente año en aquella zona austral del país. El aparato, al mando del capitán de corbeta Rubén R. Ambrosio, sobrevoló el sector de la península Mar de Wedell, y en este singular operativo que se desarrolla por primera vez en la época invernal, se cumplió en menos de 14 horas. La máquina aterrizó en Río Gallegos y dos camarógrafos filmaron durante el vuelo, diversos detalles de todos los destacamentos y bases antárticos.

## • Onganía - Kruel

RIO DE JANEIRO, 22 (France Presse). El comandante en jefe del Ejército Argentino honró a los muertos brasileños de la Segunda Guerra Mundial, depositando una ofrenda floral al pie del monumento del Soldado Desconocido. Durante la ceremonia, una compañía de paracaidistas prestó guardia de honor y una banda militar ejecutó los Himnos nacionales de ambos países. Posteriormente, el teniente general Juan Carlos Onganía visitó la Escuela de Comando y mañana viajará a San Pablo, donde será recibido por el comandante del Segundo Ejército, general Antonio Kruel.

**CREDITOS**  
SIN ANTICIPA  
MUEBLES  
ELGRANO 2919

GRANT ADVERTISING



TIENE TELA  
PARA RATO!  
TRANSPORTE  
REFORZADA  
Firestone



Amigo Colectivo y Transportista: Si su vehículo camina usted gana más; si se detiene, usted pierde más. Por eso, al colocar nuevas cubiertas en sus unidades, exija FIRESTONE TRANSPORTE REFORZADA, la cubierta que tiene tela para rato, rinde más kilometraje extra y permite mayor cantidad de recauchutajes que ninguna otra cubierta en su tipo. Fabricada con el nuevo compuesto de caucho SUP-R-TUF, brinda mayor economía y rendimiento, permitiéndole ganar más pesos y kilómetros de yapa para usted.

AHORA FABRICADA 100 x 100 NYLON EVITA RECALENTAMIENTOS!

Con Garantía Escrita sin limite de tiempo.

Prefiera Cámaras y Cubiertas



**Firestone**  
ES SU SIMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

PARA MEJOR RECAUCHUTAJE DE SUS CUBIERTAS EXIJA MATERIAL DE REPARACION FIRESTONE



## ASALTARON A UN TAXISTA Y LE QUITARON EL COCHE. CAEN PRESOS

★ Héctor Alfredo Caseando, domiciliado en Pergamino 1528, conducía en horas de la madrugada el automóvil de alquiler chapa 29.912, de propiedad de Nunciato Saculo, que vive en Pasteur 313. Lo ocuparon tres pasajeros, que se hicieron llevar hasta la calle Ventura-Bosch y Oliden. Allí lo amenazaron y uno lo tomó del cuello, mientras otro le revisaba los bolsillos, despojándolo de 4.900 pesos. Luego lo obligaron a bajar y huyeron con el rodado.

El taxista estuvo un rato sin reaccionar, pero finalmente fue hasta la seccional

Desde la comisaría 44ª, donde el damnificado formuló la denuncia, se dio alarma por radio. Más tarde, policías de la seccional 42ª, en la calle José León Suárez y Peribebuy, observaron que avanzaba el coche robado. Dieron orden de arresto a los que lo ocupaban, que no opusieron resistencia alguna. Resultaron ser Emilio Fuentes, argentino, de 19 años, domiciliado en Murguiondo 986; José Francisco Silvestre, de 19 años, San Nicolás 21, y Luis Santiago Núñez, de 23 años, Valle 1115. Confesaron ser responsables de otros delitos similares.

## ¡QUE PORVENIR! UN PIBE ROBO ALHAJAS POR MAS DE UN MILLON

★ ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal). — Con motivo de una serie de robos de alhajas cometidos en casas de familia en jurisdicción de la comisaría 25ª, personal policial inició averiguaciones con el fin de identificar y detener a los responsables. Finalmente se supo que un muchacho había hecho ostentación de varias joyas. Lo localizaron y detuvieron. Tiene 14 años y confesó que operaba solo y que se había apoderado de diversas alhajas que vendía a los reducidos Víctor Antonini y León Ramón Romero, que también fueron arrestados y en

cuyo poder se secuestró parte del producto de las sustracciones. Se recuperaron alhajas por valor de 300.000 pesos, pero se sabe que los delitos cometidos por el menor alcanzan a una suma millonaria.

Después de cada golpe ocultaba su botín hasta gestionar la venta. Unas veces enterraba las alhajas dentro de una lata de sardinas, en un baldío, y en otros casos en lo alto de un poste. Los compradores le pagaban sumas irrisorias. Tal el caso de una pesada pulsera de oro macizo y brillantes por la que le dieron 1.500 pesos.

## CAYERON LOS ASALTANTES DEL PAGADOR

# Mala Suerte: Les Falló un Golpe de Millones

★ Fueron detenidos ocho de los diez integrantes de una banda que se dedicaba al robo en gran escala y que preparaba un golpe por 12 millones de pesos. La investigación se inició cuando en la comisaría de General Viamonte se denunció la desaparición del pagador de la firma pavimentadora Flielozzi, Bubis, Althabe y Beilinson, ocurrida el día 10 del actual. El citado empleado, Elio Arnaldo Terregiani, había hecho efectivos cheques por un total de 1.857.000 pesos y no alcanzó a pagar a nadie en los campamentos donde trabajaba el personal de la empresa.

Horas después de la denuncia apareció Terregiani en la comisaría de Rivadavia, declarando que cuando via-

jaba en su coche fue asaltado por cuatro sujetos que lo interceptaron con un Rambler y que lo pasaron por diversos lugares, sustrayéndole, finalmente, el dinero de su empleadora, 10.000 pesos suyos y el reloj de oro.

Con los datos facilitados por el pagador y la ubicación de una vivienda abandonada cerca de Lincoln, se detuvo a un sujeto que siendo hijo de un prestigioso agricultor, andaba "con el paso cambiado". Se trata de Héctor Bertholaga, 38 años, casado, quien fue localizado por declaración del encargado del campo en cuestión, Juan Aguirre, quien resultó ajeno a los hechos. Estaba en su domicilio de Ituzaingó 160, Lincoln.

Bertholaga confesó ser uno de los

asaltantes del pagador y reveló la identidad de sus compinches: Angel Antonio Tartagliani, 21 años, casado, chapista; Raymundo Juan Rius, 35 años; Juan José Tangaro, 28 años; Arnaldo Ricardo De Bonis, 24 años; Oscar Ramón Francisco Viola Priolli, 26 años; Nelson Moro (a) "El Turco", 30 años y José Amílcar Conquero o Ricardo Aguirre, o Ricardo Fernández, 33 años. Este último, un peligroso delincuente que tenía la captura recomendada y a quien se le secuestraron 190.700 pesos, producto del robo.

En el momento en que fueron detenidos, los maleantes preparaban un importante golpe que iba a reportarles, si las cosas salían bien, nada menos que 12 millones de pesos.

## IDENTIFICAN AL JOVEN ULTIMADO EN MORENO

★ Fue identificado el joven que apareció ahorcado en Moreno hace unos días. Se trata de Alberto Oscar González, de 17 años, que se domiciliaba en Liniers y la ruta nacional número 7, en General Rodríguez.

Como se recordará, el cuerpo apareció colgando de un árbol el día 16 del actual, a las 11, en el paraje "Altos del Monte" de Moreno. Pendía tomado del cuello por un alambre de púas y a simple vista se pensó en un suicidio, hasta que se comprobó que tenía el cráneo prácticamente destrozado por golpes aplicados, presumiblemente por un martillo.

Poco después se halló una herramienta de ese tipo, manchada con sangre de la víctima y se encontraron huellas que demostraban que el cadáver había sido arrastrado hasta el lugar donde se lo colgó.

Realizada la autopsia y entregados los restos a sus familiares, los mismos recibieron sepultura en el cementerio de Moreno.

En cuanto a la investigación, se encamina en amplia labor particularmente orientada en los barrios y "villas miserias" de la periferia urbana comprendida entre Moron y General Rodríguez. Allí se albergan sujetos de provincias y extranjeros no fichados

## UN LADRON SE QUEDO SIN ROBAR Y... PRESO

★ Una patrulla de la comisaría de Piñeyro, a cargo del ayudante Pedro Oscar Gutiérrez, observó en la avenida Pavón y Paraguay que dos personas perseguían a la carrera a un individuo, mientras solicitaban su captura a gritos. No resultó difícil a la comisión arrestar al prófugo, que resultó ser Juan Casotella, italiano, 30 años, casado, peón de limpieza, con domicilio en Santiago del Estero 2412 de la capital.

A poco se unieron a los policías Juan Carlos González y Angel Umina, quienes se declararon propietarios del taller mecánico ubicado en Portela 1201, de La-

nús y afirmaron que Casotella había intentado cometer un robo en ese local, motivo por el que se habían lanzado en su persecución.

González y Umina agregaron que un vecino los había informado sobre el intento de robo y que de esa manera habían sorprendido al caco "in fraganti", pero no lo pudieron atrapar porque se armó de un destornillador y amenazó herirlos, para inmediatamente darse a la fuga.

La policía comprobó lo dicho por los talleristas, encontrando el destornillador, la caja forzada y todo un gran desorden.

## CINCO MUERTOS EN UN CHOQUE DE UN AUTO CONTRA UN MICRO

★ TANDIL, 22 (De nuestro corresponsal). — Cinco muertos y dos heridos graves fue el saldo de una violenta colisión registrada en la ruta 226, a la altura del kilómetro 130, en las cercanías del paraje El Amanecer. En ese lugar, por falta de visibilidad ocasionada por un banco de niebla, esta mañana, poco antes de las 8, chocaron el auto chapa 1.155.486 de esta provincia, guiado por Fernando Rodríguez, y un micro de la empresa "TIRSA", que une Rosario

con Mar del Plata, y que era conducido por Oscar Sergio Rodríguez. Como consecuencia del impacto dejaron de existir cinco pasajeros del auto: el chofer del mismo, su esposa Olga Lavallol, un hijo de ambos de nombre Alfredo y los menores (hermanos) Laura y Luis María Trejo, de 9 y 7 años, respectivamente. Los dos heridos graves son Ana Mantos de Trejo y el niño de 9 años Guillermo Ernesto Manterola. Desesperan por salvarlos en el hospital local.

### Encerrado

★ Aaron Varela se hallaba en las oficinas de la empresa "Constructora y Financiera", de la calle Belgrano 1915, cuando entraron 3 sujetos desconocidos, que lo intimidaron con armas de fuego y lo despojaron de la suma de 77.000 pesos. Tras encerrarlo, ganaron la calle y desaparecieron.

#### • Tabuada

Después de haber gustado de un suculento asado a la parrilla, un grupo de amigos se dedicó a jugar a la taba.

Pero alguien los denunció, y acudieron policías de la seccional 1ª, que pusieron fin al entretenimiento, y se llevaron al dueño de casa, Alcides Sañer, y a sus invitados.

## OTRO CHOQUE FATAL: MURIERON 3 PERSONAS

★ PARANA, 22 (Corresponsal). — Un espectacular accidente ocurrido en la ruta provincial N° 18, provocó la muerte de tres personas. Según la versión inicial de tan dramático suceso, a la altura de la localidad de Viale avanzaba una camioneta conducida por Justo Villarroel, de 72 años de edad quien llevaba como acompañantes a Carlos Cabrera, de 18 años, Eduardo Almaraz, de 25 años y Armando Boun.

En sentido inverso se desplazaba un pesado camión con acoplado, manejado por Pedro Zachuf, contra el cual fue a estrellarse en forma impresionante la camioneta. Perecieron casi en forma instantánea el conductor Villarroel y los jóvenes Cabrera y Almaraz, resultando con heridas Boun y Zachuf.

### LA QUISO VIOLAR Y LO ESTRANGULO

★ PARIS, 22 (ANSA). — Yves Queguiner, de 39 años y padre de cinco hijos, fue estrangulado por la mujer a la cual trató de violar. La joven Marie

Louise Seznec, de 25 años, regresaba a su casa después de sus labores en el campo. Asustada Marie Louise corrió hasta el pueblo donde llamaba a los gendarmes.

## SALDO DE GRUA: AUTOS ROTOS Y UNA LESIONADA

### Crónica POLICIAL

★ Ayer a las 17.45, en Martín García al 300, en esta capital, una grúa de la firma Alfredo Bosso sufrió el desprendimiento en su parte trasera de una gruesa barra de hierro, llamada zapata. Al arrastrarse, colgando, golpeó a tres autos particulares de Juan Novegim, Mario Aldo Giannella y Juan Carlos Cerimesse, que estaban estacionados, ocasionándoles importantes destrozos. Resultó herida la señora Josefa Gitou de Gogorno, que estaba dentro de uno de los coches.

### • Ruta de Sangre: Un Muerto y 7 Heridos

SANTA FE, 22 (De nuestro corresponsal). — En Gobernador Crespo, ruta 11, chocaron el auto guiado por Humberto Horacio Pariolli, de 29 años, quien viajaba con su esposa y dos hijitos y el jeep del Chaco conducido por Armando Visentin, de 46 años, y acompañado por una hija de 5 años y el matrimonio Driz, también de Villa Angela. Pariolli murió en el acto y los 7 heridos fueron internados en diversos hospitales de la zona.

### • Golpearon a un Repuestero: Buen Botín

Investiga la policía de la seccional 37ª un atraco ocurrido en el comercio de venta de repuestos para automotores instalado en la Avenida Juan B. Justo 7653. Amenazaron con armas de fuego al propietario, Aaron Goldbaum, polaco, de 68 años y como intentó oponer resistencia, lo lesionaron en la cabeza con la culata de un arma. Los ladrones, tras dejarlo encerrado en el baño, se llevaron dinero y efectos que el damnificado estimó en 235.000 pesos.

### • Sigue la Serie de Choferes Asaltados

En la comisaría 10ª denunció Claudio Angel Bano Holt, domiciliado en San Juan 727 que, en la calle Castro y Carlos Calvo, dos pasajeros que viajaban en el automóvil chapa 17.579 que él conduce y es de propiedad de Orlando Maroño, lo despojaron del rodado y huyeron.

También fue víctima de un atraco el chofer Pedro Varacalli, italiano, de 18 años, domiciliado en Acayote 693. Conducía el coche chapa 9.801 cuando dos pasajeros tras amenazarlo con armas le robaron el rodado, en la calle José María Moreno y Zuviria. Hizo la denuncia en la seccional 12ª.

### • Cayó una Mechera, Esposa de Punguista

Empleados de Investigaciones durante una "razzia" realizada en jurisdicción de la seccional 3ª, de Matanza, en el barrio de emergencia General Urquiza, de Villa Madero, en la casilla 11 sorprendieron y arrestaron a la conocida mechera Teresa Moreno Moscoso de Soto, chilena, de 38 años. En su poder secuestraron dos relojes pulsera de mujer, un anillo de oro y brillantes, 23 pares de aros de oro, relojes, pulseras, medallas, bebidas alcohólicas y prendas de hombre y mujer, que confesó haber sustraído en comercios de la zona y de la Capital. También encontraron una pistola, pero dijo la mujer que la había hurtado su esposo, David Alegría Soto, que está prontuarioado como punguista.

### • Iba a Armar Calefones por su Cuenta

En el establecimiento industrial "Domec S.A.", en Lanús Este, advirtieron de un tiempo a esta parte la desaparición de grifos, quemadores, diafragmas para calefón y otros repuestos y un inventario permitió establecer que el monto de los robos pasaba de un millón de pesos.

La policía logró la detención de José Riccioppi, italiano, de 43 años, casado, domiciliado en Magdalena 933 de esa localidad. En su domicilio secuestraron 150 diafragmas, 8 válvulas de bronce, 137 fichas para calefones y otros repuestos procedentes de esos delitos.

### • Dejó de Existir el Inspector E. Buide

Dejó de existir en forma inesperada el inspector general de la policía bonaerense, en actividad, Enrique Buide. Sus restos serán sepultados hoy con los honores correspondientes. Ingresó a la repartición en 1935 y contaba 49 años de edad. La máxima jerarquía la alcanzó en 1959.

SU CITA DE HOY Y DE SIEMPRE:

WHISKERIA "DARLING"

SANDRA y 10 Caras Bonitas

WHISKY (L.) \$ 80

Abierto: 19.30 a 4 horas

Avenida ENTRE RIOS 1117

## CUBIERTAS INCREIBLE

Le vendemos 10 NEUMATICOS por el valor de 1 NUEVO  
Semi nuevos - Usados - CON GARANTIA  
Transportistas - Colectivos - Agenceros  
APROVECHE ESTE AMPLIO STOCK

Medidas:  
825 x 20 1.100 x 20 900 x 24  
900 x 20 1.200 x 20 1.000 x 24  
1.000 x 20 1.100 x 22 1.100 x 24  
(Entregamos en el interior sin cargo alguno)

MANOMAR

SARGENTO CABRAL 258 AVELLANEDA

(Altura Avda. Pavón al 2200)

SABADO y DOMINGO abierto todo el día

ESTUDIE POR \$ 400  
PEINADOS  
MANICURA  
BRUNO BOVAL  
CALLAO 1005

ESTUDIE POR \$ 1000  
COSMETOLOGIA  
BELLEZA  
BRUNO BOVAL  
CHARCAS 2015

TAMBIEN EN FLORES  
BRUNO BOVAL  
ENSEÑA  
PEINADOS - MANICURA  
PEDICURIA  
RIVADAVIA-7270

MARSAL  
AHORA EL MEJOR CREDITO  
DEL MUNDO

Necesita  
CORREDORES/AS

Para la venta a crédito y sin anticipo de sastería, bonetería, confecciones, joyería, relojería, radios y otros artículos en un nuevo y original sistema por el cual el cliente

Obtiene Instantáneamente su Crédito en el Acto

PAGO DE COMISION INMEDIATA

AYACUCHO 95





Angel T. Rienzi y Carlos A. Pairetti antes de la largada, cuando los dos eran considerados como grandes favoritos. Después, Rienzi se afianzaba en esa situación hasta lograr un buen triunfo, en tanto que Pairetti, que sigue en la mala racha mecánica, abandonaría muy prematuramente cuando los motores casi no habían calentado.



Norberto Polinori hizo una buena carrera. Durante 600 kilómetros fue puntero en el camino y segundo en tiempo neto. Finalmente, fue segundo en ambas cosas, mostrando cualidades que pueden llevarlo muy pronto a planos más importantes. Lo suyo de ayer, es realmente promisorio.

# CONFIRMACION DE RIENZI: TAMBIEN GANO EN ROJAS

★ **ROJAS, 22** (De nuestros enviados especiales Ricardo López y Pedro Sanjurjo). — Si alguna duda quedaba sobre las posibilidades del F-100 de Rienzi, ha desaparecido totalmente. Hoy, como el domingo pasado, demostró ser el motor más veloz de cuantos hay en actividad — el de Emiliozzi todavía no debutó — incluso el mismísimo "Chevytu" que no vino a Rojas, acaso porque en estos momentos estén trabajando en él esos cirujanos de fierros que son los hermanos Bellavigna, para darle algunos kilómetros más que le permitan tratar de tú a tú a los nuevos y encumbrados Ford.

Cumpliendo otra brillante labor y con tiempo record, el volante Angel T. Rienzi, con su nuevo Ford F-100, conquistó la victoria en la "Décima Vuelta de Rojas", con puntaje para el campeonato argentino de T.C. El ganador corrió casi toda la prueba tras Norberto Polinori, que se clasificó segundo y entre los dos ofrecieron un gran espectáculo que mantuvo en suspenso a los millares de aficionados que se apostaron a lo largo del circuito mixto en que se desarrolló la prueba.

## La Prueba

La carrera fue organizada por el Automóvil Club Rojas, sobre un total de 668 kilómetros, debiendo recorrer los volantes cuatro veces un circuito de 167 kilómetros para completar aquella cifra. La partida tuvo efecto a las 9, y los autos salieron con intervalos de 30 segundos entre sí, y la marcha comenzó en Rojas, para seguir por camino asfaltado hasta Carabelas, donde se empalmó con el tramo de tierra, pasando por Ferré, Ascensión, Fortín Tiburcio y Agustín Roca, donde retomaron el pavimento, para finalizar en Rojas, tras pasar por Rafael Obligado.

## La Largada

La concurrencia del volante Angel T. Rienzi, con su Ford F-100, fue como el domingo anterior en Pehuajó, otro de los atractivos de la competencia, que se disputó por 10ª vez. Claro que en esta oportunidad no estuvo el "Chevytu" de Jorge Cupeiro, y por eso no hubo duelo entre las dos grandes escuderías, que cada día se preparan más y más para superarse, ya que éste dispuso tomarse un breve descanso, con vistas a la doble jornada que se avizora el sábado y domingo próximos en Mar del Plata, donde se asegura, reaparecerá el triple campeón argentino Dante Emiliozzi, ocupado en la preparación de un poderoso F-100, que se dice tiene 10 kilómetros más que el popular "chevy". Tampoco estuvo presente Rubén Roux, revelación de las últimas pruebas.

Iniciada la carrera a la hora prevista, partieron en total 39 volantes, y Pairetti picó en punta, seguido por Cordonnier, Polinori, Sandoz y Rienzi. Faltando 7 kilómetros para llegar a Ferré, Pairetti debió detenerse, pasando al primer lugar



Oscar Cordonnier, el hombre de Ayacucho, siempre llega. Su máquina no es muy veloz, pero sí fuerte y segura. Y él, que lo sabe, no arriesga. Siempre quiere llegar.

en el camino Oscar Cordonnier, perseguido éste por Polinori. Luego de una breve pausa, Pairetti reanudó la marcha, en busca de los punteros, siendo esta la primera alternativa de interés. Más adelante, pasando Ferré, Pairetti, con nuevos inconvenientes en su motor, volvió a detenerse, perdiendo valioso tiempo y terreno.

## 1º Polinori

Cordonnier y Polinori, en ese orden, finalizaron casi pegados al término de la primera vuelta, que se adjudicó éste con un neto de 59m. 40s. 15; segundo Rienzi, que llegó tercero, con 1h. 31s. 45; Cordonnier en 1h. 37s. 25; Gougy, en 1h. 2m. 17s. 45; Cottet, en 1h. 2m. 55s. 25; "Suky", 1h. 3m. 24s.; Bertolotto, 1h. 4m. 14s. 45; Chavert, 1h. 5m. 23s. 15; y "Sandokan", 1h. 5m. 40s. 25. La ventaja de Polinori sobre Rienzi era en esos momentos de 41s. 310,

y 51s. 110 sobre Cordonnier, con un promedio para el puntero, de 167,923 kilómetros de media.

Al entrar los punteros en el segundo circuito, Polinori superó la línea de Cordonnier cuando se habían disputado 8 kilómetros luego de Rojas, en tanto Rienzi seguía firme, avanzando raudamente y descomulgando distancias, reduciéndose la misma por Ferré, a solo 15 segundos con relación al líder.

Por Fortín Tiburcio, Rienzi ya lo había pasado a Cordonnier, y amenazaba allí las posiciones de privilegio de Polinori y luego de Cordonnier; seguían en el camino Gougy, Cottet, "Suky" y Bertolotto.

Impedido de resolver serios problemas en el motor, Carlos Pairetti resolvió no seguir en carrera, perdiendo así a un constante animador de este tipo de competencias. El desperfecto mayor fue la rotura del selec-

tor de la palanca de cambios, la cual soldó, pero luego se volvió a romper.

En los últimos kilómetros de esa vuelta, Polinori aumentó su marcha y ganó el circuito con tiempo record, empleando 59m. 17s. y un total de 1h. 58m. 57s. 15, con un promedio de 178,499 kilómetros horarios, llevando a Rienzi, que terminó segundo, con un total de 1h. 59m. 34s., una ventaja de 56 segundos 45. y de 4m. 9s. a Cordonnier, que estaba tercero con 2hs. 3m. 6s. 45. Cuarto quedaba Raúl Gougy, con 2hs. 4m. 3s.; quinto, "Suky", en 2hs. 5m. 28s. 15, y sexto Cottet, en 2hs. 6m. 20s. 15.

Cuando los dos punteros entraron en el tercer circuito se renovó la lucha por el primer puesto y al llegar a la localidad de Ferré, 387 kilómetros de marcha, la ventaja de Polinori sobre Rienzi se había reducido a solamente 9 segundos.

## Vuelta Sales

En la bajada de Carabelas voló el coche de Ramón Sales. La máquina quedó destrozada con las ruedas hacia arriba, pero afortunadamente, piloto y acompañante no sufrieron más que algunos golpes y el consiguiente susto. Marsilli por su parte abandonó por rotura de palier y otro abandono fue el de Erveto Rodríguez.

## Record de Rienzi

Rienzi ganó el tercer circuito con record, batiendo el de Polinori que seguía primero en el camino con un tiempo de 58m. 41s. 15 y un neto de 2h. 58m. 38s. 35, en tanto que el volante de Villa Cañas empleaba 2h. 59m. 03s. 35, existiendo una diferencia a favor del F. 100 de 25s. 15 luego de cubrir 501 kilómetros de carrera. Perdiendo posiciones llegó tercero Cordonnier con 3h. 08m. 41s. 15 y luego Cottet, quien por tiempo era tercero.

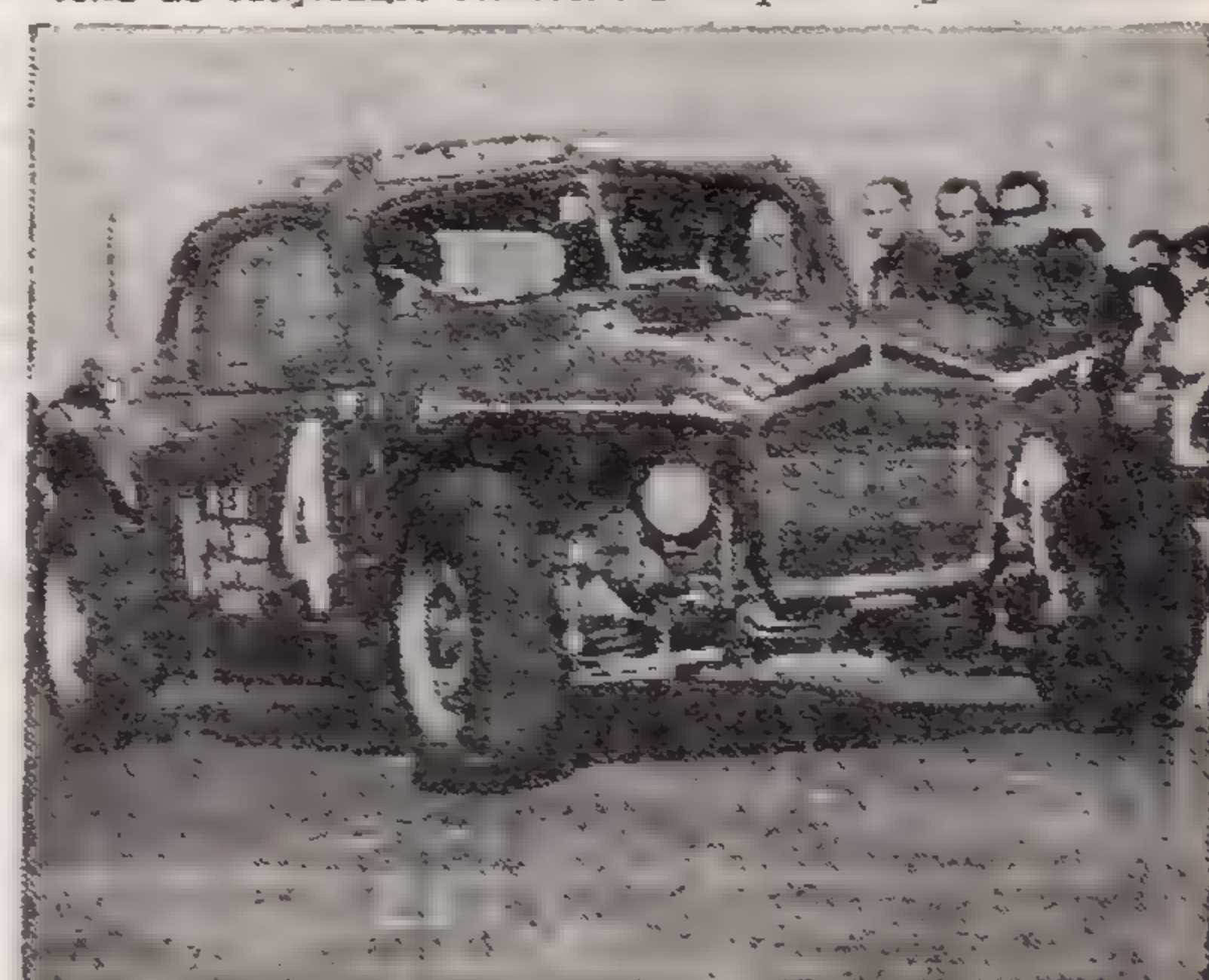
Cerca de Fortín Tiburcio, a 60 kilómetros de la meta final, Rienzi desalojó de la punta a Polinori, que quedó como escolta, y en esa posición cubrieron los últimos kilómetros, llegando Rienzi al control, ganando la prueba, a las 13 horas, 3 minutos 14s. 35, y con un tiempo neto de 4h. 3m. 17s. 45. La diferencia entre Rienzi fue de 3m. 2s. 45.



Raúl Cottet, el acompañante del inolvidable Juan, fue otro de los grandes animadores de la carrera, lo que le permitió lograr un valioso tercer puesto en la prueba.



Este es el "F-100". El coche ganador. Con él, Rienzi domineó el pasado domingo al "Chevy" y ayer a una treintena de calificados rivales. La máquina regala velocidad.



Polinori en plena carrera. Su motor no aflojó en momento alarmante y exhibió una gran regularidad. Pero hoy eso no es suficiente. Los motores modernos mandan.

## CLASIFICACION GENERAL

Pto. N°	Corredor	Marca	Tiempo
1º	7 ANGEL T. RIENZI	Ford	4h. 14'35
2º	4 Norberto Polinori	Chevrolet	4h. 31'45
3º	11 Raúl Cottet	Ford	4h. 11'56'25
4º	2 Oscar Cordonnier	Chevrolet	4h. 12'21'15
5º	13 "Suky"	Ford	4h. 16'13'35

Promedio: 176,866 kilómetros por hora para el ganador. Puntaje para el campeonato argentino: Jorge Cupeiro, 81 puntos; Dante Emiliozzi, 66; Oscar Cordonnier, 31; Rodolfo Alaga, 29; Hugo Gimeno, 28; Carlos Pairetti, 27; Carlos W. Loeffel, 21; Raúl Chavert, 19; Angel T. Rienzi, 18; Eduardo Casá, 15; Marcos Ciani, 15; y José Manzano, 13 puntos. Polinori ganó el primer circuito en 59'40"15, y el 2º en 59'17". Rienzi el tercero (record), en 58'41"15, y el cuarto en 1h.3'15.



# BOLIVIA LE HIZO PASAR EL PASAJE DE ARGENTINA



Dos titulares y un colado: Bernao es perseguido por Basile, del plantel de Racing, y el número 3 Leonardi. La práctica fue anunciada en River Plate, pero, "por razones inexplicables", se realizó en "La Candela".

## LA COMISION DE SELECCION FRENTE A UNA ENCRUCIJADA

★ ¿Cómo reaccionará la comisión de selección frente al pedido de devolución de los jugadores hecho por Independiente y River? Sande es categórico y los reclamará a todos esta noche. Otro miembro asiente y apoyará cuanto diga el titular del campeón de América. Falta conocer la opinión de Minella, que luchará para que no le liquiden la selección".

★ La derrota de Paraguay a manos de Bolivia ha determinado la automática clasificación de Argentina para concurrir al Campeonato Mundial de Londres 1966. Por consiguiente importaba mucho conocer la opinión de los miembros de la Comisión de Selección y del propio Minella respecto de la situación planteada por Independiente y River que reclamaban parte de sus jugadores para integrar sus planteles, en sendas giras por el exterior, ya que no será indispensable la disponibilidad de los 23 jugadores para el domingo 29 en La Paz.

### • Herminio Sande es Categórico

Aunque juez y parte en la cuestión de los cracks "rojos" don Herminio Sande —integrante de la Comisión selectiva— se manifestó categórico al declarar que la responsabilidad de Independiente en la Copa del Mundo es tan importante como la que se ventilará por la posesión de la "Jules Rimet" y que habiéndose clasificado Argentina no existe motivo valedero para

que Santoro, Navarro, Ferrero, Bernao y de la Mata continúen integrando el plantel siendo que su puesto está en el bicampeón de América. Por eso en la reunión de esta noche don Herminio reclamará LA TOTALIDAD DE LOS JUGADORES y no la de Santoro y Navarro únicamente como se dijera en principio.

### • "Hay que Devolver"

Por razones profesionales nos reservamos el nombre, pero otro de los miembros de la Comisión de selección nos dijo anoche que "él particularmente entiende que hay que devolver los jugadores". Cuando se le requirió quién reemplazaría a Roma en caso de lesionarse, contestó que "Albrecht bien puede estar entre los puros" y que no hay derecho a retener los jugadores de Independiente y Sarnari de River por un partido en Bolivia que "deberá ganarse".

### • ¿Qué Dice el Sr. Minella?

Anoche, el teléfono del señor Minella se llamó a silencio acaso previendo esta pregunta que está en el ánimo de todos: ¿cómo reaccionará nuestro D.T. si la Comisión de selección decide "liquidar" el plantel y reemplazarlo con otros elementos disponibles? Se sabe que Bolivia estaba en infracción con su "lista de buena fe", de allí que Argentina pueda aplicar el mismo criterio y apelar a una nueva lista donde no figurarían los 5 de Independiente y, por lo menos, 2 de River (Sarnari y Artime). Interpretamos el criterio de Don Pepe. El seleccionado, bien o mal, está cumpliendo el plan de victorias y peleará a brazo partido para que no se lo desbaraten los intereses particulares de los clubes. En fin Veremos lo que pasa esta noche en la AFA.

Por eso, en la reunión que esta noche hará la Comisión de Selección puede arder Troya, pues habrán de contraponerse los puntos de vista del D.T. y los de la Comisión. ¿Quién saldrá triunfante?

## EN LA ALTURA DE LA PAZ, TODAS LAS ASPIRACIONES

★ LA PAZ, 22 (France Presse). — La selección de Bolivia obtuvo su primer triunfo en el grupo clasificatorio para el campeonato mundial al derrotar a Paraguay por 2 a 1, eliminando de esta forma todas las posibilidades guaraníes y, por lo tanto, determinando la inmediata clasificación de Argentina, que aun perdiendo el partido que deberá librar aquí el próximo domingo frente a la selección local tiene asegurada su participación en el campeonato mundial que se llevará a cabo en Londres en 1966.

Este partido entre Bolivia y Paraguay no había provocado apasionamiento entre el público paceño y prueba de ello fue la escasa cantidad de espectadores, 10.000 a lo sumo, que se ubicaron en las graderías del estadio Hernán Siles, a la espera de un partido que hasta último momento no tenían seguridad de que pudiera llevarse a cabo. En efecto, hoy se dio aquí la curiosa circunstancia de que el árbitro que debía dirigir el juego, hasta 20 minutos antes de la hora señalada para el comienzo aún no había arribado no al estadio, sino ni siquiera al país donde debía desarrollarse el match. Lo cierto es que a las 15.10 el árbitro Eduardo Rendón y sus colaboradores de línea, Plaza y Suárez, los tres ecuatorianos, arribaron al aeródromo del Alto y en tiempo record tuvieron que llegar hasta el estadio donde, por supuesto, el partido comenzó con visible retraso.

### • Juego Pobre

Con tiempo bueno, tarde soleada y una temperatura de 15 grados comenzó el encuentro. Los dos equipos con varias innovaciones con relación a sus últimas actuaciones, mostraron falta de complementación en los minutos iniciales. Con todo fue Bolivia quien perdió las mejores ocasiones cuando Ramírez remató desviado a los pocos minutos y Vargas, después, se demoró dentro del área cuando la situación era propicia para el remate.

Los primeros minutos sirvieron para demostrar facilidades peligrosas en la extrema defensa paraguaya, que se tornaban angustiosas ante la falta de seguridad de manos y la indecisión para las salidas del arquero Orrego. Sin embargo, sobre los 13 minutos fueron los guaraníes los que perdieron, con algo de mala suerte, la oportunidad de abrir el marcador. Tabarelli ejecutó un tiro libre con pase hacia el puntero Juan Carlos Rojas, quien despidió un violento remate que rebotó en uno de los postes.

A esta altura estaba ya definido el esquema táctico de los dos equipos. Ambos aplicaban un 4-2-4, aunque el local con algo más de movilidad. Bolivia utilizaba a Max Ramírez y Alberto García —en esta ocasión con el número 9 en su espalda— como volantes, mientras confiaba la mayoría de sus intentos ofensivos a la habilidad de sus dos delanteros mejor dotados, Blacut y Vargas. Paraguay, por su parte, tenía a Medina y Pablo Rojas como volantes, mientras en el ataque Celino Mora —reemplazante de "Cai" González— era el ariete que procuraba romper la marcación celosa de los bolivianos, buscando preferentemente la colaboración del puntero derecho Juan Carlos Rojas. Pero todo esto a ritmo lento y con frecuentes imperfecciones.

### • Dos Goles Sorpresivos

Parecía imposible que cualquiera de los dos conjuntos pu-

diese convertir un gol, tal era la defensiva paraguaya. Sin embargo al cumplirse el juego, Bolivia se puso en ventaja. Paraguay volvió a equilibrar el juego. El gol boliviano fue obtenido por Celino Mora el que incursionó al área y, cuando tardamente

Pero apenas puesta nuevamente la pelota en juego, Celino Mora el que incursionó al área y, cuando tardamente



Castillo, puntero izquierdo de la selección boliviana, al lograr el tanto del triunfo en el partido con Paraguay. Clasificando, así, definitivamente a Argentina.

Ecuador Perdió 3 a 1 y Tendrá que

## CHILE GANO LA CHANCE



Grandes valores del conjunto chileno. Leonel Sánchez, abrió el score de tiro penal y colaboró en la obtención de los otros dos. Fouilloux señaló el tercero y último, abriendo de esta manera una gran esperanza para Chile.

★ SANTIAGO DE CHILE, 22. — Chile ganó la chance de disputar el partido que determinará al vencedor del grupo B, al derrotar a Ecuador por 3 a 1. Si la paridad, se definirá el vencedor.

Una concurrencia excepcional que colmó por completo las instalaciones del Estadio Nacional, desafió el frío y la llovizna para presenciar un partido de fútbol que careció de relieve técnico pero que tuvo en cambio emoción. Los primeros minutos hicieron temer por el desarrollo de las acciones porque se planteó un juego brusco que orillaba en la mala intención. Fue así como a los 11 minutos el juez debió sancionar un penal en contra de los ecuatorianos al derribar el medio zaguero Canarte al entrea la Prieto, que había eludido en su marcha hacia el arco de Bonnard, a cuatro rivales. El tiro penal fue ejecutado y convertido por Leonel Sánchez.

Minutos más tarde, el mismo Leonel Sánchez perdió excelente ocasión de aumentar cuando ejecutó un tiro libre y la pelota rebotó en el travesaño. Después de los 20 minutos reaccionó Ecuador, ante la silenciosa multitud que contemplaba asombrada las vacilaciones en la defensa del equipo local, que dieron lugar a que, a los 37 minutos, Spencer lograra el tanto del



Esperan el veredicto: Santoro y de la Mata parecieran estar aguardando el veredicto de la Comisión de Selección, ya que, clasificada Argentina para el mundial de Londres, su verdadero lugar está en el Campeón de América.



# JUGAR A PARAGUAY ENTINA A LONDRES

## QUEDARON SEPULTADAS DEL ELENCO GUARANI

era la inoperancia de ambos ata-  
plirse exactamente 30 minutos de  
ventaja y solo un minuto después  
ar el marcador.

tenido por el puntero derecho Que-  
tre varios defensores locales, in-  
guizado de Blacut. Orrego, tal vez  
compañeros no atinó a defensa al-

evemente en juego la pelota, fue  
sin que nadie saliera a en-  
mente lo intentó el arquero Al-



de la selección boliviana, que  
info en el match con Paraguay  
la posibilidad de ir a Londres,  
fueron a nuestra selección.

da que Ir a un Match Desempate

## ANCE PARA EL "BUENO"

ILE, 22 (France Presse). — Al derrotar a Ecuador por 3 a 1, la selección chilena disputar un partido de desempate en territorio neutral —posiblemente Lima—, para del grupo eliminatorio para el campeonato mundial. Si al finalizar el encuentro de igualdad se disputarán 30 minutos suplementarios y si después de ello se mantiene el vencedor del grupo mediante el gol average.

empate al aprovechar una  
pelota que escapó de las ma-  
nos de Nitsche ante un cen-  
tro cerrado de Muñoz. El  
primer tiempo terminó con  
el empate en un gol.

Al reiniciarse el partido  
atacó Chile y a los 7 minu-  
tos sus jugadores reclama-  
ron airadamente la sanción  
de un penal, por mano de  
Canarte dentro del área,  
que el juez desestimó. Cabe  
consignar que minutos an-

varez, lo venció con un remate bien dirigido. Así, con el 1 a 1, se fueron los dos equipos al vestuario al término del primer tiempo.

En la etapa complementaria no mejoró nada. Siempre el mismo ritmo lento y escasa precisión en las jugadas. Solo Blacut en el ataque local y Celino Mora en el visitante, conseguían arrimar peligro hacia las vallas adversarias. Los minutos transcurrían y el empate parecía definitivo, y hubiera resultado justo además, cuando a los 30 minutos otra indecisión de Orrego permitió que Castillo conectara de cabeza un centro de Blacut y lo venciera sin atenuantes. Otra vez, la falta de decisión para jugarse en la salida del arquero paraguayo determinó la caída de su valla.

Paraguay apeló a sus últimas energías para tratar de equilibrar el marcador en los minutos finales pero no lo logró, aun en la oportunidad en que Juan Carlos Rojas quedó solo frente a Alvarez porque, en ella, el arquero alcanzó a desviar con ambas manos al corner su remate a quemarropa.

Con su triunfo por 2 a 1 Bolivia eliminó a Paraguay y logró, de esa forma su sexta victoria contra dicho rival. Los guaraníes tienen a su favor 10 victorias. Hay, además, un empate entre ambos.

**Bolivia:** Alvarez; Cainzo y Quiroga; Zabalaga, Torres y Ramírez; Quevedo, Blacut, García, Vargas y Castillo.

**Paraguay:** Orrego; Bordon y González; Tabarelli, Medina y Villalba; J. C. Rojas, P. Rojas, Mora, Cáceres y García.

**Goles en el primer tiempo:** A los 30' Quevedo (B); a los 31' Mora (P).

**Gol en el segundo tiempo:** A los 30' Castillo (B).

**Arbitro:** Eduardo Rendón (ecuatoriano).

**Jugado en el estadio** Hernán Siles, de La Paz.

### Clasificación — Grupo III

Fecha	Jugado en	Resultado
25-7-65	Asunción	Paraguay 2, Bolivia 0
1-8-65	Buenos Aires	Argentina 3, Paraguay 0
8-8-65	Asunción	Paraguay 0, Argentina 0
17-8-65	Buenos Aires	Argentina 4, Bolivia 1
22-8-65	La Paz	Bolivia 2, Paraguay 1

#### TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
ARGENTINA .....	3	2	1	—	7	1	5
PARAGUAY .....	4	1	1	2	3	5	3
BOLIVIA .....	3	1	—	2	3	7	2

**ULTIMA JORNADA:** El próximo domingo se enfrentarán en la ciudad de La Paz las selecciones de Bolivia y Argentina, completando los partidos de esta serie que ya se adjudicó el equipo argentino.



En tierras virgenes para un equipo argentino, jugará hoy Independiente. Lo hará en Montreal, Canadá. Decaria, Acevedo y Savoy son tres de los "diablos" que hoy tendrá oportunidad de conocer el público canadiense.

## RUMBO A ITALIA, LOS "ROJOS" SE PRESENTAN HOY EN CANADA

★ MONTREAL, 22 (Reuter). — La delegación del equipo de fútbol Independiente, de Buenos Aires, llegó en las últimas horas de ayer y esta mañana realizó una intensa sesión de entrenamiento en el estadio local, donde mañana en horas de la noche enfrentará al Itálica, en el primero de los dos encuentros amistosos que jugará en tierra canadiense.

Independiente, que es el primer equipo sudamericano que visita este país, causó muy grata impresión a los muchos aficionados —en su mayoría europeos— que concurren a presenciar la práctica, por la buena técnica individual y el excelente estado físico que exhibieron todos sus integrantes.

También llamó la atención la juventud de los componentes del equipo, pues la edad promedio, según informó José Franco, presidente de la delegación, es de 23 años.

Este mismo señor manifestó que su equipo practica un juego fuerte y ofensivo. "Nunca jugamos indolentemente —dijo—. La juventud de nuestros jugadores es la mejor arma que tenemos contra ese estilo. Además el equipo juega 11 meses al año, por lo que siempre está en perfectas condiciones físicas".

#### • Canceiados

Después el señor Franco se refirió a los partidos que habían contratado para jugar en Nueva York y Chicago contra el Real Madrid, "los cuales ya han sido cancelados prácticamente por razones que no alcanzo a conocer". El señor Méndez, promotor de la gira, se expresó sobre este tema en términos similares y agregó que como último recurso habían apelado al embajador argentino en Washington, para que él tratase de solucionar este asunto por vía diplomática.

Independiente hará una segunda presentación en Canadá, jugando en la ciudad de Toronto contra un combinado denominado Toronto-Hamilton, tras lo cual y si no se arreglan los partidos programados en Estados Unidos, viajará directamente a Milan, donde el 8 de setiembre enfrentará al Internacional en el primer partido por la Copa Intercontinental de Clubes de Fútbol, que por segunda vez consecutiva disputan ambos equipos. En la primera oportunidad el conjunto italiano se proclamó campeón, pero don Manuel Giúdice, director técnico de los campeones de América, manifestó que en esta oportunidad el campeonato mundial de clu-

bes será para la Argentina, ya que "mi equipo está en mejor forma que el pasado año. La única preocupación que tengo es la de que aún no sé si podré contar con los cinco titulares que se quedaron en Buenos Aires, para integrar el combinado nacional que está jugando las eliminatorias de la Copa Jules Rimet".

#### • Optimismo

Los jugadores comparten el optimismo de su preparador y no ocultan el gran optimismo de siempre. Mura declaró en este sentido: "Mañana podrán ustedes comprobar el porqué de nuestro optimismo. El equipo está muy bien y hace varios meses que nos venimos preparando para esta final".

Pero este optimismo está muy lejos de representar un

menosprecio hacia el Inter, equipo al que todos consideran un gran rival. "Pero el pasado año —dijeron—, tuvo mucha suerte. En el partido de desempate que jugamos en Madrid, merecimos ganar. Así lo reconoció toda la prensa europea, que nos dedicó grandes elogios".

#### • Los Equipos

Si bien las alineaciones para los partidos de mañana no han sido confirmadas oficialmente, ambos entrenadores dieron éstas como probables:

**Independiente:** Toriani; Guzmán y Pavoni; Zerillo, Acevedo y Rolan; Grundzien, Mura Avalley, Mario Rodríguez y Savoy.

**Itálica:** Seveso; Campo y Barfett; Varglien, Kuge y Norvath; Lacerda, Vairo, Cori, Meyer y Magrin.



Esperanza argentina. En los pies y en la inteligencia de Osvaldo Mura tienen depositadas, los simpatizantes de Independiente y los aficionados en general, las mayores esperanzas para el triunfo del Campeón de América.

### Clasificación — Grupo II

Fecha	Jugado en	Resultado
20-7-65	Bogotá	Colombia 0, Ecuador 1
23-7-65	Guayaquil	Ecuador 2, Colombia 0
1-8-65	Santiago	Chile 7, Colombia 2
7-8-65	Barranquilla	Colombia 2, Chile 0
15-8-65	Guayaquil	Ecuador 2, Chile 2
22-8-65	Santiago	Chile 3, Ecuador 1

#### POSICIONES FINALES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
CHILE .....	4	2	1	1	12	7	5
ECUADOR .....	4	2	1	1	6	5	5
COLOMBIA .....	4	1	—	3	4	10	2

**DESEMPATE:** Las selecciones de Chile y Ecuador, por haber igualado el puntaje, deberán disputar un partido de desempate en país neutral y en fecha próxima. En principio se jugaría en Lima, el próximo domingo.

con tiro corto hizo llegar la pelota a la red. A esta altura el juego recio se había tornado ya mal intencionado y fue entonces que se apreció como Spencer aplicaba un puñetazo a un jugador chileno sin que el árbitro advirtiera la acción.

Justo sobre la media hora, Fouilloux aprovechó un tiro libre de Leonel Sánchez efectuado en forma sesgada para conectar la pelota hacia el fondo del arco de Bonnard y señalar así el tanto definitivo.

**Chile:** Nitsche; Valentini y Donoso; González, Contreiras y Hodge; Prieto, Fouilloux, Cabrera, Marcos y Leonel Sánchez.

**Ecuador:** Bonnard; Quijada y Bustamante; Canarte, Zambrano y Lecaros; Muñoz, Cañete, Bolaño, Spencer y Larrea.

**Goles en el primer tiempo:** a los 11', Leonel Sánchez (CH), de penal; a los 37', Spencer (E).

**Goles en el segundo tiempo:** a los 18', Marcos (CH); a los 30', Fouilloux (CH).

**Arbitro:** J. M. Codesal (uruguayo).

Jugado en el Estadio Nacional de Santiago de Chile ante 80.000 espectadores.





Intercambio de banderines entre los capitanes E. Gaviña, de CUBA, y R. Lamb del Oxford-Cambridge, en presencia del señor F. Pfister, árbitro del encuentro. Este es un signo más de la cordialidad que reinó en el match.

## Roqueiro y Molinaroli en 2 Ruedas

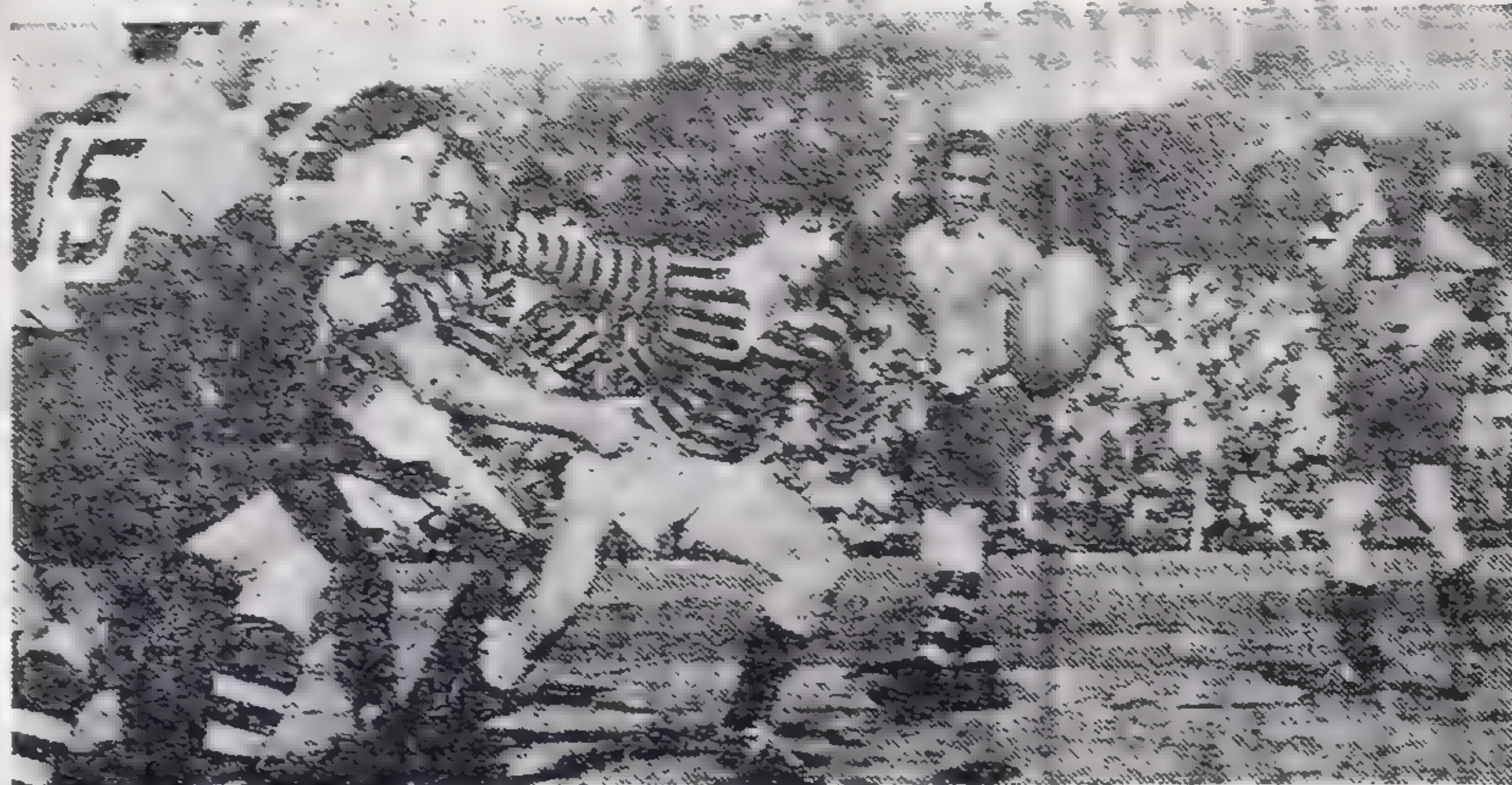
★ Carlos Roqueiro - Edgardo Molinaroli, siguen siendo reyes del Velódromo. Con calidad y capacidad se adjudicaron brillantemente la competencia a la americana por parejas, que hizo disputar el Hurlingham Ciclos Club. La tarea que les correspondió a los dos titanes del "Indarciclo", fue espectacular. Sus antagonistas no les dieron tregua. Exigieron seriamente y durante las 150 vueltas de la prueba. Brotto-Augusto, Alexandre-Flores y los juveniles Diaz-Peñalosa, fueron los rivales más duros. Inclusive, en muchos de los embalses se dieron el gusto de ganarles. Pero, no hay nada que hacerle: Roqueiro-Molinaroli forman una pareja fuerte y decidida. El promedio de 39,336 kilómetros en 1h 15m, habla elocuentemente de la tarea de ambos; segundos, C. Flores-A. Alexandre; 3º, Diaz-Peñalosa; 4º, — Brotto-E. Augusto y 5º, J. C. Scattizza-E. Morán.

### • Velocidad

Y también en esta competencia el "intocable" Carlitos Roqueiro dio por tierra con todas las esperanzas de sus ocasionales antagonistas: 2º, Juan Cortesjarena y 3º, Esteban Bottazzi.



Equipo inglés de las universidades de Oxford-Cambridge que ayer debutó auspiciosamente en nuestras canchas, derrotando con facilidad al quince de Universitario por el amplio score de 32 a 12. El de la "chivita" (tipo Maldonado) es Jones.



¿Dónde estará la pelota? Parecen preguntarse el medio apertura inglés Lamb y el argentino Teloni, luego de una salida de un scrum fijo, en una emotiva situación.

## VIRTUDES INGLESAS: ARMONIA Y RAPIDEZ

# Oxford-Cambridge Dio una Lección Muy Util

★ ¡Qué diferentes son estos ingleses... de aquellos franceses! Esta fue en todo el transcurso del partido debut de Oxford-Cambridge, frente a Universitario, la frase más escuchada entre la numerosa concurrencia que se dio cita en Palermo en la cancha de Gimnasia y Esgrima. Y en verdad que existe una gran diferencia. En juego y en comportamiento. Aún antes de comenzar el espectáculo y después de finalizado se respiraba un "aire distinto". Se vivía en un clima distinto. Y es que se jugó verdaderamente al rugby y dentro de nuestra forma de jugarlo, es decir, con la mayor normalidad. Rudamente, pero caballeresamente, sin malas intenciones, lealmente.

El resultado favorable a los visitantes de 32 a 12, con que terminó el encuentro, dice de una total justicia de acuerdo con lo acontecido en el

campo. Porque es indudable que los ingleses superaron en todos los aspectos del juego a un Universitario que cumplió muy bien dentro de lo que anticipaban sus posibilidades. Existe una diferencia fundamental de juego, con respecto a los franceses del Section Paloise. Estos basaban toda su actividad en la fuerza y contundencia de sus forwards. En cambio, Oxford-Cambridge es mucho más parejo en todas sus líneas. Juegan los quince... y cómo. Pero dentro de esa paridad, sobresale nitidamente el trabajo de sus tres cuartos, verdaderos artífices de este primer triunfo en nuestro país.

Salvo los primeros veinte minutos del primer tiempo, en que les fue difícil obtener la pelota, y que coincidieron con los mejores momentos de CUBA, en el resto del partido la "ovallada" fue de ellos. El equipo argentino, pese a la desventaja en peso y

en altura —muy especialmente entre los forwards— consiguió, en gran labor de Teloni, Gaviña y Juan Dumas, empujar y hasta sacar ventajas en los lines y scrums. Pero la línea no poseía la suficiente rapidez y profundidad para quebrar la sólida defensa inglesa.

Por el contrario los tres cuartos visitantes fueron un dechado de virtudes individuales y de conjunto. Rápidos, fuertes, con constantes cambios de frente y con una seguridad de manos asombrosa, se filtraron cuantas veces se lo propusieron en las últimas líneas adversarias. Estos fueron, a nuestro entender, los que volcaron el partido en favor del Oxford-Cambridge. Como figuras causaron excelente impresión el back Wilson (goleador del match), el wing Houston y el apertura Lamp. Pero todos dentro de un verdadero "fair play".

## VERSIONES INGLESAS Y "CHISMES" CRIOLLOS

★ Nos interesaba mucho, luego del encuentro, conocer lo que opinaban los muchachos de Universitario, de sus poderosos rivales y de los cuales fueron dignos competidores. En el vestuario, si bien no había muchas sonrisas, existía conformidad por lo realizado. Con el primero que charlamos fue con el forward Teloni, que fue gran valor en el partido: "Son muy buenos, pero me dan la impresión de que no dieron todo. Los forwards, pese a su peso, no nos sacaron ventaja. Pero donde son algo serio es en la línea de tres cuartos. Además son verdaderos deportistas, muy correctos todos".

El pilar Dumas tuvo estas palabras: "Bueno, creo que anduvimos bastante bien. En los lines y fijos, no nos llevaron ventajas; marcamos bien al de la "chivita" (Jones), que giraba en los lines y se llevaba la "guinda", y luego se acabó el problema... es decir, para nosotros los forwards".

En el mismo vestuario se encontraba el árbitro del partido, señor Pfister, quien nos dijo: "Hay una gran diferencia con los franceses. Dejando de lado lo referente a la corrección (estos son verdaderos deportistas), los franceses jugaban sobre la base de ocho hombres. En cambio, estos juegan los quince".

Esta vez encontramos las puertas abiertas en el vestuario inglés, algo tan distinto a cuando tuvimos que trabajar con los franceses. Allí fue toda atención y cordialidad. En esta oportunidad el vocero de todo el conjunto (y lo es en todas las oportunidades) fue el capitán y manager del conjunto, Herbet (que nos había visitado como jugador en la gira de 1956), y luego de acceder amablemente a la requisitoria, nos dijo: "Estoy sorprendido. He notado un cambio fundamental en nuestro juego. Yo tuve ocasión de enfrentarme con Universitario en la gira anterior y este de ahora es un conjunto muy superior. Juegan más agrupados y sacan con mayor ligereza la pelota. Nosotros vamos a rendir más en cuanto nos aclimatemos".

## Otra Victoria del Juvenil: 7 a 0

★ NEUQUEN, 22 (De nuestro corresponsal). — El Seleccionado Juvenil de la AFA, se presentó esta tarde en la localidad de Central C6 enfrentando a la selección de la Liga Departamental de Plaza Huincul, a la que se impuso por 7 a 0. Los goles fueron marcados a los 3 minutos, por Castillo, 32, Luppo, y 44, D'Aversa. En la segunda etapa aumentaron, a los 7,

Castillo; 21, Ornad, 40, Fernández, y 41, D'Aversa. Controló el juez Boszo.

### • Ganó Boca Jrs.

PEHUAJO, 22 (De nuestro corresponsal). — Frente a la selección local se presentó esta tarde, la tercera división de Boca Juniors con una victoria por 5 a 2, luego de ejercer notorio dominio en ambos periodos.

## Continuaron Dos Torneos de Tenis

★ Continuaron ayer dos importantes campeonatos abiertos de tenis con valor de puntaje para el ranking nacional.

Gascón Lawn Tennis Club: Semifinal doble mixto: J. Van Kerkhoven-G. Lombardi 63, 61 a G. Salatino-E. Marcolini; O. Escribano-G. Lombardi 61, 60 a C. Stella-M. Vjancovich.

Estudiantil Porteño: Campeonato de damas: G. Mo-

rán 64, 60 a A. de García; A. de Harboure-E. de Aston 68, 62, 63 a V. de Almada-O. de Cristiani; Selección de damas: B. de Coronel 64, 36, 62 a F. Bernardo; A. M. Ganzábal 75, 16, 63 a M. Cáceres. Selección de caballeros: O. Krom 36, 63, 64 a D. Casotto; R. G. Saavedra 61, 64 a P. Squillari; J. Moreno 63, 63 a C. Deswarte; Corradi-Mosqueras 79, 62, 64 a Vrinten-Santibáñez.

# Así es BOCA

LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA

AMPLIA NOTA DEL RESTAURANTE GIRATORIO QUE SERA TRAIDO DESDE LOS ESTADOS UNIDOS

LA CLASIFICACION ARGENTINA PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL

NOTAS DIVERSAS DE LA CATEGORICA DERROTA ANTE UN EQUIPO MENDOCINO

APARECE ESTA TARD

## Ingléses 32, CUBA 12

★ He aquí en síntesis lo ocurrido ayer en el partido entre el seleccionado de Oxford-Cambridge y CUBA:

CUBA: C. Aldao; C. Salinas, M. Lawson, J. Eiras y J. Pegoraro; A. Caferata y G. Elizalde; C. Fontán, A. Sáenz Valiente y C. Alvarez; C. Teloni y J. Esteves; A. Dumas, J. Dumas y E. Gaviña (capitán).

Oxford-Cambridge: S. Wilson; K. Houston, D. Rosser, G. Francom y S. Fleming; R. Lamb (capitán) y J. Dorman; C. H. Thorburn, W. Hadman y J. James; I. Jones y J. Harvey; R. B. Britton, E. Lloyd y E. Gould. Juez: Federico Pfister.

Progresión: En el primer tiempo a los 6 minutos por retención de pelota penal para Oxford Cambridge pateado desde las 30 yardas por S. Wilson; a los 18 minutos por meter una mano en el scrum G. Elizalde, el juez sancionó un penal en favor de los ingleses, que ejecutó S. Wilson; a los 27 minutos, por tacklear sin pelota, penal para los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 34 debido a una gran jugada de la línea de tres cuartos, try de K. Houston convertido por S. Wilson; a los 37 minutos, por arrojar una pelota torcida dentro del scrum, penal en favor de CUBA, convertido por C. Salinas. Parcial: Ingleses 14, CUBA 3.

En el segundo tiempo: A los 8 minutos desprendiéndose de un line y en corrida desde media cancha, K. Houston apoyó en el ingoal convirtiendo S. Wilson; a los 14 minutos, penal en favor de CUBA, por off-side, luego de una salida de line, pateado por C. Salinas; a los 29 minutos luego de una salida de un scrum fijo, el apertura A. Caferata convirtió un drop; a los 33 minutos, luego de una gran jugada del medio apertura R. Lamb, logró J. James apoyar la pelota detrás de los palos, terminando la jugada el back S. Wilson; a los 35 minutos penal de C. Salinas (CUBA) por off-side de J. James, último hombre en la formación del line; a los 38 minutos try de G. Francom luego de eludir a varios rivales, convertido por S. Wilson; a los 40 minutos, después de varios pases, D. Rosser logró apoyar el ovide en la bandera y convertir un drop; a los 42 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 44 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 46 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 48 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 50 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 52 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 54 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 56 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 58 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 60 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 62 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 64 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 66 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 68 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 70 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 72 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 74 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 76 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 78 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 80 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 82 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 84 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 86 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 88 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 90 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 92 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 94 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 96 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 98 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 100 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 102 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 104 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 106 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 108 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 110 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 112 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 114 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 116 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 118 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 120 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 122 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 124 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 126 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 128 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 130 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 132 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 134 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 136 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 138 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 140 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 142 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 144 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 146 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 148 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 150 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 152 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 154 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 156 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 158 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 160 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 162 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 164 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 166 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 168 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 170 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 172 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 174 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 176 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 178 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 180 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 182 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 184 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 186 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 188 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 190 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 192 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 194 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 196 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 198 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 200 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 202 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 204 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 206 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 208 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 210 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 212 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 214 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 216 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 218 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 220 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 222 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 224 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 226 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 228 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 230 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 232 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 234 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 236 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 238 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 240 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 242 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 244 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 246 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 248 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 250 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 252 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 254 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 256 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 258 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 260 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 262 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 264 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 266 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 268 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 270 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 272 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 274 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 276 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 278 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 280 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 282 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 284 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 286 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 288 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 290 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 292 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 294 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 296 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 298 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 300 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 302 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 304 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 306 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 308 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 310 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 312 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 314 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 316 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 318 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 320 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 322 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 324 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 326 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 328 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 330 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 332 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 334 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 336 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 338 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 340 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 342 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 344 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 346 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 348 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 350 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 352 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 354 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 356 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 358 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 360 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 362 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 364 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 366 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 368 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 370 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 372 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 374 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 376 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 378 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 380 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 382 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 384 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 386 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 388 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 390 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 392 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 394 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 396 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 398 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 400 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 402 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 404 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 406 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 408 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 410 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 412 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 414 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 416 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 418 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 420 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 422 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 424 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 426 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 428 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 430 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 432 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 434 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 436 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 438 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 440 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 442 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 444 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 446 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 448 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 450 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 452 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 454 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 456 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 458 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 460 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 462 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 464 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 466 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 468 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 470 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 472 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 474 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 476 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 478 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 480 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 482 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 484 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 486 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 488 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 490 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 492 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 494 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 496 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 498 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 500 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 502 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 504 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 506 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 508 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 510 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 512 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 514 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 516 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 518 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 520 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 522 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 524 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 526 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 528 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 530 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 532 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 534 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 536 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 538 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 540 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 542 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 544 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 546 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 548 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 550 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 552 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 554 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 556 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 558 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 560 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 562 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 564 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 566 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 568 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 570 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 572 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 574 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 576 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 578 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 580 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 582 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 584 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 586 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 588 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 590 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 592 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 594 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 596 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 598 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 600 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 602 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 604 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 606 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 608 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 610 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 612 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 614 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 616 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 618 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 620 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 622 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 624 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 626 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 628 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 630 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 632 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 634 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 636 minutos, por off-side, penal en favor de los ingleses, convertido por S. Wilson; a los 638 minutos, por off-side





Se da la señal de partida a los 37 competidores de la tradicional prueba pedestre "Vuelta del Fortín". Poco después encabezarán el lote puntero el ganador, Osvaldo Suárez (12), Sandobal (8), Greco (17), Aguirre (9) y Ramos (60). El gran fondista obtuvo una fácil victoria, mostrando nuevamente su capacidad en estas pruebas.

## La Vuelta del Fortín Fue Todo un Exito

# RETORNO DE UN AS: OSVALDO SUAREZ

★ Osvaldo Suárez volvió a reencontrarse con el éxito al vencer ayer en la prueba pedestre Vuelta del Fortín, que organizó el club Vélez Sarsfield, con la fiscalización de la Federación Atlética Argentina y FECSYDA. Se realizó en un circuito formado por las calles Barragán, Avenida General Paz, Rivadavia, Escalada, Emilio Castro, Larrazabal, Tonelero, Fonrouge, Rivadavia, Avenida General Paz, Juan B. Justo, Alcaraz y Barragán, en la distancia aproximada de 10 kilómetros. Se largó a las 10 desde las puertas del estadio de la entidad velineana

—Barragán y Reservistas Argentinos— con la participación de 37 aficionados, 9 federados y 28 libres. Se formó de inmediato el lote puntero con Polidoro —atleta rosarino que se rezagó casi de inmediato—. Suárez, Greco, Sandobal, Ramos y Aguirre. Al cumplirse los 15 minutos —5 kilómetros— el ganador aceleró considerablemente el ritmo de carrera y se distanció algo más de 30 metros de Greco y Sandobal. Siguió Suárez alejándose de sus escoltas y al tomar Emilio Castro —17 minutos y 6 kilómetros de carrera— la luz era de 80 metros. Progresivamente la fue

aumentando, llegando, al relomar Rivadavia, a 120 metros y en la General Paz 150. Conservó esa distancia por Juan B. Justo, pero Sandobal, que se recuperó, quebró a Greco, sacándole 40 metros. Así llegaron a la meta: Clasificación general: 1º Osvaldo Suárez (R.P.) en 33' 29" 6/10 (1º de primera); 2º Luis Sandobal (CFSPF) en 33' 52" 4/10 (1º de segunda); 3º Rafael Greco (Ind.) en 34' 2" 2/10 (1º de tercera); 4º Jorge Ramos (Allievi) en 35' 2" (1º de libres); 5º Eugenio Aguirre (CFSPF) en 35' 6" 8/10; 6º Oscar Rojas (D. E.) en 35' 18".



Osvaldo Suárez (12) en pugna con Sandobal (8) y Greco (17), en los primeros tramos de la competencia. Poco después Suárez pondría distancia, logrando fácil victoria.

## El Volante J. Rindt Ganó en su Patria

★ ZELTWEG, 22 (France Presse). — Con gran asistencia de público y en el circuito de esta localidad se disputó hoy el Gran Premio Automovilístico de Austria.

Desde el principio tres de los competidores se pusieron al frente de la competencia disputándose entre sí el primer puesto, que finalmente fue ocupado por el austriaco Jochen Rindt, al volante de una "Ferrari" 3.3 litros. Los otros dos, que fueron el británico Mike Parkes ("Ferrari" 4.4 litros) y su compatriota Frank Gradner ("Lotus"), finalizaron en segunda y tercera posición respectivamente.

## Polo: La Táctica Militar Proporcionó Buen Triunfo

★ Militares se adjudicó ayer el trofeo Springbok al vencer en forma merecida a Civiles por 8 ½ a 6 —luego de recibir 1 ½ de ventaja— en el segundo partido de la tradicional serie anual que organizaron la Comisión de Pruebas Hípicas del Ejército y la Asociación Argentina de Polo. El match, que se realizó en la cancha 2 de Palermo, fue presenciado por gran cantidad de espectadores. La lucha alcanzó discreto nivel técnico y solo las alternativas del marcador le dieron emoción. El cuarteto ganador impuso desde el comienzo su armo-

nia colectiva, que le permitió contrarrestar los intentos individuales —en su mayor parte— del perdedor. La celosa y alternada vigilancia que ejercieron Mercado y Harguindeguy sobre J. J. Alberdi, le quitaron iniciativa al cuarteto civil, que no consiguió ensanchar sus líneas en ningún momento.

Los militares todos estuvieron en un idéntico plano de eficacia. Entre los civiles solamente sobresalió Alberdi por su empeño por sacarse de encima a sus custodios. Actuaron de jueces Alberto Goñi y Jorge Torres Zava-

leta y de árbitro Manuel A. Laprida. Los equipos: Militares: Máximo Aguirre Paz 3, Rolando Obregón 4, Pedro Mercado 5 y Albano Harguindeguy 5. Total, 17. Civiles: Juan J. Alberdi 6, Juan A. Lagos Marmol 4, Eduardo Huergo 4 y Jorge E. O'Farrell 5. Total, 19. Progresión, Militares: (1 ½-0), 1 ½-1, 2 ½-2, 4 ½-4, 5 ½-4, 7 ½-5 y 8 ½-6. Al finalizar el partido, el ministro de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez, hizo entrega del trofeo —que no conquistaban desde el año 1957— al capitán del cuarteto ganador.

## FRIGORIFICO MINGUILLON

en su nueva etapa de comercialización

OFRECE

A MAYORISTAS Y MINORISTAS

**MENUDENCIAS VACUNAS**

**RESES VACUNAS**

TIPO CONSUMO EN GANCHERA

**CUARTOS DELANTEROS de NOVILLOS con VACIO**

**CHACINADOS**

EN MORENO (FCNDFS)

J. M. PAZ y DEL CAÑON - Tel.: (Moreno) 272

EN CAPITAL, Tel.: 44-4210

## Un Block que Anduvo a las Mil Maravillas

★ Organizado por la Asociación Argentina de Automóviles Sport, se efectuó ayer en el Autódromo Municipal el programa de pruebas para coches de turismo mejorado hasta 700 c.c., minijuniors en dos series: TM de 701 a 1.150 c.c. y de 1.151 a 1.600 c.c. y Sport, Fuerza Libre y Gran Turismo hasta 2.000 c.c. Los resultados fueron los siguientes:

T.M. hasta 700 c.c.: Triunfó Mario Cámara con 14m.9s. 5/10, promedio: 90km.107; segundo Roberto Vanzani, 14m. 18s.5/10. Se corrió en el circuito N° 5, en 10 vueltas.

Prueba de Minijuniors: Ganador de la primera competencia, Roberto Galluzzi, con 9m.52s.2/10, promedio: 103km. 407mts.; segundo: Chassem, con 10m.2s.6/10.

T.M. hasta 1.150 c.c.: Luego de interesante duelo, ganó Guillermo Gainza Paz, en 26m.35s.2/10 con 105km.951 de promedio; segundo, Héctor Gradassi, con 26m.37s.2/10 y tercero Alberto Cancellieri.

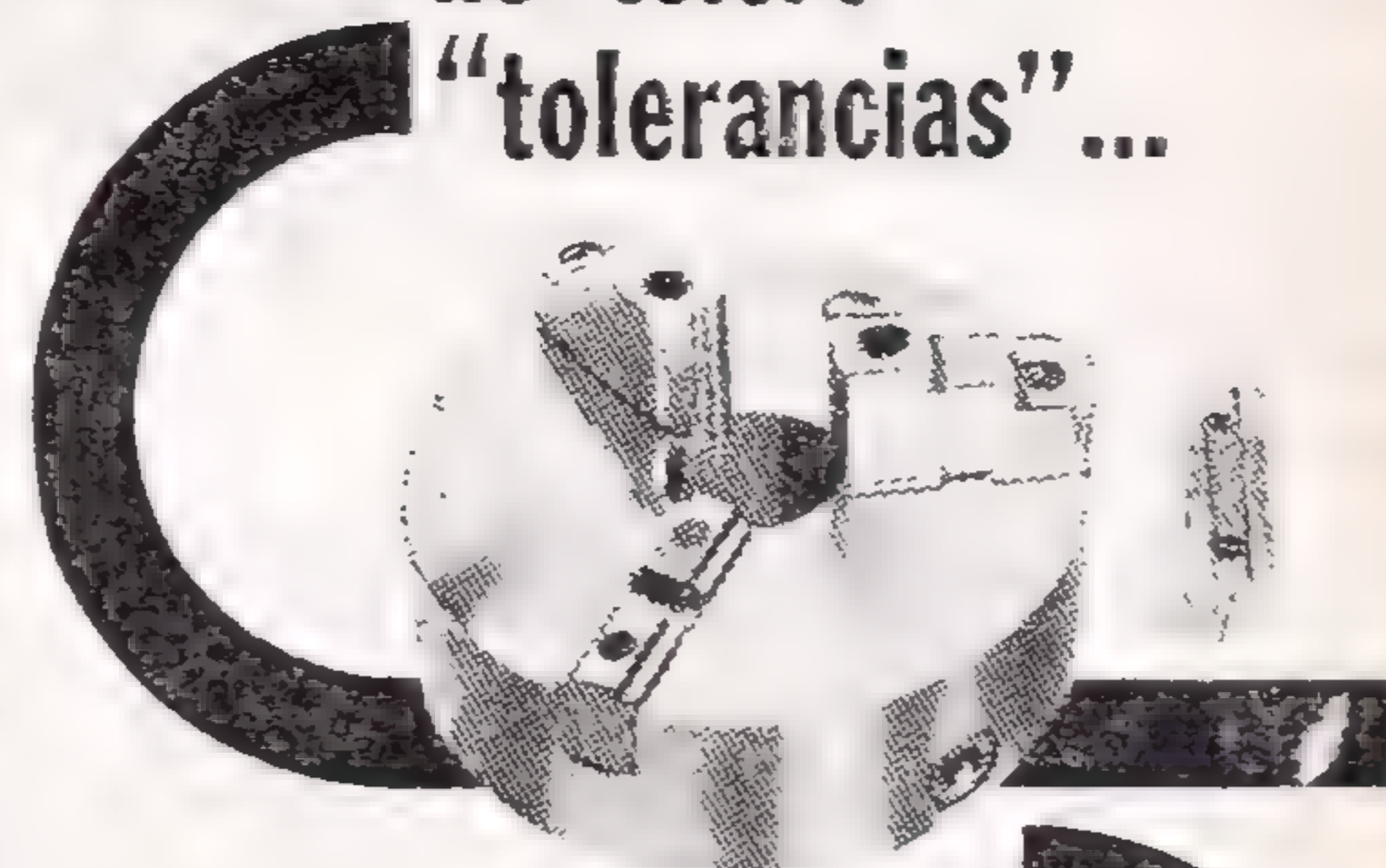
Final Minijuniors: Corrido en el circuito N° 5 sobre 8 vueltas. Galluzzi se impuso a Chassem en esforzada lucha con un tiempo de 9m.44s.5/10; 9m.46s. empleó el perdedor. Promedio del ganador, 104,779 km. Tercero, Guillermo Lagos, con 9m.48s.3/10.

Prueba final: Digno broche en que venció cómodamente Federico Block al comando de una Lotus, con un tiempo de 25m.26s.7/10. Segundo fue Jorge Rizzuto Mujica, con 25m.56s. 5/10. Promedio del ganador, 110,705 kms.

### • Ciclistas Franceses al Mundial

RENNES, 22 (ANSA). — La Federación de Ciclismo de Francia anunció hoy que los primeros cinco clasificados en el campeonato francés de carretera, realizado hoy, participarán en el campeonato mundial de ciclismo de San Sebastián. Se trata de Henri Anglade, Raymond Poulidor, Jacques Anquetil, André Zimmermann y André Foucher.

no tolere  
"tolerancias"...



Los platos para tornos que le ofrecemos, no ceden. Son de ELEVADISIMA CALIDAD. "SON LOS BERGMANS DE SUECIA" .. En cuanto a su precisión, para qué hablar! Adóptelos.

También: platos magnéticos y de arrastre automático. Cabezales automáticos para ros y sus peines. Mandriles y boquillas de cambio rapido. Roscadores para machos automáticos.

**ROPALL INDARMET S. A.**

Estados Unidos 451 - Tel. 34 6684 y 33 5964 - Buenos Aires



# NAPOLI-MILAN, 3 A 3: UN SHOW SUDAMERICANO

★ **NAPOLIS**, 22 (France Presse). — En el partido amistoso disputado en esta ciudad entre el Napoli y el Milan, se registró un empate en tres tantos. Pero la

prrensa deportiva califica al encuentro de "verdadero show sudamericano", por el hecho de que los goles fueron conquistados por cuatro brasileños y un argentino. En efecto, Altafini, Cane y Sivori, marcaron para el Napoli, mientras que Sormani (2) y Amarildo, lo hicieron para el Milan. El partido resultó todo un espectáculo de fútbol porque los scorers expusieron lo mejor de su repertorio, pero Sivori se llevó las palmas, ya que resultó el "gran condottieri" que haría del Napoli, sin duda alguna, la atracción de la temporada.

lita en la B, venció al Sampdoria por 3 a 1; Spal y Livorno (primera B), igualaron sin tantos en la primera ciudad; en Padua, el Padova (serie B), superó al Catania por 1 a 0; en Bergamo, Lecco (primera B), derrotó al Atalanta por 2 a 1; en Bolonia, Genoa le ganó al Bologna por 2 a 1 mientras que el Torino "se entrenó" en Asti, superando al equipo local por 10 a 0.

● **También**  
**Peñarol**  
**MONTEVIDEO**, 22 (De nuestro corresponsal). — Hoy completó la primera fecha del torneo oficial de fútbol uruguayo donde Peñarol salvó airoosamente su primer compromiso venciendo a Rampla Juniors por 1 a 0. Otros resultados: Nacional 2, Cerro 1 (Juzaron

el sábado); Fénix 3, Danubio 0; Racing 2, Wanderers 0, y Colón 1, América 0.

## ● Torneo Francés

**PARIS**, 22 (France Presse). — Durante este fin de semana se disputaron los encuentros correspondientes a la primera fecha del torneo galo. Hoy, el Red Star superó al Valenciennes por 2 a 0, y ayer se registraron estos resultados: Sochaux 1, Niza 0; Estrasburgo 0, Ruan 0; Cannes 2, Bourdeaux 1; Saint Etienne 2, Nîmes 1; Nantes 2, Lyon 0; Sedan 3, Rennes 1; Lens 1, Stade Français 0. El viernes, el Toulouse le ganó al Angers por 1 a 0 y esta noche jugarán Monaco vs Lille.

● **Campeonato Austriaco**  
**VIENA**, 22 (France Presse).

se). — Se inició el campeonato austriaco jugándose la primera fecha con los siguientes resultados: Sport Club Viena 1, Ask Linz 1; Wacker Innsbruck 0, Admira Energía 0; Austria Salzburg 3, Ak. Graz 0; Wiener Neustadt 3, Rapid Viena 1; Austria Viena 3, Schwechat 1; Austria Klagenfurt 6, Viena 3.

## ● Empató el Inter

**MILAN**, 22 (Reuter). — El Internazionale, que viene entrenándose intensamente con vista al partido que ha de jugar con Independiente, de Buenos Aires, por a final de la Copa Interclubes, empató hoy con el Partizan de Belgrado, en un partido amistoso. El gol del Partizan fue convertido por Vasovic y el del Inter por Peiró.

## PROFESIONALES

**Dr. SCHUFF, Médico**  
**ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS - VENEREAS**  
Ex del Hospit. Alvear. De 10 a 20  
PASTEUR 463. 1º. B. 48-2251

**VENEREAS**  
**URINARIAS PIEL - SIFILIS**  
Dr. Dominguez Ortiz. Médico  
De 8 a 21 hs., sábados de 9 a 12  
Rivadavia 2625. 3º (Once). 47-7234

**VENEREAS - SIFILIS**  
**PIEL - VIAS URINARIAS**  
Dr. LUIS ITZCOVICH, Médico  
Todos los días de 9 a 12 y 17 a 21  
CALLAO 449. P. 3º - 46-5265

**DENTADURAS** inmediatas y reparaciones de urgencia. Lunes a sábado, 9 a 21  
Carlos Calvo 384. 2º. P. L. 50-7084  
y 30-7358 Od. Ovidio Ruiz Díaz

**VIAS URINARIAS - PIEL**  
**SIMON SPOLLANSKY, Médico**  
De 9 a 21 horas  
LAVALLE 1619. P. 8º. 45-1565

**CIRUGIA PLASTICA**  
Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)  
Cons. tod. días de 10 a 12 y 17 a 20 horas. CALLAO 449. P. 3º  
T. E. 46-5265

**Doctor JAIMOVICH MEDICO PIEL**  
Enfermedades de la PIEL  
10 a 12 y 15 a 20 hs. 49-3835  
Corrientes 1665, piso 1º. 46-2974

**Castelar | R. Mejia**  
Rivadavia 19773 | Gral. Richieri 39  
Aprenda a manejar correctamente  
en Academia "DANNY"

## AVISOS AGRUPADOS

**ACADEMIA RENEE**  
Enseña en tránsito, modelo 65.  
Cursos nocturnos RUJAN 37  
Fiat 1500, Renault - 99-7745

## ABOGADOS CONSULTE GRATIS

**DESPIDOS - FALTA DE PAGOS**  
**SUSPENSIONES - ACCIDENTES**  
De 9 a 20 horas - Horario corrido  
**Doctor Salvador Casamento**  
**PARANA 720 - Piso 2º**  
**ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS**  
Atendemos asuntos en capital y provincia

## No Se Deje Engañar

**PARA GANAR \$ 30.000 POR MES**  
fabricando trapos de piso, rejillas, bolsas de todo tipo y cualquier clase de tela. — Infórmese antes con los auténticos y primeros "TELARES CASERITO" que desde hace 3 años compran la producción por contrato y tiene materia prima permanente.  
**ENSEÑANZA TOTALMENTE GRATIS**  
**REMEDIOS ESCALADA 4132, VALENTIN ALSINA, Bs. As.**

## FLETEROS O CONTRATISTAS

Con flota de camiones PARA REPARTO VINOS  
**CARGA BASICA ASEGURADA**  
Tratar:  
**GODOY CRUZ 2200 CAPITAL**

**A OPORTUNIDAD UNICA.** Para Vendedores a domicilio. Capaces y competentes en productos alimenticios de consumo diario, remuneraciones hasta \$ 25.000 mensuales o más. Zonas Capital Federal. Presentarse con documentos de identidad a Cia. Americana de Productos Alimenticios, de 8-12 y 14-17 hs.  
Avda. San Martín 3525, Capital

**APRENDIZ/A**  
Mayor 18 años, \$ 100 la hora.  
**GALERIA CALLAO 182**  
Local 41 (Subsuelo)  
**HIPOTECA 13 Y 23**  
1 A 5 AÑOS  
Capital y Gran Bs. As. Urgentes.  
Rodriguez Peña 189, 3º, Of. 6

## DESPIDOS de Obreros y Empleados

**SUSPENSIONES - FALTA DE PAGO - ACCIDENTES**  
Consultas gratis - Abogado Especialista  
**ESTUDIO LABORAL ONCE**  
Horario corrido de 10 a 19. Sábados de 10 a 12  
**PUEYREDON 225 - 1º. 6º - Oficina 48**  
**(FRENTE A PLAZA ONCE)**

No pague mas alquiler, tenga su propia casa en Castelar. San Miguel, J. C. Paz, I. Casanova, Lanús, Banfield, Lomas Bernal, Quilmes, etc. — Oferta: Casa mod., 2 dors., sobre asfalto \$ 40.000 con facilidades y cuotas. **BRASIL 1057, Capital Federal y MAXIMO PAZ 114, Lanús** — Compró lotes o tomo para vender en cualquier zona.

## Televisores \$ 1.990 por mes

Máquinas de coser \$ 990 por mes - Heladeras \$ 1.990 por mes  
**SOLARI Hermanos - Gaona 424b - T. E. 67-1100**

**AGENCIA MATRIMONIAL M. B.**  
**PROMOCION DE MATRIMONIOS** — Anexo: Sección Jurídica relacionada con todos los problemas de la familia  
**25 DE MAYO 158 T. E. 33-8906**

**DINERO SIN RETENCION O EN EL ACTO**  
A.bajas, T.V., máqs. escribir, calcular  
artíc. hogar "COMERCIAL SARMIENTO"  
**46-5339**  
De 9.30 a 13 y de 15.30 a 20 horas.  
**SARMIENTO 1513, piso 2º, oficina 9.**

**DINERO SIN RETENCION - LARGOS PLAZOS**  
Créditos Prendarios sobre artíc. hogar y maquinarias en gral., etc. "LU-VI" MAIPU 359  
**45-0762**  
1er piso, asc. N° 1, de 15 a 20 hs.

## DESPIDOS DE OBREROS

**SUSPENSIONES - FALTA DE PAGO - ACCIDENTES**  
Atiende gratis abogado especialista  
**Doctor San Miguel - De 9 a 19. Horario corrido**  
**Bartolomé Mitre 1773, Piso 2º, Oficina 203**  
**(A UNA CUADRA DEL CONGRESO)**

**DINERO** A particulares, empleados, amas de casa, etc. sobre artículos del hogar, TV, heladeras, etc. que queden en su casa  
**CORRIENTES 2322, p. 3º, Of. 310**

## DORMITORIOS

**AMERICANOS: \$ 40.000 — \$ 30.000 — \$ 25.000**  
**y \$ 19.500**

**Planes de Crédito con y SIN ANTICIPO**  
**MUEBLES "El Puente" de la BOCA**  
Unica dirección: **ALMIRANTE BROWN 1031**

**CREDITOS SOLA FIRMA.** Ambos, sacos, pantalones sport, pijamas, tapados; calzados: damas, caballeros y niños. — 33-7938, Sjalhaj, Rescat. Cpro. oro, brill. Cabilido 2967 - L. 27 - 10 a 18.30

## IMPORTANTE EMPRESA NECESITA TAQUIDACTILOGRAFA

Preferiblemente con estudios secundarios y/o experiencia en tareas administrativas. Presentarse de 8 a 17 hs. en:  
**Av. Gral. PAZ 14262 (Alt. Av. del Trabajo 7400) - Capital**

## NUESTRAS RECEPTORIAS

**CAPITAL**  
**ABASTO:** Corrientes 3144 - T. E. 62-3487  
**AGRONOMIA:** Condorco 4623 - T. E. 52-6261  
**ALMAGRO:** Medrano 53 - T. E. 88-6376 - Independencia 3829  
**BAKRACAS:** Av. Montes de Oca 890 - T. E. 21-1096  
**BARRIO NORTE:** Santa Fe 2450, Local 62 - T. E. 83-6586  
Rio Bamba 827 - T. E. 44-3691  
J. E. Uriburu 1271 - T. E. 84-2896  
**LAS HERAS 3199 - T. E. 83-3471**  
**BARRIO VARELA:** Avenida del Trabajo 2401  
**BOTANICO:** Santa Fe 3745 - T. E. 72-4735  
**BOEDO:** Boedo 1009 - T. E. 97-3265  
**BELGRANO:** Cabilido 2967, Local 28-29 - T. E. 701-7670  
Luis María Campos 815 - T. E. 771-2622  
**BELGRANO "R":** Juramento 2767 - T. E. 73-3073  
**CENTRO:** Uruguay 671 - T. E. 46-3484  
Lavalle 742, Local 25 - T. E. 32-1331  
Córdoba 632 - T. E. 32-5423  
**CONSTITUCION:** Hall Estación, L. Maratón - T. E. 26-8203  
Entre Rios 2187 - T. E. 26-3794  
Pedro Echagüe 1500 - T. E. 27-3373  
**CONSTITUCION:** Entre Rios 2187 - T. E. 26-3794  
**CONGRESO:** Entre Rios 1027 - T. E. 27-8853  
**CABALLITO:** Rivadavia 4967, Local 1

**CHACARITA:** Av. Federico Lacroze 3863 - T. E. 55-8386  
Corrientes 6167 - T. E. 54-2379  
**FLORES NORTE:** Gaona 2722 - T. E. 59-8112  
**FLORES:** Ramón L. Falcón 2519 - T. E. 612-6937  
**LINIERES SUR:** Tellier 887  
**L. M. DRAGO:** Nahuel Huapi 4395 - T. E. 52-8931  
**ONCE:** Rioja 202 (esq. Alsina) - T. E. 93-0455  
Hall Estación Pueyrredón, Subte "B"  
Bartolomé Mitre 2614 - T. E. 48-8845  
**PALERMO:** Serrano 2272 - T. E. 72-2470  
Hall Estación Palermo Subte "D"  
**PARQUE PATRICIOS:** Caseros 3330 - T. E. 91-0881  
**PLAZA DE MAYO:** Av. de Mayo 560, Local 1 - T. E. 34-4747  
**PATERNAL:** Avda. San Martín 3191 - T. E. 59-1260  
**PARQUE CENTENARIO:** Díaz Vélez 4542 - T. E. 88-7382  
**RETIRO:** Hall Ferrocarril Gral. Belgrano - T. E. 32-7936  
**SAN CRISTOBAL:** Rioja 1028 - T. E. 97-3546  
**SAN TELMO:** Salta 899 - T. E. 23-3481  
**VILLA CRESPO:** Corrientes 5225 - T. E. 54-7018  
**VILLA SOLDATI:** Lafuente 2830 - T. E. 922-4797  
**VILLA URQUIZA:** Triunvirato 4489, Local 6 - T. E. 51-3859  
**VILLA DEL PARQUE:** Cuenca 3098 - T. E. 50-0656  
**VILLA DEVOTO:** Segurita 2062 - T. E. 67-6729  
**VILLA LURO:** Rivadavia 9841  
**VILLA PUEYREDON:** Albarillos 2506

## DESPIDOS CONSULTE GRATIS

**FALTA DE PAGOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES**  
De 9 a 20 horas (horario corrido)  
**Doctor ROBERTO DAMASO PRIETO**  
**URUGUAY 766 - Piso 6º - Oficina 317**  
**ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS**

## FIJADORES

Afiches con experiencia en espectaculares y poster panels. Muy buenas condiciones. Presentarse martes 24 de 16 a 19.  
**ALSINA 1360 - 1er. piso - CAPITAL**

## FLETEROS

**NECESITA IMPORTANTE BODEGA**  
**PARA DISTRIBUCION DE VINO**  
**DE MESA MUY PUBLICITADO**

## FLETE CONVENIENTE

Presentarse de 7 a 18 horas en  
**RAMON FREIRE 1153 CAPITAL**

Solo podrá Ud. aprender a  
**BAILAR en:**  
**Ayacucho 388**  
Todos los ritmos

**RIFA**  
Nec. buenos vendedores para el mejor material en circulación, baja cuota, buena presentación, mejores comisiones, seguridad, estabilidad con o sin cobranza. Garantizamos absoluta reserva. Fernández y Cia. - T. E. 40-4746. Uruguay 546 - Piso 6º - Oficina 12

**DORMITORIO**  
Completo, de ocasión, \$ 14.500  
**CORRIENTES 3157**

## Costureras

**Para fábrica**  
**bosas de arpilleras**

Elaboración mínima 2.500  
bolsas por jornada.

Salario más premio a la  
producción. Trabajo asegurado todo el año.

**Pedro de Mendoza 417**  
**Versalles S.A.I.C.A.**

## Albañiles (\$ 1.200)

Con o sin peón (\$ 600) por día trabajado o por tanto, con pocas herramientas y tablas, precisamos para zonas Villa Ballester, Villa Adelina, Martín Coronado, Olivos, Beccar, Tropezón, también damos trabajo en toda la zona Sur y Oeste: Quilmes, Berazategui, Lomas de Zamora, Longchamps, Ramos Mejía, San Justo, Castellar, Merlo, Lobos, etc. Trabajo continuo, pago seguro. Tratar de 9 a 19 hs. Guardia Vieja 4176 (altura Corrientes 4100) esquina Gascon.

## GRAN BUENOS AIRES

**ACASSUSO:** Eduardo Costa 1010 - T. E. 792-8134  
**VELLANEDA:** Av. Mitre 2019 - T. E. 22-7090  
**CASEROS:** Andrés Ferreyra 20 - T. E. 750-1330  
**CIUDADELA:** Ramón L. Falcón 198 - T. E. 653-0424  
**HURLINGHAM:** Eduardo VII 1378 - T. E. 655-0326  
**ITUZAINGO:** Rivadavia 21683  
**LANUS ESTE:** López y Planes 1053 - T. E. 241-0336  
**LANUS OESTE:** Coronel D'Elia 1795  
**LA PLATA:** Calle 7, N° 705 - T. E. 2-5704  
**LOMAS DE ZAMORA:** Av. Hipólito Yrigoyen 8591 - T. E. 243-4436  
**MARTINEZ:** Alvear 108, piso 1º - T. E. 792-9639  
**OLIVOS:** Av. Maipú 2380 - T. E. 791-9891  
**RAMOS MEJIA:** Rivadavia 14052 - T. E. 656-4721  
**SAN FERNANDO:** Lavalle 1152 - T. E. 744-5637  
**VICENTE LOPEZ:** Maipú 130, Local "F"  
**MUNRO:** Vélez Sarsfield 4946 - T. E. 740-5010  
**QUILMES:** Moreno 742 - T. E. 203-2232  
**SAN MARTIN:** Lib. Gral. San Martín 125 - T. E. 755-0221  
**SAN JUSTO:** H. Yrigoyen 2474 - T. E. 621-2155  
**SAN ANDRES:** Islas Malvinas 250  
**VILLA ELISA:** Av. Arana y Calle 41 - T. E. 87-177 (La Plata)  
**VILLA BALLESTER:** Pueyrredón 40 - T. E. 758-0130



# DE AMISTOSO SOLO TUVO EL ANUNCIO

★ En forma poco amistosa se enfrentaron ayer Atlanta y San Lorenzo, ya que el juego mal intencionado y las asperezas estuvieron en vigencia durante los 90 minutos del partido. El resultado final de 1 a 1 es justo premio para ambos conjuntos. El árbitro Nai Foino no supo imponer su personalidad; debido a ello, el partido entró en un clima de total violencia. Los primeros 15 minutos sirvieron para demostrar que los "santos" eran superiores al rival durante toda la primera etapa. Esa superioridad se evidenció desde el primer minuto en que la visita se puso en ganancia. La breve jugada del gol fue así: Clariá pretendió entregar la pelota a Griguol, pero la impulsó débilmente, lo que aprovechó Manganiello para obtener el balón y vencer a Sánchez con un

tiro corto. Lo que se dice, fue un gol regalado por la extrema defensa local. Quizá debido al gol San Lorenzo apareció desdibujado y sus medios parecían estar desorientados en la inmensidad de una llanura.

Por su parte, Atlanta corrió mucho más, pero siempre sus delanteros trataban de penetrar en el área por el lado menos conveniente. El cambio efectuado a los 15 minutos —Lazzarini por Zarich— dio más solvencia defensiva y mayor peligrosidad ofensiva.

Los "bohemos" mejoraron su nivel de juego en la etapa complementaria y lograron empatar mediante una falla garrafal de Crocci, que permitió a Collazo "peinar" un centro efectuado por Salomone desde el corner.

Atlanta: Sánchez; Clariá y Griguol; Vassallo, Zarich (Lazzarini) y

Allende; Salomone, Collazo, Fernández (Pazos), Madurga y Villegas. Arquero suplente, Biassutti; director técnico, L. Cardozo.

San Lorenzo: Irusta; Magliolo y Páez; Gramari (Gil), Santamaría y Crocci; Carotti, Teich, Areal (García), Manganiello (Fischer) y Casa (Bas-tus). Arquero suplente, Paladino; director técnico, J. C. Lorenzo.

Gol en el primer tiempo: Al minuto, Manganiello (SL).

Gol en el segundo tiempo: A los cuatro minutos, Collazo (A).

Incidencias: A los 20 minutos del segundo tiempo fueron expulsados Crocci (SL) y Salomone (A) por agredirse. A los 33 minutos de esta etapa se retiró lesionado Villegas (A).

En Atlanta. Árbitro: Nai Foino (desacertado). Recaudación: \$ 455.660.

## EL REAL PERDIO SU INVICTO ANTE PERU

★ LIMA, 22 (France Presse). — El combinado peruano de fútbol se impuso esta tarde ajustadamente por 3 a 2 al Real Madrid en el partido amistoso jugado en el estadio Nacional ante 45.000 espectadores.

Arbitró la lucha el señor Arturo Yamasaki y los equipos se alistaron de la siguiente manera:

PERU: Cárpene (Sartor); Campos, Meléndez, Fernández y Guzmán; Grimaldo y Zagarra; Cavagnari (Calatayud), León, Coutinho (Urbe) y Tiriza.

REAL MADRID: Betancourt; Miera, Tejada, Pachin y Zoco; Santamaría y Pirri; Veloso, Grosso, Pukas (Amancio) y Gento.

El Real no respondió a su fama, aunque demostró rapidez en sus desplazamientos y trabazón en sus líneas. En cuanto al equipo peruano, formado la semana pasada, acusó un falso desempeño en el primer tiempo para reaccionar en el segundo y conseguir una auténtica victoria. Los goles fueron logrados en esta progresión: A los 8 minutos Pirri abrió la cuenta para el Real; aumentó a los 12 el mismo jugador, logrando descontar a los 14 Tiriza. El tanto del empate lo obtuvo Zagarra.

El tanto del triunfo lo obtuvo Zagarra a los 26 minutos de la etapa complementaria. Por lo expuesto, se deduce que el partido tuvo dos fases completamente distintas. La primera favorable al Real Madrid, y la segunda ampliamente para los peruanos, que pudieron ganar por más goles a no ser la magnífica labor de la defensa hispana que evitó una verdadera goleada.



Gramari se interpone a la acción del juvenil delantero bohemio Madurga. Observan la jugada, prestos para intervenir, Magliolo y, más atrás, Santamaría. Todos estuvieron muy dispuestos para actuar con brusquedades en cualquier momento.

## OTRA GOLEADA DE VELEZ: 5-0 Y NEWELL'S-PLATENSE 2-2

★ PRESIDENCIA ROQUE SAENZ PENA (Chaco), 22 (De nuestro corresponsal). — En otra demostración de capacidad, Vélez Sarsfield, que venciera en Villa Angela por 8 goles a 1, hoy logró un contundente 5 a 0 sobre el combinado de esta ciudad.

Combinado: Gómez; Villar y Coronel; Erland, Corvalán y Balbuena; Velardez, Carlos Gómez, Gasparini, Luis Gómez y Mordis.

Vélez Sarsfield: Marin (Domínguez); Ovejero (Lejona) y Atela (Mareque); Avalos, Ciellini y Canosa; Fernández (Curia), Conde (González), Willington, Subiat y Villagra.

Goles en el primer tiempo: a los 5 minutos, Willington (VS); y a los 25, Subiat (VS).

Goles en el segundo tiempo: a los 2 y 7 minutos, Subiat (VS); y a los 25, Villagra (VS).

● **Score Razonable** ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal). — Un empate justiciero, deparó el

partido amistoso sostenido esta tarde en el Parque Independencia, entre Newell's Old Boys y Platense. En los primeros 45 minutos, el conjunto porteño evidenció mayor riqueza de recursos, y así fue como al término de la primera etapa estaba en ventaja por 2 tantos a 1. En la segunda parte, reaccionó

### Colón no Cede ni un Tranco. Ahora Ganó a Temperley

★ SANTA FE, 22 (De nuestro corresponsal). — Colón derrotó a Temperley por 2 a 1 y de esa manera mantiene su posición de puntero junto a Los Andes. El partido sirvió para completar la segunda fecha de las revanchas de primera "B". A las órdenes del señor Bossolino, los equipos formaron así:

Colón: Tremonti; Sanitá y N. Cardoso; Larpin, R. Cardozo y G. Medina; Canevari, Rios, O. Medina, Castro y Oberti. Temperley: De Udaeta; Solé y Niglio; Ayude, Giordano y Janin; Crosta, Escos, Diéguez, Ramilo y Tarabini.

Los tres goles se marcaron en el primer tiempo: a los 4', Escos; a los 18', Oberti, y a los 26', Orlando Medina.

La recaudación alcanzó a 1.370.000 pesos.

● **Ganó Arsenal** Por el campeonato de primera "C", Arsenal se impuso a Leandro N. Alem por 4 goles a 1. El partido correspondía a la fecha 23ª y se jugó en la cancha del perdedor.

el cuadro de la casa y, con un mayor despliegue de energías, facilitado por la escasa combatividad "calamar", logró la merecida igualdad.

Newell's Old Boys: Florio (Tocallí); Romero y Scoppa; Vizzo (Guevara), Aguirre y Nemiña; Oficialdegui (Vizzo), R. Rodríguez (Naveda), Narváez (Molina), Lucero (E. Rodríguez) y Achaval (Colartede). D. T.: Celi y Zoff.

Platense: Topini; Rojas y Schneider; Ruiz, Mansuetto y Murúa; Miranda, Y. Adica, Rovere, Garro y Guzmán. Arquero suplente: Ure. D. T.: Falduti.

Goles en el primer tiempo: a los 22 minutos, E. Rodríguez (NOB); a los 28, Garro (P); y a los 34, Guzmán (P).

Goles en el segundo tiempo: a los 15 minutos, Vizzo (NOB).

Jugado en Parque Independencia. Árbitro: Picirillo. Recaudación: \$ 71.400.



Oderigo frustra el ímpetu de Raffo, autor de los dos goles del equipo banfileño.

## Básquetbol en Independiente

★ Se jugará esta noche en el gimnasio del club Independiente, avenida Mitre 450, Avellaneda, la segunda fecha de la copa que lleva su nombre. En esta oportunidad se enfrentarán los conjuntos de Barracas Juniors y Atlanta en partido decisivo para el equipo que triunfe, ya que el ganador pasará a la rueda semifinal.

● **Copa "Jorge Newbery"**

En el flamante gimnasio del Club Municipalidad, avenida del Libertador Gene-

ral San Martín y Republicanas, se desarrollará la tercera fecha de la copa Jorge Newbery. En la zona A se enfrentarán los equipos de Racing y Social Parque, a las 21.30; previamente lo harán, por la zona B, Imperio y Victoria.

APERTURA. — En el Luna Park se hará mañana la jornada final del torneo Apertura de la Asociación Buenos Aires. A las 20.45 Boca enfrentará a San Lorenzo; a las 22, Independiente y River definirán el título.

### ASUNTOS LABORALES

Obreros, consultas gratis

Mirta L. Sofia  
Alejandro Teitelbaum  
ABOGADOS

Lunes a viernes, de 17 a 19 30

POLIFEYA: Picheuta 1389  
(Asamblea 700)

CENTRO: Corrientes 1327, 4º p.



HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA

SALTA 865 - LANUS ESTE - TEL. 241-1691 - 2054 - 2337 - 2907

A SOLA FIRMA - SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS EXTRAS

EN 40 MESES DE \$ 1.100.-  
PRECIO TOTAL \$ 44.000.-



# "La Pérgola de las Flores" y un Motivo Pleno de Conmovedora Solidaridad Humana

★ Flores, alegría, canciones, música, optimismo, gracia y romance, elementos que presiden, según se anticipa, el espíritu de "La pérgola de las flores", servirán de estímulo para un nuevo alicento en la benéfica lucha que lleva a cabo en nuestro país la Liga Argentina de Lucha Contra el Cáncer.

A total beneficio de la institución se pasará la noche del miércoles 8 de septiembre, en "premiere" extraordinaria, "La pérgola de las flores" en el cine Monumental, donde el estreno para el público se efectuará al día siguiente, jueves 9.

A fin de comunicar esta resolución conjunta de la Liga y de la productora de la película, Argentina Sono Film, se efectuó una reunión de prensa con la asistencia de la presidenta de la Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer, señora Amelia Baldrich de Sustaita. Seer y las señoras miembros del Consejo Directivo, Eva del Río de Rojas y Sofía Calderón de Elkin.

Se ha preparado una novedosa presentación a la película. Será decorado el cine en su frente, vestíbulo reproduciendo en ellos la Pérgola de las Flores que da origen al asunto cinematográfico. Muchachas atavia-

das con los trajes de época, los mismos que aparecen en el film, ofrecerán ramilletes de flores a los asistentes. Además, importantes casas de comercio adhiriendo a los fines benéficos del acto donaron presentes de gran valor, que serán rifados entre la concurrencia asistente.

Presidieron el acto, además de las autoridades de la organización benéfica, los dueños de casa, señores Luis Angel y Atilio Mentasti.

Antonio Prieto besa el codo —lo que tiene más cerca de los labios— de Maruja Diaz.



## POEMAS Y CANCIONES POPULARES DE ESPAÑA ANUNCIA EL "FLORIDA"

★ El Teatro "Florida" ubicado en el subsuelo de la Galería Güemes, presentará a fines del corriente mes, bajo la dirección de Manuel Benítez Sánchez Cortés, el espectáculo denominado "El canto, el amor y la muerte", compaginado por el mismo director, sobre la base de poemas y canciones españolas populares, recopiladas por Federico García Lorca.

Norma Aleandro y Jose María Vilches, encabezan el elenco, acompañados de Nélida Romero, Mario Labarden, Zulema Katz, Emma Ledo, Beatriz Seibel, Pablo Herrera, Miguel Ferrando, Jorge Mahiques, Roberto Stabile, Héctor Miguez y un numeroso cuerpo de baile, que danzará sobre coreografías creadas por Luisa Pericet.

Las tres premisas constantes, que el poeta granadino manifestó en casi todas sus obras ("El canto, el amor y la muerte"), han sido enfocadas por Sánchez Cortés, de un modo distinto, en lo conocido hasta ahora, en este tipo de espectáculos. El mismo se halla estructurado con fragmentos de las obras teatrales más celebradas de García Lorca, tales como "Yerma", "La zapatera prodigiosa", "Doña Rosita la soltera", "Bodas de sangre". Entre sus poemas, se escenificarán el famoso "Romancero gitano" y el "Llanto por Ignacio Sánchez Mejía".

La escenografía y vestuario de "El canto, el amor y la muerte", han sido creados por José Pignatelli, siendo la asistencia de dirección ejercida por Horacio Denis.

También se anuncia en la cartelera del Teatro "Florida", un espectáculo infantil dirigido por Bea-

triz Seibel, titulado "De gatos y lunas", quien a la vez es autora del mismo, basándose en temas de España y América. Romances anónimos, rimas infantiles del siglo XVIII, poemas de Góngora, Lope de Vega, Unamuno y canciones populares, se darán cita junto a poemas precolombinos y argentinos: López Merino,

Conrado Nalé Roxlo, Enrique Banchs, Ricardo Güiraldes, Santoro y otros.

El elenco se halla integrado por Elsa Berenguer, Sergio Corona, Miguel Ferrando, Roberto Mosca y Beatriz Seibel. El vestuario y la escenografía pertenecen a Carlota Beitia. El asesoramiento musical a Jorge Schussheim.



El humor dislocado de Carlitos Balá asomará nuevamente ante las cámaras del Canal 13. La cita con "El flequillo de Balá" es para esta noche, a las 21.

### CENTRO CINEMATOGRAFICO

Estudie con  
**MARCELO LAVALLE**  
Arte Escénico  
**BEATRIZ FERRARI**  
Gimnasia y Plástica  
**JUAN SIRES**  
Cinematografía  
**JOSE FINKEL**  
y **JACK WYDRA**  
Canto  
AYACUCHO 1020 - 84-7922

**E.S.A.B.A. UNICA CON ESTUDIOS Y CANAL PROPIO DE T.V. EN CIRCUITO CERRADO**

**AHORA EN PLENO CENTRO!**

**TUCUMAN 1758**

**CURSOS DE**

- DIRECCION de T.V. (Cámara Escenografía Iluminación Asistencia - Audio - Video Producción)
- ARTE ESCENICO
- VOCALIZACION Y CANTO

**E. S. A. B. A.**  
ESCUELA SUPERIOR DE ARTE DE BUENOS AIRES  
TUCUMAN 1758 - T.E. 46-4587  
ATENCIÓN AL PÚBLICO:  
DE 10 A 13 Y DE 14.30 A 22 HORAS

Obtenga su  
**TITULO OFICIAL DE PEINADOR**

Inscríbase  
**HOY MISMO**

en la  
**ESCUELA PROFESIONAL DE PEINADORES de APPYA**

RIO BAMBÁ 486 - 45-3342  
CURSOS DIURNOS Y NOCTURNOS  
COMIENZAN EN SETIEMBRE

Manojo Iglesias pulsa la guitarra, mientras José María Vilches y Norma Aleandro, figuras titulares del espectáculo, entonan un motivo del folklore hispano.

**¡Sigue el éxito del MAIPO!**

• JOSE MARRONE •

JUANITA MARTINEZ-HILDA MAYO  
DON PELELE - DORITA BURGOS  
VICENTE RUBINO-MARCOS ZUCKER  
ARGENTINITA VELEZ

**MUJERES 100%**

¡VISTORA! 25.26.27

**PEREZ PRADO**

EN EL CINE CUTMAN

¡Una historia divertida que hizo "hervir" la guerra fría!

**DIRK BOGARDE SYLVA-KOSCINA**

**ALCOBA PARA UNA ESPÍA**

EN COLOR

MAÑANA  
NORMANDIE - PUEYREDON - ROCA - ARGOS - FENIX - GRAN SUD - MEDRANO

**oferta!**

**ORION**

**CAMISA DE DACRON**

Y ALGODON MILADO IMPORTADO SPORT, CON BOLSILLO

colores firmes: **\$950.-**

Nuestras camisas se confeccionan con telas de

**Super-X - Castelan**  
**Amasia**  
**Estera - Indarte**

ORION S.A.  
PASTEUR 663

**NUEVO**

**ALCOBA**

### MADRID-BUENOS AIRES

TRABAJADORES DEL CINE — CASI MEDIO SIGLO DE VIDA — "VARIETY" — "ESCENARIOS" COMPATRIOTA TRIUNFAL — ALFREDO ALARIA — DANZA Y PROPOSITOS — PELICULAS

★ **MADRID**, agosto 1965. (Crónica de S.I.C.I.A. en exclusiva Por S. de la C.). — El veterano semanario "Escenarios", que tan eficazmente atiende a la difusión del cine español y del cine mejicano, en la línea de hacer posible la anhelada creación del Cine de Habla Castellana, llega en estas fechas a los 41 años de su ininterrumpida publicación. Vale la pena señalar el hecho, porque no es nada frecuente, no digamos ya en publicaciones especializadas en cinematografía, sino en las de cualquier otro ambiente, llegar a tan brillante efemérides: casi con toda seguridad, "Escenarios" es la revista decana de España. Nos encanta testimoniar nuestra más sincera y calurosa felicitación a su fundador y director, el querido colega Vicente Soto Lluch, a la vez que le animamos —aunque no le hace falta, porque él es animoso y abnegado en su vocación profesional— a que continúe muchos años en su actual caminar, sin pausas ni desmayos.

Por gentileza del estimado colega Hank Werba, corresponsal en España de la revista norteamericana "Variety", hemos recibido el fabuloso ejemplar extraordinario que acaba de aparecer con 140 páginas de nutrida información del cine universal, bastantes de las cuales están dedicadas a la industria cinematográfica española, con profusión de datos y estadísticas de nuestra reciente producción, de gran provecho para nuestros profesionales y de eficaz utilidad para quienes, más allá de nuestras fronteras, se interesan por las peculiaridades de la producción filmica española. Es muy de agradecer el notable esfuerzo que han realizado los editores de "Variety" al dedicar tanto espacio y tan nutrida información a nuestro cine.

Donde Alfredo Alaria pone la mano, sale oro. Eso dice la gente y es verdad; pero ese prodigio no se produce por casualidad, sino porque Alaria es un ser excepcional por su vocación artística y un cerebro perfectamente organizado en su aparente desequilibrio. En el cine español, suscitó los más encendidos comentarios la película que dirigió sobre guión suyo, titulada "Diferente", en la que, al mismo tiempo, encarnaba el papel protagonista. Por defectos de administración, este film no se conoce todavía en América y es una lástima, ya que en Europa viene siendo objeto de admiración en donde se exhibe.

En estos días, Alfredo Alaria ha estado en Madrid, con el fin de entregar a su madre una hermosa finca que le ha comprado en las cercanías de El Píntano. Le hemos visto acompañado por Mr. Petter Tofis, representante del productor inglés Al Burnett, para el que Alaria ha dirigido una película titulada "The Other Way", con guión suyo, en el que analiza los problemas creados por la mente de una juventud actual que se siente incomprendida.

Para el mismo productor, Alaria está preparando otra película, también con guión suyo, cuyo título provisional es "La puerta que no debe abrirse", que presenta tres historias de paranoicos, una de las cuales será interpretada por Bette Davis.

Desde hace más de siete meses Alfredo Alaria presenta en Londres un fabuloso espectáculo titulado "La vuelta al mundo en setenta minutos", que presentará en Las Vegas dentro de un par de meses. Su presencia en Londres coincidió con la de Sofía Loren, que filmó allí su película "Arabesca" y ambos conversaron reiteradamente con Charles Chaplin que dirigirá a la famosa actriz italiana en una película que comenzará a rodarse en Londres en el próximo noviembre, en la que Alfredo Alaria compartirá con Sofía Loren la responsabilidad estelar. No tardaremos mucho en informar ampliamente sobre las actividades cinematográficas del genial Alaria.

## Un Elogiable Esfuerzo de Artistas Argentinos

★ Un grupo de conocidos poetas y artistas plásticos argentinos, empeñados en contribuir a la extensión cultural entre las masas populares, ha publicado un poema ilustrado.

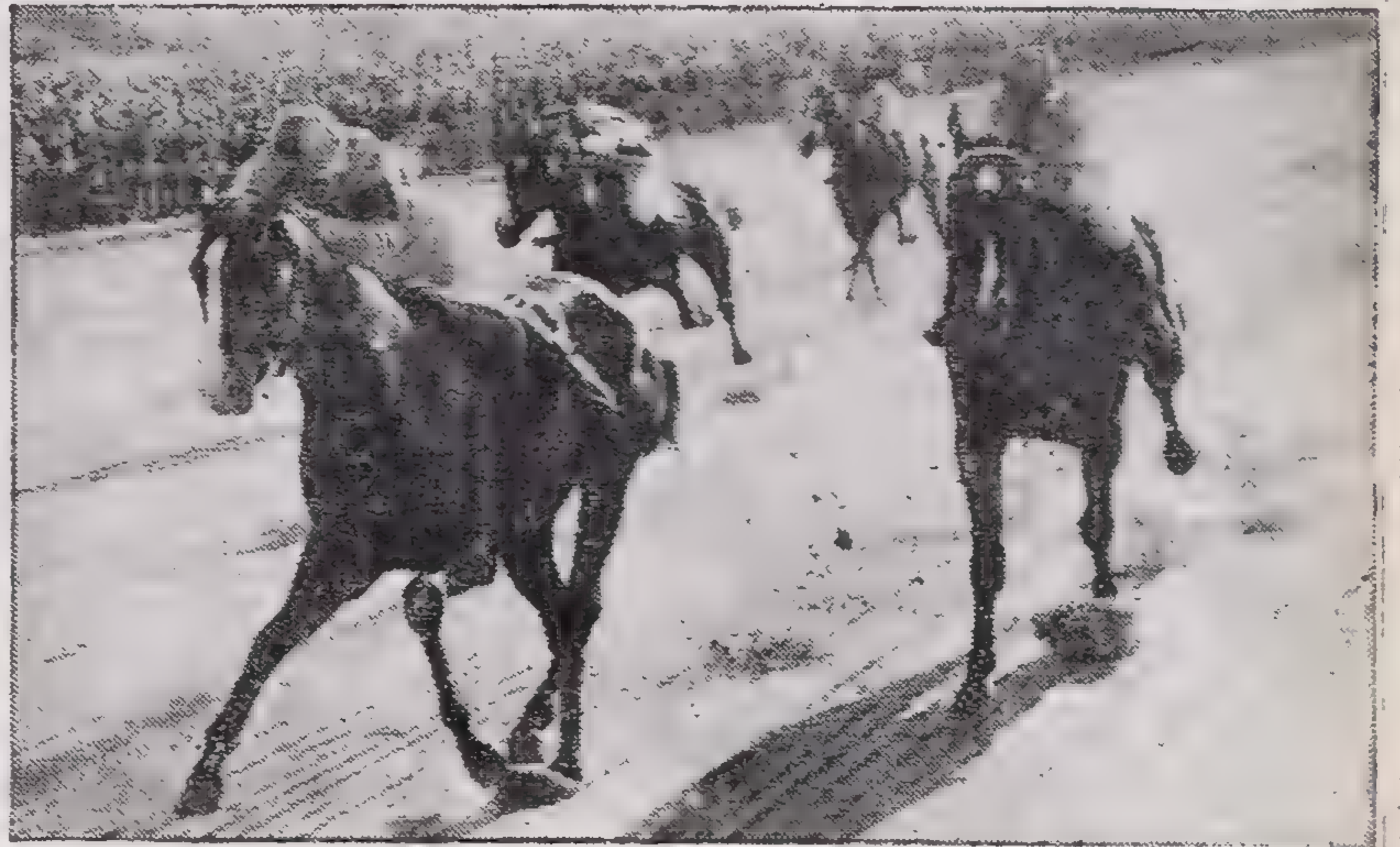
Encabezados por Claudio Daniel de Mar, y con el título de "Madre", la publi-

cación se ofrece en una campaña nacional, con el loable propósito de recaudar fondos, destinados a la financiación de ediciones literarias. Estas ediciones serán dedicadas a las escuelas y bibliotecas populares, en el afán de acrecentar el interés por las obras de artistas nacionales.



# NUESTRO CANDIDATO ESCUDO REAL GANO EN GRAN ESTILO

★ Ante una concurrencia muy elevada y a la vez entusiasta, se llevó a cabo ayer en Palermo un interesante programa, al que servía de base el premio Coronel Miguel F. Martínez, trampoline para los aspirantes a crack o por lo menos para obtener el visto bueno que le permita intervenir en el clásico Jockey Club, a disputarse el 5 de setiembre próximo. El visto bueno lo obtuvo nuestro candidato Escudo Real en gran estilo, descomulgándose que hará buen papel en dicha carrera, dado el excelente tiempo que empleó: 1800 en 1'48".



En la parte decisiva del Clásico Coronel Miguel F. Martínez, disputado ayer en Palermo, se ve a Escudo Real en positivo dominio sobre Taque, que corre por los palos y que ofreció bastante resistencia, hasta unos cien metros del disco. Tercero quedó Astreo, sin terciar por el éxito, y cuarto Kla-Rome-Có, que le ganó a Bonsignore.

## crónica EN EL TURF

Algo molesto Astreo con su mal genio frente a las cintas y por ello la largada se demoró un rato. El señor starter supo esperar el momento oportuno y cuando éste hubo llegado, se vio a las cintas en el aire, anunciando la partida y por cierto, que fue magnífica, al salir los cinco rivales en una línea y corrieron así un trecho, rompiendo la uniformidad de la marcha Taque, que se constituyó en decidido puntero. Segundo se ubicó Bonsignore, tercero Astreo, cuarto Kla-Rome-Có y último Escudo Real, no muy distante de los anteriores.

res. Con tren fuerte siguió Taque al frente, siempre controlado por Bonsignore, notándose en las postrimeras del opuesto, el avance de Escudo Real al cuarto lugar, dejando la zaga a Kla-Rome-Có.

En el sector de la elipse que da sobre el viejo Golf, Taque se mantenía con facilidad en la vanguardia,

perseguido por Bonsignore y Escudo Real que seguía ganando posiciones y en la recta final, se vio de inmediato que la carrera quedaba reducida a un match, entre los dos "taitas" del reducido conjunto. Sauro hizo emplear al defensor de la prestigiosa caballería San Javier y este respondió, pero a medias. No "alia", como se dice en el idioma íntimo del turf, y por ello, tuvo que apelar a la herramienta a unos 400 metros de la raya y entonces, el Escudo Real brilló con rayos triunfales. Puesto a correr a fondo, superó al puntero, luego de un corto apareo, y llegó a la línea de sentencia con un cuerpo de ventaja. Tercero se clasificó Astreo, cuarto Kla-Rome-Có y último, Bonsignore.

## RESULTADOS GENERALES

### 1a. CARRERA

La por la gran favorita: luego venían Falopera y Lile Midi. Con un cuerpo entre sí, las competidoras recorrieron todo el opuesto, entretanto Etchart arrimaba a Falopera, mientras Sepiela no podía más con la cruz y Lile Midi tampoco. En plena recta, Leontine, respondiendo a los milagros de la familia Vitale, salió como tiro y puso varios cuerpos de ventaja sobre Falopera, mientras que la favorita quedaba tercera a cuatro de la segunda. La combinada para los vivos.

1a Carr.	Pr. PINTOR	2200 Mts.
CABALLO	JOCKEY N° Ganad. Placé	Divid. Pag.
1 LEONTINE 57, A. Sánchez	(1) 214550	6.90
2 Falopera 57, A. Etchart	(3) 241000	6.20
3 Sepiela 57, R. Clafardini	(4) 580100	2.50
4 Lile Midi 53, R. Vario	(5) 100750	75.80

TOTAL: 1. No corrieron: H. Spirits (2). Apuesta combinada 1-2: \$ 23.50. Ganada por varios cuerpos, el 3º a cuatro cuerpos. Tiempo: 2'19"25. Cuidador: E. M. Vitale. Caballeriza: Indecis. La ganadora es hija de Atalor y Leonore. Edad: 4 años.

### 2a. CARRERA

triumfo de la dirigida por Saurito era un hecho a cinco metros de la raya. Diezma y Vicarita largaron en una línea, pero a los 200 metros Riero llevó a Bullerita a la vanguardia, seguido por Crasa, La Ilhada, Vicarita y Su Alma. Frente a las populares, la pupila de Etchehouy emparejó a la puntera con fácil acción, dominándola metros más adelante, mientras Torres rectificando la línea de Vicarita e impulsándola con furia junto a la verja. Cuando nadie creía que la hija de Vitelio podría alcanzar a la puntera, ésta se empezó a parar, situación que aprovechó Torres para dominarla con Vicarita, sacándole un cuerpo en el disco.

2a Carr.	Pr. CHAROLAIS	1100 Mts.
CABALLO	JOCKEY N° Ganad. Placé	Divid. Pag.
1 VICARITA 56, J. Torres	(10) 724050	91800 11.30 3.70
2 Crasa 56, C. Sauro	(4) 2661950	237050 2.60 3.10
3 Bullerita 56, C. Riero	(3) 839200	81300 9.60
4 Su Alma 56, A. Sánchez	(6) 258450	45700 31.90
5 Lila 56, O. Cosenza	(11) 53550	17700 154.16
6 La Ilhada 56, C. R. Rod'z	(2) 362700	84650 22.70
Positana 56, E. Jara	(7) 717300	10100 11.50
U. Diezma 56, A. Etchart	(5) 177300	31750 47.00

TOTALES 5812500 693950. No corrieron: Turena (1), Malaya (3), Lamalpagá (9). Ganada por: 1 cpo., el 3º a 3 cpos. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 1'41"15. Cuidador: E. Medina. Caballeriza: Grajor. La ganadora es hija de Vitelio y Salladora. Edad: 3 años.

### 3a. CARRERA

los colores de la caballería Ele. Abeara asomó en la punta aprovechando su ubicación junto a los palos, seguida por Su-Girás, Yosi, Braulia y por afuera Zagie, Motorol y Mi Cielo. Faltando 300 metros todavía se mantenía la favorita en ganancia pero muy asediada por Braulia y Mi Cielo que alcanzaron a quebrarla cuando faltaban 200, para dejarla tercera. Mi Cielo derrotó a Braulia por 1 y 1/2 cuerpo.

3a Carr.	Pr. PIAVE	1100 Mts.
CABALLO	JOCKEY N° Ganad. Placé	Divid. Pag.
1 MI CIELO 56, E. Jara	(25) 382900	102900 12.30 3.80
2 Braulia 56, A. Etchart	(75) 212150	16950 6.10 19.40
3 Abeara 56, C. Sauro	(8) 818650	161100 3.20 5.50
4 Zagie 56, R. Zapata	(2) 287050	71250 16.40
5 Motorola 56, A. Sánchez	(23) 642900	133200 7.30
6 Lucite 56 52, P. Quevedo	(14) 65700	33850 71.80
La Esdalosa 56, Cosenza	(3) 122100	37350 35.60
Mile Miglia 56, J. Ca'retti	(4) 13150	6500 358.70
Ambriseite 56 53, J. Rolón	(5) 3350	1150 1408.20
Señal Verde 56, L. Calvete	(7) 28300	11250 166.70
Mahoe 56, R. Clafardini	(9) 65450	15850 72.10
Loveless 56, R. Rodríguez	(12) 31550	16250 149.50
Difficil 56, H. Pantanali	(13) 194300	65300 24.20
Carilucha 56, J. Contreras	(16) 33900	20200 118.20
Tocas Pulgas 56, G. Riero	(17) 82800	21650 56.50
Yosi 56, A. Longo	(19) 80300	42170 52.80
Yurita 56 52, V. Emilio	(20) 6150	2950 767.10
Sufrirás 56, O. Richeri	(21) 168650	60070 27.60
Mi Preciosa 54, C.R.R'guez	(24) 6900	1550 655.70

TOTALES 3722400 847950. Apuesta triple, Tot. de vales 227 101, Tot. del pozo: \$ 32,248,342. Vales del ganador: 20,664. Cotización del vale: \$ 1,209,950. No corrieron: Tribuna (1), Red Shoe (10), Fantasma (11), Pangua (18), Pangua (22), C. Abajo (24) y Muro (25). Ganada por: 1 y 1/2 cpo., el 3º a 1/2 cpo. (Bandera verde para el 3er. puesto).

## Alberto Larrandart Agasajó a los Cronistas del Turf

★ El cuidador Alberto Larrandart sale en la presente semana con destino a Kentucky, donde cuidará a los representantes de las caballerías Leslie Comb II y El Turf. El competente profesional tuvo un gesto simpático con la gente de prensa, brindándole un agasajo en el palco de Palermo, poco después de disputada la sexta carrera.

puesto). Tiempo: 1'57"25. Cuidador: J. Fregones. Caballeriza: Ele. El ganador es hijo de At Home y Barmear. Edad: 3 años.

### 4a. CARRERA

Luis A. Cayo César, Folklorista y Beneficio por afuera. Faltando 400 metros el favorito pasa a la delantera, mientras Etchart cargaba fuerte por afuera. Recorridos cien metros más Beneficio alcanza al favorito y lo desplaza del primer lugar, llegando a la raya con dos y medio cuerpos de ventaja. Tercero se aguantó Luis A.

4a Carr.	Pr. LOS CHURROS	1100 Mts.
CABALLO	JOCKEY N° Ganad. Placé	Divid. Pag.
1 BENEFICIO 57, A. Etchart	(16) 1055550	16950 8.00 3.10
2 Cayo César 57, O. Nardi	(15) 1712300	249100 2.70 5.50
3 Luis A. 57, E. Jara	(12) 514250	78600 4.40 12.40
4 Chico Guapo 54, E. Deieso	(5) 511200	114050 18.50
5 Palfreno 55, R. Clafardini	(22) 1108200	128950 8.50
6 Marcelo 57, T. Espino	(11) 351300	75800 26.90
Crooner 57, J. R. Garcia	(2) 124350	28750 76.10
Folklorista 54, M. Carranza	(3) 76300	26450 124.10
Huacurú 57, C.A.D'guez	(4) 56250	17300 168.20
Marbete Rojo 57, Chamorro	(6) 241800	40900 39.10
Sueco 57, C. Abril	(9) 34400	10550 275.10
Red Hot 56 54, C. Corso	(18) 496450	93550 19.10
Sacudile 55, C. Sauro	(21) 248400	49150 38.10
U York 57 53, G. Pereyra	(14) 134850	37150 70.10

TOTALES 6665600 1115550. Apuesta triple: Vales del ganador: 5,496. Cotización: \$ 5,567,60. No corrieron: Remoler (1), Veridico (7), Zorrero (8), Botarate (10), Lontón (13), Qué Rico (17), Mano Limpia (19), Tucaso (20), Parabrisa (23) y Turqués (24). Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3º a 3 cuerpos (bandera verde para el 3º y 5º puestos). Tiempo: 1'47"25. Cuidador: A. P. Giovanetti. Caballeriza: 3 Coronas. El ganador es hijo de Magabit y Blanqueada. Edad: 4 años.

### 5a Carr. Pr. C. M. F. MARTINEZ 1800 Mts.

CABALLO	JOCKEY N° Ganad. Placé	Divid. Pag.
1 ESC. REAL 56, C. Sauro	(4) 2268000	3.30
2 Taque 56, H. Clafardini	(1) 1356300	5.50
3 Astreo 56, A. Etchart	(2) 604500	12.40
4 Kla-Rome-Co 56, J. C'retti	(3) 775600	9.60
5 Bonsignore 56, J. Caro	(5) 287650	16.10

TOTAL 5292050. Apuesta combinada: 1-4, \$ 4.50. No corrió: Sonko (6). Ganada por: 1 cpo., el 3º a 2 cpos. Tiempo: 1'48". Cuidador: J. C. Etchehouy. Caballeriza: San Javier. El ganador es hijo de Seductor y Realísima. Edad: 3 años.

## Candidato de CRONICA

MELANIE POR MUERTE. — Ya en la primera que fue anulada, Melanie había salido como tiro de las cintas, acción que repitió luego cuando alzaron las irrompibles por segunda vez. Muy juntas Unica Estupenda, Encarada y la gran favorita se van de escolta a la puntera, que en cuanto pisó la recta comenzó a sacar cuerpos que se tradujeron en varios al cruzar la raya. En larga pero infructuosa carga, Camerola consiguió el segundo lugar, postergando a Flintia que ligó un tercer puesto de casualidad. Nuestra candidata empleó el buen tiempo de 1'36" para el recorrido de la prueba.

### 6a Carr. Pr. HUXLEY 2200 Mts.

CABALLO	JOCKEY N° Ganad. Placé	Divid. Pag.
1 MELANIE 51, A. Sánchez	(10) 199350	279750 6.10 2.60
2 Camerola 54, C. Sauro	(17) 2265100	216200 2.60 5.30
3 Flintia 55 51, P. Quevedo	(15) 466900	80600 3.80 25.70
4 Loy 57, A. Etchart	(13) 179050	198000 6.70
5 Linata 55 52, J. Alonso	(16) 256450	48400 48.00
6 Encarada 54 51, J. Rolón	(13) 1116000	157200 10.70
Unica 57 53, C. B'guez	(4) 54100	17000 252.30
Unica 54 52, Lag'gana	(14) 304050	57150 39.90

## Muchos Inconvenientes Durante la Séptima Carrera Palermitana

★ El comisariato emitió diversas informaciones relacionadas con los inconvenientes sufridos por los competidores de cada carrera. En la séptima hubo información a granel, como se podrá apreciar en el parte oficial, que publicamos más abajo, junto con las novedades de la reunión:

Tercera Carrera: Juan Carlos Contreras dijo que su pilotada, Carilucha, tuvo inconvenientes a poco de largar.

Cuarta Carrera: Los jockeys C. Sauro, Eduardo Jara, Celestino Abril, José R. García y César Américo Domínguez, manifestaron que Sacudile, Luis A., Sueco, Crooner y Huacurú tuvieron inconvenientes a poco de largar.

Cayo César perdió su línea de golpe, haciendo perder el látigo a su piloto, que no lo pudo dominar. Tal la declaración del piloto del hijo de Tiberio, Oscar Antonio Nardi.

Por su parte, Ramón Justo Clafardini declaró que Palfreno fue apretado por York, cuyo jinete, Gómez Pereyra, confirmó el inconveniente. El señor starter suspendió por indocilidad al caballo York.

## Escudo Real Estuvo Muy Cerca del Record de los 1800 Metros

★ Los tiempos parciales del clásico Coronel Miguel F. Martínez evidencian el ritmo acelerado de las acciones en la primera parte de su recorrido. Esta circunstancia contribuyó a la marca total de 1'48", que se acercó notablemente al record de Azafrán, Fámulo y Guirnalda, de 1'47"45.

Primeros	200 en	12"1.5	Ultimos	1600 en	1'36"
"	600	" 35"	"	1200	" 1'13"
"	800	" 47"	"	1000	" 1'11"
"	1000	" 58"4.5	"	800	" 49"1'5
"	1200	" 1'10"3.5	"	600	" 37"2.5
"	1600	" 1'34"4.5	"	200	" 13"1.5

Acadina 52 50, J. Romero (15) 1115100 29750 101.10. U.V. Veneto 57, J. R. Garcia (18) 109250 22150 110.10.

TOTALES 872450 1068150. Apuesta triple. Vales del ganador: 1,370. Dividendo a ganador: \$ 18,831.10. Vales del 2º: 1,287. Dividendo a placé: \$ 5,011.30. No corrieron: Marvel (1), Flaca (2), Virreinito (8), Tabea (11), Bocatta (12), Salubre (16), Flamma (17) y Poli (19). Ganada por: 15 cpos., el 3º a 3 cpos. Tiempo: 2'16". Cuidador: E. M. Vitale. Caballeriza: Indecis. La ganadora es hija de The Rabbi y Mytonna. Edad: 4 años.

## Candidato de CRONICA

NO MATTER EVITO UN DESASTRE. — En el premio Exodo Jujeño, largaron desde el palo de los 2000 metros, intentando varios competidores asumir la vanguardia. La consiguió a poco andar Fernacho, seguido de Guamo, Flying Tiger y los demás muy juntos. Siempre asediado por Guamo adentro y el de Quevedo afuera, Fernacho llegó a la recta manteniendo sus posiciones, que al enfrentar las populares tuvo que ceder a Guamo y Flying Tiger que trataron de disparar. Faltando trescientos metros Camerola llegó en furibunda tropelada al gran favorito. No Matter se dejó para otro día las ilusiones de Flying Tiger, Guamo, Camerola y Palo Guiso que sorteando diversos tropiezos consiguieron el tercer lugar.

(Continúa en la pag. siguiente)



RESPONDIO LA FAVORITA EN EL CLASICO DEL CIRCO SUREÑO

# Tenda Triunfó por Amplio Margen Sin Poner en Juego sus Reservas



Escudo Real se dirige al pesaje, luego de su brillante triunfo en el Clásico Coronel Miguel F. Martínez, disputado ayer en Palermo. Cayetano Sauro estuvo muy eficaz en su cometido, cosechando por ello muchos aplausos.

## Comet IV Voló Alto en la Central de "Hurlingham"

★ De nuevo el éxito acompañó a la reunión hípica realizada en el hipódromo de Hurlingham. La de ayer contó con la presencia de una crecida cantidad de aficionados, que prefirieron el deporte asentado en los remos de los trotadores y las cinco carreras, mantuvieron latente la expectación de los entusiastas. Seguidamente damos el resultado de las pruebas realizadas en la vispera, con el patrocinio de la Asociación Bonaerense de Trot.

- 1ª CARRERA — 1.800 Metros**  
1 Rencor, S. Rodríguez  
2 Sendero J. Fortino  
3 Sirena, J. Mamolite  
4 Papelón, J. Coluci  
No corrieron: R. Marisco, Mariscal y Desprecio. Tiempo: 3'21"15.  
**2ª CARRERA — 1.800 Metros**  
1 Pichincha, A. Bruno  
2 Pacualito, N. Román  
3 Cielito, L. Arcari  
4 Milagro, J. Martínez  
No corrieron: Martineta, Fantoche, Chingolo II, Hindú, Ya Verán, Yapú y M. Black. Tiempo: 2'53"25.  
**3ª CARRERA — 1.800 Metros**  
1 Marquesa, H. Agustí  
2 Halcón, . Arcari

- 3 Nazareno, D. Casalegio  
4 F. Larkspur, A. Ventureira  
No corrieron: Terco, Nene, Mister, F. Nimbus y Reina. Tiempo: 2'51".  
**4ª CARRERA — 1.800 Metros**  
1 F. Lawrence, H. Salomone  
2 Grillo 2º, R. Strafase  
3 Poca Cosa, E. Buffa  
4 Que Bomba, J. Sonzini  
No corrieron: Arpa, Viejo y Charro. Tiempo: 2'45"45.  
**5ª CARRERA — 1.800 Metros**  
1 Comet IV, F. Eyherabide  
2 Azur, S. Rodríguez  
3 Sinfonía, V. Torrisi  
4 Fortuna Ike, D. Grasso  
No corrieron: Zorzalito y F. Lonfellow. Tiempo: 2'38". Una columna (llena).

★ De las nueve carreras que integraron el programa de la vispera en el hipódromo de La Plata, la principal era el clásico República del Ecuador, competencia sobre la distancia de 1400 metros, abierta a la participación de potrancas de tres años. Aunque en principio se había previsto solamente la actuación de Tenda, Camina y Querella,

en el momento de la lucha se notó también la presencia de Suertuda y Malaya, registrándose en definitiva una ausencia la de Silvie. La prueba aumentó así en número y las perspectivas, en consecuencia, resultaron más interesantes, pero en su realización la amplia superioridad evidenciada por la favorita Tenda restó toda emoción a la

lucha, pues en pleno codo se posesionó de la vanguardia y desde allí hasta el disco fue distanciándose de sus oponentes hasta concretar los 4 cuerpos que le significaron la victoria, debiendo además señalarse que la hija de Beigley Bey estableció el buen tiempo de 1'26"25 para totalizar los 1400 metros del recorrido de la prueba.

### La Carrera

Las cinco rivales se alistaron a las órdenes del starter, quien no tuvo inconvenientes para poner en momento propicio a las potrancas en movimiento. Se destacó en seguida Camina al frente, con ventaja leve sobre Tenda que pasó a escoltarla de más cerca. Después corrían apareadas Malaya y Suertuda, delante de Querella, que cerraba la marcha. Tras este planteo de circunstancias, el desarrollo tomó forma definitiva cuando Restituto P. Rodríguez llevó a Querella del último al primer puesto y comenzó a imponer un tren severo de marcha. Atento a la situación, P. Tárrago no permitió el distanciamiento de la pupila de Bello y co-

locó a la favorita a medio largo de la puntera, mientras que Suertuda y Camina dejaban a Malaya en la zaga. En el codo, estuvo muy pronto a la par de Querella y con las restantes participantes actuando en fila india fueron cubriendo ese sector hasta enfilar el derecho, donde de inmediato se distinguió Tenda al frente y sin ninguna clase de apremios comenzó a descontar terreno para cruzar el disco con 4 cuerpos de ventaja sobre Malaya, que de atropellada postergó por 3,4 cuerpo a Querella al tercer lugar. Tárrago que conoce muy bien las características de Tenda, se apuntó así un fácil triunfo con la zaina del stud Las 4 Marias.

## RESULTADOS GENERALES

### 1a. CARRERA

Nuestra candidata Beneficencia obtuvo una holgada victoria en la prueba inicial, aventajando por 2 y medio cuerpos a Tunicela, empleando 1'36" para los 1500 metros. Al iniciarse las acciones asumió el comando del lote Acérrima, seguida por Tunicela, Beneficencia y Albadena. Sin mayores variantes continuó desarrollándose la prueba, notándose en las proximidades del codo que Beneficencia pasaba a la segunda colocación, y tras breve apareo con Acérrima se constituyó en puntera. La hija de Escondido entró en ventaja al tiro derecho, y en forma holgada se distanció de sus rivales, de las cuales Acérrima declinó totalmente, dando paso a Tunicela y Albadena, que la dejaron última a varios largos.

13 Carr.		Pr. DANTESCA		1500 Mts.	
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE		JOCKEY		Nº Ganad. Placé	
CABALLO	Nº	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 BENE'CIA	57	H. Guero	(10)	107300	6225
2 Tunicela	57	C. Irisarri	(5)	54390	3460
3 Al'dena	57	R. M. García	(2)	39295	3660
4 Acérrima	57	R. Sarfíel	(9)	26570	1740

**TOTALES:** ..... 227555 15085  
No corrieron: Fogosidad (1), Travestel (3), Laminera (4), Bantu (6), Peshawar (7) y Lile Midi (8). Llave ganadora 4-6: \$ 4.—. Ganada por 2½ cuerpos, el 3º a 4 cuerpos. Tiempo 1'36". Cuidador: S. J. Salas. Caballeriza: M. Victoria. La ganadora es hija de Escondido y Bendita. Edad: 5 años.  
Apuesta Doble: Total de vales 14.401. Total del pozo: \$ 1.036.872. Vales del ganador: 7.560. Cotización del vale: \$ 137.10.

### Candidato de CRONICA

### 2a. CARRERA

Intensa borrotina se registró también en esta prueba, a tal punto que de los once inscriptos solamente intervinieron cinco en la lucha. La victoria le correspondió a Cafetero, que por dos y medios cuerpos ganó las pretensiones del favorito impar. Se largó la carrera y el hijo de Rondeño se posesionó de la vanguardia, llevando como escolta inmediata a Don Costita que, a su vez, dejaba más atrás a Cornelio y Cafetero, que corrían apareados, y Frontón cerrando la marcha. Siempre con impar al frente siguió desarrollándose la prueba, al tiem-

## Distanciaron a Haitiano en Favor de Sibelino en la 8ª Platense

★ Acciones confusas se registraron en el final de la octava carrera de la vispera en el Bosque, que llevaron a los miembros del comisariado a adoptar la extrema medida del distanciamiento. En efecto, cuando la lucha se desarrollaba en la parte decisiva, se juntaron peligrosamente Haitiano, que corría por media cancha, y Sibelino, que lo hacía a su costado exterior. El hijo de Hyphen cerró la línea del puoteado por Rutti, obligándolo a sofrenar a su cabalgadura, perdiendo así chance y quedando en definitiva a un cuerpo y medio de Haitiano. Una vez finalizada la carrera, Rutti entabló el reclamo correspondiente y las autoridades consideraron existentes las molestias y de ahí la modificación del marcador en beneficio de Sibelino, ubicándose entonces segundo al pupilo de Pedro C. Sosa.

po que se registraban algunas variantes en los puestos secundarios, que llevaron primero a Frontón a controlar los movimientos de impar, siendo después reemplazado en esa misión por Cafetero. Así cubrieron el codo y cuando las acciones tenían por escenario la recta, impar conservó la delantera hasta muy cerca del disco, pero Cafetero, cuyo desempeño era más convincente, respondió en gran forma a los requerimientos de D'Aponte y en los 100 metros finales logró los 2½ cuerpos que le significaron la victoria.

2ª Carr.		Pr. GREY FOX		2100 Mts.	
EN ESTA CARRERA SE COMPLETA LA DOBLE		JOCKEY		Nº Ganad. Placé	
CABALLO	Nº	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 CAFERO	51	A. D'Aponte	(11)	133940	8925
2 Impar	53	N. Vismara	(7)	223925	10705
3 D. Costita	53	P. Tárrago	(5)	100670	6270
4 Frontón	51	J. Dómed	(10)	21455	1720
5 Cornelio	51	F. D'Elia	(2)	10630	1530

**TOTALES:** ..... 490725 29190  
No corrieron: C. de Indio (1), Sagain (3), Rovik (4), Llori Fuertes (6), Bad Boy (8) y Chakú (9). Llave ganadora 4-6: \$ 4.50. Ganada por 2½ cuerpos, el 3º a 4 cuerpos. Tiempo: 2'14"15. Cuidador: A. Fagúndez. Caballeriza: Marianito. El ganador es hijo de Thesens y Cisallora. Edad: 3 años.  
Apuesta Doble: Vales del ganador 1.355. Cotización del vale: \$ 765.20.

### 3a. CARRERA

En esta prueba también se redujo notablemente el número de rivales, debido que desertaron nueve de los dieciséis anotados. La mayoría consagró favorito a Agilón, pero el pupilo de Calonge solo pudo responder a ese concepto desde el placé, pues Arnaldín, cotizado en segundo lugar, lo aventajó fácilmente en la llegada. Desamorado rompió la uniformidad del lote al iniciarse la lucha, pero prontamente fue reemplazado por Agilón, en cuya persecución se situaron El Horno y Allez Y, muy cerca entre sí; Arnaldín, que corría apareado con Desamorado, y más atrás Birrete y Empellón. La recta sorprendió a Arnaldín como puntero, pero para entonces Arnaldín, que accionaba cercano a los malos, ya estaba segundo delante de El Horno y Birrete. Pablo Tárrago, piloto de Arnaldín, seguro de las fuerzas de su pilotado, empujó los últimos tramos para hacerlo atropellar de firme, y llegó a ese momento el hijo de Briton se desprendió fácilmente para arribar al disco con 4 cuerpos de ventaja sobre Agilón. Tercero, a 3 cuerpos, arribó El Horno.

3ª Carr.		Pr. ASTUTO		1200 Mts.	
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE		JOCKEY		Nº Ganad. Placé	
CABALLO	Nº	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 AR'DIN	54	P. Tárrago	(11)	156130	26090
2 Agilón	57	N. Yalet	...	(1)	160575
3 El Horno	54	J. Alonso	(12)	75080	14000
4 Birrete	54	J. Babera	...	(14)	30605
5 Empellón	54	O. Camacho	(16)	24950	6995
6 Desamorado	51	V. Cejas	(5)	88690	20380
U. Allez	54	J. Gutiérrez	...	(3)	47580

**TOTALES:** ..... 581610 101550  
No corrieron: Botarate (2), Cerro Lindo (4), Al Diablo (6), Chico Guapo (7), Aplanchar (8), C. White (9), El Quintanero (10), El Camandulero (13) y Crooner (15). Llave ganadora 1-5: \$ 5.80. Ganada por 4 cuerpos, el 3º a 3 cuerpos. Tiempo: 1'14"45. Cuidador: E. Herrera. Caballeriza: E. H. El ganador es hijo de Briton y L. Mocita. Edad: 4 años.  
Apuesta Triple: Total de vales: 73.934. Tot. del pozo: \$ 5.323.248. Vales del ganador: 19.342. Cotización del vale: \$ 275.20.

### 4a. CARRERA

Amplia rehabilitación obtuvo Pinamar en el cotejo de quinto turno, ya que mejorando notablemente su reciente actuación se impuso muy bien a expensas del favorito Papagallo. Se notó indecisión al iniciarse la lucha, al puznar por la vanguardia varios de los competidores, pero en definitiva Hervidero quedó solo al frente seguido por Precario, Pinamar, Sussex, Papagallo, Qué Rico y Pírito. Con tren sostenido continuó desarrollándose la prueba y en pleno codo Hervidero y Precario dieron por finalizada su misión, justamente cuando Papagallo, Pinamar y Sussex comenzaron a tener participación activa en las acciones. Muy cerca entre sí arribaron a la recta final, y la porfía cobró intensidad a medida que se acercaban al

(Continúa en la pág. siguiente)

## Un Buen Desquite Dio Boscosa al Ganar la 8a. Carrera de Palermo

★ Los dos programas realizados en Palermo, el sábado y ayer, fueron adversos para los amantes de la lógica. Los que fueron temprano "sonaron" en toda la línea con los triunfos de Leontine, Vicarita, Mi Cielo y Beneficio, quedando en los puestos secundarios los preferidos de la cátedra. El triunfo de

Mi Cielo fue recibido con desagrado por la superioridad asombrosa evidenciada sobre sus muchas rivales de ayer, entre ellas, Beara, que en el único cotejo que corrió había llegado detrás suyo a más de seis cuerpos. A Jara lo recibieron con una silbatina que alcanzó también al cuidador Fregonese, cuando des-

ensillaba a la hija de At Home en el pesaje. En la última carrera se produjo el batacazo del día a cargo de Boscosa, que conducida por Guillermo Rivero, se impuso de punta a punta con un sport cercano a los veinte pesos. A continuación publicamos los resultados palermitanos de los últimos encuentros.

### 8a. CARRERA

BOSCOSA DERROTO A FLARING. Con el inesperado triunfo de Boscosa finalizó la reunión palermitana. La hija de Tatán y Selva tomó la punta a poco de largar, y se dio el lujo de desparramar a Flaring Star, que la siguió todo el tiro, para luego en la recta aguantarse la arremetida de Flaring y Metepata, llegando al disco con tres increíbles cuerpos de ventaja. Segundo quedó Flaring con la cabeza delante de Metepata. El tiempo empleado por la pupila de Guerrero puede considerarse bueno, ya que empleó 1'48".

8ª Carr.		Pr. BOOZ		1800 Mts.	
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE		JOCKEY		Nº Ganad. Placé	
CABALLO	Nº	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 BOSCOSA	54	G. Rivero	...	(9)	1159450
2 Flaring	59	J. Torres	...	(1)	3371150
3 Metepata	49	J. Martino	(10)	1361250	145750
4 Afortunado	54	A. Etchart	(8)	783000	75400
5 Bobby	54	R. Gómez	(5)	2579850	158450
6 Benevolente	52	O. Nardi	(16)	2090350	177650
Fall Star	57	C. Sauro	(2)	3783700	210100
Autin	53	O. Cosenza	(12)	405650	73000
U. I. Quintín	49	P. Quevedo	(11)	253850	42150

**TOTALES:** ..... 15788250 1303350  
No corrieron: Pasto Fuerte (3), Prendador (4), Champagne (6), Atahualpa (7), Tafflete (13), Nemotichai (11), Bolco (15), Nubio (17), Adonal (18), Vergonzoso (19) y Holgado (20). Ganada por: 3 cpos., el 3º a la cabeza. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'48". Cuidador: E. Pascual. Caballeriza: Adhianza II. La ganadora es hija de Tatán y Selva. Edad: 6 años.

7ª Carr.		Pr. EXODO JUJENO		2000 Mts.	
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE		JOCKEY		Nº Ganad. Placé	
CABALLO	Nº	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 NO MATTER	56	J. Cretti	(9)	3682050	447100
2 F. Tiger	56	P. Quevedo	(4)	238850	45950
3 P. Grueso	56	A. Sánchez	(8)	2362650	290000
4 Guano	56	R. Zapata	...	(7)	2968050
5 Enfilado	57	H. Rúa	...	(11)	237600
6 Di Sarti	56	L. Leguizamó	(1)	1864100	266300
Triunfiro	56	C. Sauro	(10)	2704400	205250
Bernacho	56	L. Rodríguez	(16)	589050	88050
Britor	56	R. Aimale	...	(21)	49550
U.S. Romance	56	J. Torres	(3)	578600	78000

**TOTALES:** ..... 15275200 1770350  
No corrieron: Pechando (2), Briard (5), Parpanit (6), Fitz Roy (12), Chameur (13), Arbitrario (14), Don Elias (15), Semáforo (17), Kin (18), Fellagah (19), El Zonda (20), Conati (22) y Frontón (23). Ganada por: 1 y 1/2 cpos., el 3º a la cab. (Bandera verde para el 2º y 4º puesto). Tiempo: 2'3"25. Cuidador: L. A. Ferro. Caballeriza: 7 de Junio. El ganador es hijo de Luxemburgo y No Fall. Edad: 3 años.

### Candidato de CRONICA

Whiskeria Arnaldo

WHISKY \$ 100.-

Lunes a viernes de 19.30 a 4. Sábados y domingos de 23 a 4.

DIVIERTASE EN GRATA COMPANIA

15 CARAS BONITAS

TALCAHUANO 473



Respiró la Catedral en la Final Platense

# BLACK ANGEL TUVO EL CAMPO ABIERTO

Finalizó la reunión de la víspera en La Plata con la victoria de nuestra candidata Black Angel, que encontrando el campo abierto desde el salto inicial, logró imponer condiciones por amplio margen. La performance de la descendiente de Cognac y La Bohemia, buena de

por sí, se valoriza aún más si se tiene en cuenta que tuvo en todo momento a su cargo el tren de carrera y además porque, sin necesidad de poner en juego todas sus reservas, totalizó los 1200 metros del cotejo en el excelente tiempo de 1'13"25. La catedral que venía su-

friendo varios reveses, experimentó un respiro mediante el triunfo de la defensora del stud Florizel, cuyo dividendo, de 5 pesos a ganador, permitió en parte nivelar las finanzas. Seguidamente publicamos los resultados de las últimas pruebas platenses.

disco, y recién faltando 100 metros Pinamar pudo quebrar a sus bravos enemigos, a los que en definitiva dejó un cuerpo atrás. Para el segundo puesto se hizo necesario recurrir al photochart, que estableció el hocio a favor de Papagallo sobre Sussex. Buen tiempo para la carrera: 1'13"45.

4ª Carr. Pr. R. del ECUADOR 1400 Mts.						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 TENDA 56, P. Tarrago	(2)	48390	25690	2.40	2.10	—
2 Melina 56, O. Barattucci	(6)	77695	5665	2.50	—	15.40
3 Querrelia 56, R. P. Ro'guez	(5)	93100	7675	—	—	12.90
4 Camila 56, N. Vismara	(1)	39025	3950	—	—	30.80
5 Suertuda 56, J. Ortiz	(4)	137625	5285	—	—	8.70

TOTALES: 835845 48140  
No corrió: Silvio (3). Llave ganadora 2-6: \$ 8.10. Ganada por 4 cuerpos, el 3º a 3º cuernos. Tiempo: 1'26"25. Cuidador: E. L. Clere. Caballeriza: Las 4 Marias. La ganadora es hija de B. Bey y Tentenda. Edad: 3 años.

## Candidata de CRONICA

5ª Carr. Pr. ASTUTO (bis) 1200 Mts.						
EN ESTA CARRERA CONTINUO LA APUESTA TRIPLE						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 PINAMAR 57/54, O. Brandi	(9)	222480	30170	9.30	2.70	—
2 Papagallo 57, N. Yalet	(7)	562840	64200	2.30	3.60	—
3 Sussex 53/49, J. Martino	(6)	231335	24615	2.80	8.90	—
4 Qué Rico 57/54, V. Cejas	(15)	107520	15695	—	19.20	—
5 Tucaso 57, J. Arriagada	(2)	123995	30350	—	16.80	—
6 Pírito 53/50, J. Gutiérrez	(8)	77840	18205	—	26.50	—
Hervidero 57, J. Ledesma	(1)	15530	3415	—	133.20	—
Fiasco 53, A. D'Aponte	(3)	22445	4340	—	92.10	—
Escondido 55/51, D. To'lia	(10)	42015	8755	—	49.40	—
Precario 57/51, N. Pereyra	(11)	14575	4665	—	142.20	—
U Regalejo 57/51, J. Gonzál.	(12)	14790	5230	—	138.20	—

TOTALES: 1437360 209550  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 3-4. Dividendo: \$ 7.20.  
Apuesta triple. Vales del ganador: 2.929. Cotización: \$ 1.817.40.  
No corrieron: Melonazo (4), Skindú (5), Parangón (13), Pum (14) y York (16). Ganada por 1 cuerpo, el 3º al hocio (bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'13"45. Cuidador: I. Coronel. Caballeriza: D. Maria. El ganador es hijo de Bar y La Pintora. Edad: 4 años.

## 6a. CARRERA

randilla, dejando segunda a la favorita Abnegación. En momento propicio se inició la lucha encargándose Juzgada de enseñar el camino a sus oponentes, de las cuales Honeycomb, Abnegación, Argonina y La Bandida, ocupaban las colocaciones inmediatas. La puntera se desempeñaba con dos largos de ventaja y en las proximidades del codo se vio avanzar a La Bandida hasta el segundo lugar, mientras que M. Giles llevaba muy bien a Honeycomb en el quinto lugar que había pasado a compartir con Abnegación. El planteo de la lucha era para entonces definitivo y cuando en el derecho final se produjo el retroceso de Juzgada fueron llamadas a correr de firme Honeycomb, Abnegación, La Bandida y Argonina, con mayor empuje la primera de ellas, que en el disco contuvo por tres cuartos de cuerpo a Abnegación; 3º, a tres cuernos, arribó La Bandida, delante de Argonina, Juzgada y Heristal, que en ese orden completaron el marcador.

6ª Carr. Pr. BARANDILLA 1600 Mts.						
EN ESTA CARRERA SE COMPLETO LA APUESTA TRIPLE						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 HONEYCOMB 56, M. Giles	(12)	176620	22895	14.70	4.20	—
2 Abnegación 56, P. Tarrago	(5)	398865	34165	3.40	6.60	—
3 La Bandida 56, R.P. Rodr.	(6)	293255	33645	3.50	9.90	—
4 Argonina 56/52, J. Martino	(2)	223770	26125	—	11.80	—
5 Juzgada 56, J. Corso	(11)	247140	40290	—	10.60	—
6 Heristal 56/53, O. Brandi	(4)	89750	21075	—	29.40	—
C. Blancas 56/53, J. Yalet	(13)	146290	21965	—	38.90	—
C. nástica 56/52, D. Torrella	(14)	9395	1945	—	281.10	—
Cognac 56, E. Saavedra	(17)	143035	15695	—	18.40	—
U Hayri 56/53, F. D'Elia	(1)	73900	13715	—	35.70	—

TOTALES: 1834840 231385  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 2-4. Dividendo: \$ 9.10.  
Apuesta triple. Vales del ganador: 282. Dividendo: \$ 15.101.40.  
Vales a placé: 765. Dividendo: \$ 391.60.  
No corrieron: Espireiz (3), Germa (7), S. al Salto (8), Hen (9), Ch. Pehuen (10), Romari (15) y Lustrada (16). Ganada por 3/4 de codo, la 3ª a 3 cps. Tiempo: 1'40"35. Cuidador: J. C. Romano. Caballeriza: L. M. Luján. La ganadora es hija de At Home y Avera. Edad: 3 años.

## 7a. CARRERA

singular eficacia. La largada se demoró por indecisión de Billele, pero cuando Yalet pudo poner en línea al hijo de Black Fanny se ordenó la suelta. Rápido en el pique, Tucanero se desprendió de sus oponentes y en los primeros tramos fue perseguido por Minucioso, Billele, Cantalupo y Surco. Antes de ingresar a la curva renunció Tucanero y Billele quedó dueño de la delantera, pero sin que Cantalupo y Surco le permitieran tomar mayor vuelo, pues lo perseguían a menos de un cuerpo. Cuando la carrera entró en los tramos decisivos las acciones se hicieron muy reñidas y recién faltando 100 metros quedó virtualmente definida a favor de la carta de CRONICA, cuyo dominio quedó establecido en el medio cuerpo de ventaja que lo separó de Billele, que a su vez por el mismo margen postergó a Surco al tercer lugar.

7ª Carr. Pr. TAMESIS 1400 Mts.						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 CATALUPE 50/48, DeMarco	(20)	755290	84300	6.60	2.70	—
2 Billele 52 1/2, N. Yalet	(7)	720310	57395	3.10	6.90	—
3 Surco 56, R. Rutti	(10)	624630	52780	3.20	8.90	—
4 Minucioso 50 1/2, E. Saaved	(4)	216580	23430	—	23.10	—
5 Maxillo 55/52, J. González	(6)	194260	28860	—	25.70	—
6 Tronismo 55/52, F. D'Elia	(2)	49925	6685	—	100.20	—
Tucanero 53, A. Pauleau	(3)	112635	24965	—	45.20	—
Billele 57 1/2, Solbiati	(5)	307020	38060	—	16.30	—
R. Fernando 55 1/2, R.G'lez	(12)	54815	10035	—	91.30	—
Adonal 52 1/2, F. Maldonado	(16)	145410	20345	—	34.40	—
U. Negro 53/50, A. P. P. (17)	(17)	167245	24130	—	29.90	—

## D'Aponte y Tarrago Dieron la Nota Destacada en el "Bosque"

★ De los profesionales que actuaron ayer en la jornada realizada en el hipódromo de La Plata sobresalieron A. D'Aponte y P. Tarrago, mediante la obtención de excelentes dobles. El primero de ellos tuvo a su cargo la dirección de Cafetero y Black Angel, mientras que su colega se lució en la conducción exitosa de Arnaldin y Tenca que por amplio margen irrumpieron condiciones Tarrago, con estas conquistas, se afirmó en su condición de runner de la estadística, máxime que Yalet no pudo visitar en toda la tarde el pesaje de los vencedores.

G. Bourg 54/50, D. Terr.	(18)	52605	7805	95.10
U Salvajismo 56, M. Fern'ez	(21)	75380	27185	65.90

TOTALES: 3476305 405970  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 2-5. Dividendo: \$ 8.80.  
No corrieron: Tafilite (1), P. Chicote (8), Ara Bety (9), Sibellino (11), Guitarrero (13), Suertelin (14), Sir Arturo (15), Don Luchó (19), New Deal (22), Mifacón (23), C. Weather (24) y West Cross (25). Ganada por 1/4 codo, el 3º a 1/2 codo. Tiempo: 1'27". Cuidador: N. Hadriaga. Caballeriza: El Girasol. El ganador es hijo de Canthare y Brevity. Edad: 6 años.

## Candidato de CRONICA

## 8a. CARRERA

Un final enredado se registró en esta prueba y Haitiano que había resultado ganador por uno y medio cuerpos, fue distanciado al segundo lugar, dándose la victoria a Sibellino, cuyo avance final fue obstaculizado por el hijo de Hyphen. Alan Jones quedó en punta, seguido por Small Circles, Haitiano, Sibellino, Caminante y los restantes rivales agrupados. Por los mil metros pasó Small Circles a la delantera, quedando entonces segundo Alan Jones con escaso margen sobre Sibellino, Haitiano y Caminante. En el codo, el aprendiz A. Sosa llevó en forma decidida a la delantera a Haitiano, notándose que también avanzaban Caminante y Eric Norman y que Sibellino, por el lado de afuera no perdía contacto con ellos. Así llegaron al derecho, donde los citados competidores pugnar por la victoria. Haitiano se desempeñaba por media cancha y Sibellino a su costado exterior y cuando faltaban 50 metros para el disco se vio a Rutti levantar a su cabalgadura, debido a que Haitiano sesó su línea cortándole la atropellada. Hubo reclamo y el comisario resolvió distanciar al pensionista de Pedro C. Sosa.

8ª Carr. Pr. GITANILLO 1600 Mts.						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 SIBELINO 55, R. Rutti	(16)	826095	81115	7.30	3.50	—
2 Haitiano 57/55, A. Sosa	(18)	196660	25675	6.80	31.10	—
3 Caminante 55/52, J. Domed	(11)	305540	39950	5.10	19.70	—
4 E. Norman 57, N. Yalet	(14)	679185	76550	—	8.80	—
5 M. y Cielo 57/55, De Marco	(22)	117835	19005	—	51.20	—
6 Genarito 57, J. Lugin	(6)	289365	25810	—	20.90	—
S. Circles 57, M. Giles	(1)	49130	9850	—	122.70	—
Alan Jones 57, N. Vismara	(2)	549660	57235	—	10.90	—
Branly 55, J. Corso	(4)	435490	37250	—	13.80	—
Le Chapiro 57/54, J. Yalet	(5)	249780	26340	—	24.10	—
O'Clock 57, R. P. Rodrig.	(7)	116340	13570	—	51.50	—
El Silencio 55, H. G'rrero	(8)	98840	11890	—	61.90	—
Tiberino 57/53, P. Alvarado	(9)	70770	11125	—	89.90	—
Ramón 57/54, J. Gutiérrez	(15)	50775	8920	—	118.80	—
Mirlo Rey 57/54, O. Brandi	(17)	137760	15660	—	43.70	—
Malambito 57, P. Tarrago	(23)	—	—	—	cel 22	—
U W. Cross 55/53, P. Qu'iana	(3)	21670	3855	—	278.40	—

TOTALES: 4189880 464705  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 4-5. Dividendo: \$ 31.90.  
No corrieron: Halagüeno (10), El Qué (12), Brandito (13), Argón (19), Remando (20), Resurgente (21) y Tucanero (24). Ganada por distanciamiento, el 3º a 1 cuerpo. Tiempo: 1'41". Cuidador: A. García. El ganador es hijo de Nuvencal y Susceptible. Edad: 5 años.

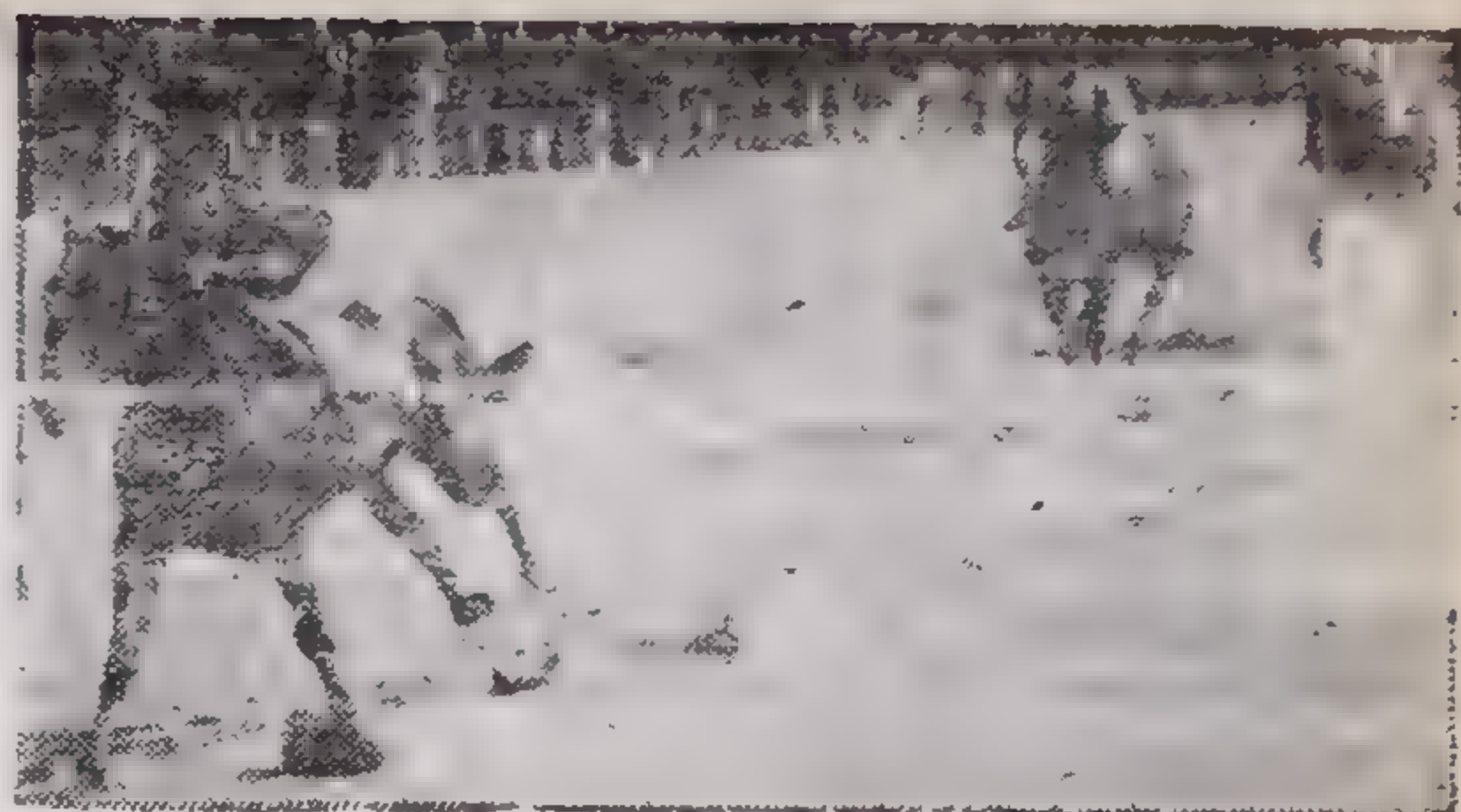
## 9a. CARRERA

te, le correspondió a la hija de Cognac poseionarse de la delantera desde el salto inicial, llevando en principio como más cercanas perseguidoras a Silvosa, Quica, Sorprendente y Tafalda. Hasta los 600 metros siempre fue Silvosa segunda, pero cuando ésta declinó en su acción pasaron Dolma, que había ganado posiciones rápidamente, al segundo lugar, delante de Ruempa, que también adelantó notablemente en las postrimerías del codo. Desde la tribuna era fácil advertir que Black Angel tenía las suficientes energías como para contrarrestar todo intento de oposición y así fue como sucedió, pues ninguna de sus rivales llegó a comprometerla, a tal punto que Dolma debió conformarse con un segundo a varios largos, distancia por la cual superó a su vez a Ruempa, clasificada tercera.

9ª Carr. Pr. PIMPINELA 1200 Mts.						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 B. ANGEL 55, A. D'Ap'te	(10)	1313515	67110	5.90	3.20	—
2 Dolma 55 1/2, R. Rodríguez	(2)	230885	18810	6.50	28.50	—
3 Ruempa 55 1/2, J. Lago	(17)	667730	46980	3.80	8.90	—
4 Lorena 55, N. Yalet	(3)	672925	49525	—	8.90	—
5 Tiranaza 54, O. Richeri	(11)	105405	10085	—	62.60	—
6 Holgada 55 1/2, J. Vázquez	(13)	263930	17620	—	25.90	—
Tsou-Hi 55, H. Anacona	(4)	136320	21650	—	48.40	—
Sorpdente 55/52, V. Cejas	(6)	11055	2040	—	597.90	—
Takena 58 1/2, J. Yalet	(9)	107320	13125	—	61.50	—
Silvosa 56 1/2, J. Domed	(12)	444040	42310	—	14.80	—
Savannah 52 1/2, H. Guerr.	(15)	22465	4560	—	239.80	—
Dulzura 56 1/2, Brandi	(16)	265240	18425	—	24.80	—
Tafalda 53/50, F. D'Elia	(18)	92465	12640	—	71.50	—
Quica 52/48, G. Pereyra	(19)	57220	6715	—	115.20	—
Poti 52 1/2, J. Ortiz	(23)	204475	20465	—	32.20	—
U. I. Negra 53/50, J. Gonzál.	(14)	58590	13430	—	111.50	—

TOTALES: 4583560 365700  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 1-3. Dividendo: \$ 7.30.  
No corrieron: Cantachita (1), Dote (5), Hutú (7), Sobiniana (8), Abombada (20), Una Luca (21) y Boston Lady (22). Ganada por varios cuerpos, la 3ª a varios cuerpos (bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'13"25. Cuidador: A. S. Torres. Caballeriza: Florizel. La ganadora es hija de Cognac y La Bohemia. 4 años.

## Candidata de CRONICA



Leontine se "agrandó" y dejó por el camino a sus pocas rivales de la primera carrera de ayer en Palermo.

## MELANIE, FAVORITA DE "CRONICA" PUSO EL NUMERO EN LA "TRIPLE"

★ Se está "asentando" el valor de los doscientos pesos fijado a los vales de la Apuesta Triple. Los remisos están entrando por el aro y por ello, el volumen de la jugada alcanza una cifra muy alta. La de ayer en Palermo fue de 227.101 vales, con un pozo neto a repartir de 32.248.342 pesos. Se completó la jugada con los triunfos de Mi Cielo, Beneficio y Melanie. Esta última puso el número, defendiendo el pronóstico de CRONICA, y el dividendo de la jugada fue de 18.831.10 pesos a ganador y de 5.011.30 a placé, al llegar segunda Camerola. Con Melanie viene luciendo el joven entraineur Emilio Vitale, que ya dio muestras de sus amplios conocimientos en el difícil trámite del entrenamiento. A continuación publicamos las alternativas de la jugada en sus 3 etapas.

3ª Carr. - Primera de la Triple			
Competidores	Vales	\$ Vale	
Zagie	12037	2679.10	
La Escudalosa	9371	3265.90	
Mile Miglia	1137	2115.30	
Ambrissete	253	127463.80	
Mi Preciosa	161	200300.20	
Señal Verde	1339	26927.70	
Abeara	60185	535.80	
Malice	6053	5327.60	
Loveless	1636	19711.70	
Difficil	14935	3213.50	
Luette	4597	6535.30	
Folklorista	132	244305.60	
Huacurú	119	270994.40	
Chico Guapo	690	47424.90	
Marbete Rojo	712	45292.60	
Sueco	40	806203.50	
Marcelo	921	35014.40	
Luis A.	2480	10063.30	
TOTAL:		227101	
Total del pozo: \$ 32.248.342			
4ª Carr. - Segunda de la Triple			
Competidores	Vales	\$ Vale	
Crooner	298	108215.90	
York	245	131625.80	
Cayo César	10932	—	
Beneficio	5496	5867.60	
Red Hot	849	37983.90	
Secudile	481	67044.30	
PalFRENO	3853	8369.60	
TOTAL:		26638	

5ª Carr. - Tercera de la Triple			
Competidoras	Vales	A Ganad.	A Place
Elly	1.478	17.455.10	4.363.70
Bargirl	32	806.208.50	201.552.10
Flintia	223	115.689.10	28.922.90
Tirata	164	157.308.90	39.327.20
Camerola	1.287	20.045.50	—
Melanie	1.376	—	4.707.70
Encarada	709	36.357.40	9.096.80
Unica Estupenda	130	193.451.30	49.612.80
Acadina	67	345.051.80	96.263.70
Via Veneto	32	806.208.50	201.552.10
Total de vales:	5.492	—	—
Vales sin canjear:	4	—	—

MOVIMIENTO PORTUARIO					
ENTRAN HOY					
Nombre	Pabellón:	Proced.:	Carga:	Destino:	Hora:
B. Adventurer	Liberiano	Necochea	Completar	D. Sud II	12
Nortemar	Uruguayo	Rosario	Completar	Dna. Nte.	8
E. Fassio	Italiano	Rosario	Completar	Dna. C-D	8
Islas Orcadas	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Infl.	13
Islas Malvinas	Argentino	S. Lorenzo	Petróleo	D. Sud II	13
Rio Corrientes	Argentino	Hamburgo	General	Dna. B	8
Rio Bermejo	Argentino	N. Orleans	General	Dna. B-C	14
Santes	Noruego	N. York	General	Dique 1	7
Laurentios	Liberiano	Hamburgo	General	Dique 4	7



ROSARIO: ARIDO DIO \$ 6,40 A GANADOR Y \$ 19,40 A PLACE

# Con Chapa se Cubrió el Clásico

★ ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal). — Dentro de un clima de honda expectación transcurrió la reunión que se cumplió en el hipódromo Independencia y que incluía en su parte central el clásico Alfredo A. y Oscar P. Casas. Las condiciones de handicap permitió la participación de elementos de probadas aptitudes, que se jugaron sobre la milla, en una lucha muy interesante. Salíó airosa Chapa, en reñido final con Naiad. La cabeza marcó el triunfo de la hija de Espumoso. Los resultados fueron éstos:

1ª CARRERA - 1.400 Mts.  
1 Arido 55 6.40 19.40  
2 Raidista 54 19.30  
3 Tacho 54  
4 Zolrozo 55  
No corrió: Frentazo (6).  
Ganada por 1/2 cabeza y 1 cpo. Tiempo: 1'28"3/5. Jockey: A. A. Barattucci. Cuidador: C. A. Varela.

2ª CARRERA - 1.200 Mts.  
1 Doralisa 57 5.10  
2 Allure 57  
3 Lorinda 57  
4 Pepsy 57  
No corrieron: Endive (2) y Mengua (8). Llave ganadora: 1-1, \$ 6.70. Ganada por 1/2 peso y 1/2 cpo. Tiempo: 1'14"2/5. Jockey: L. Quinteros. Cuidador: C. A. Varela.

3ª CARRERA - 1.300 Mts.  
1 Balkán 57 4.60 3.30  
2 Falsete 57 4.20  
3 Capuli 57  
4 Andarín 57  
No corrió: Siviell (8). Ganada por 1 y 1/2 cpo. y 1 cpo. Tiempo: 1'21"1/5. Jockey: R. García. Cuidador: L. V. García.

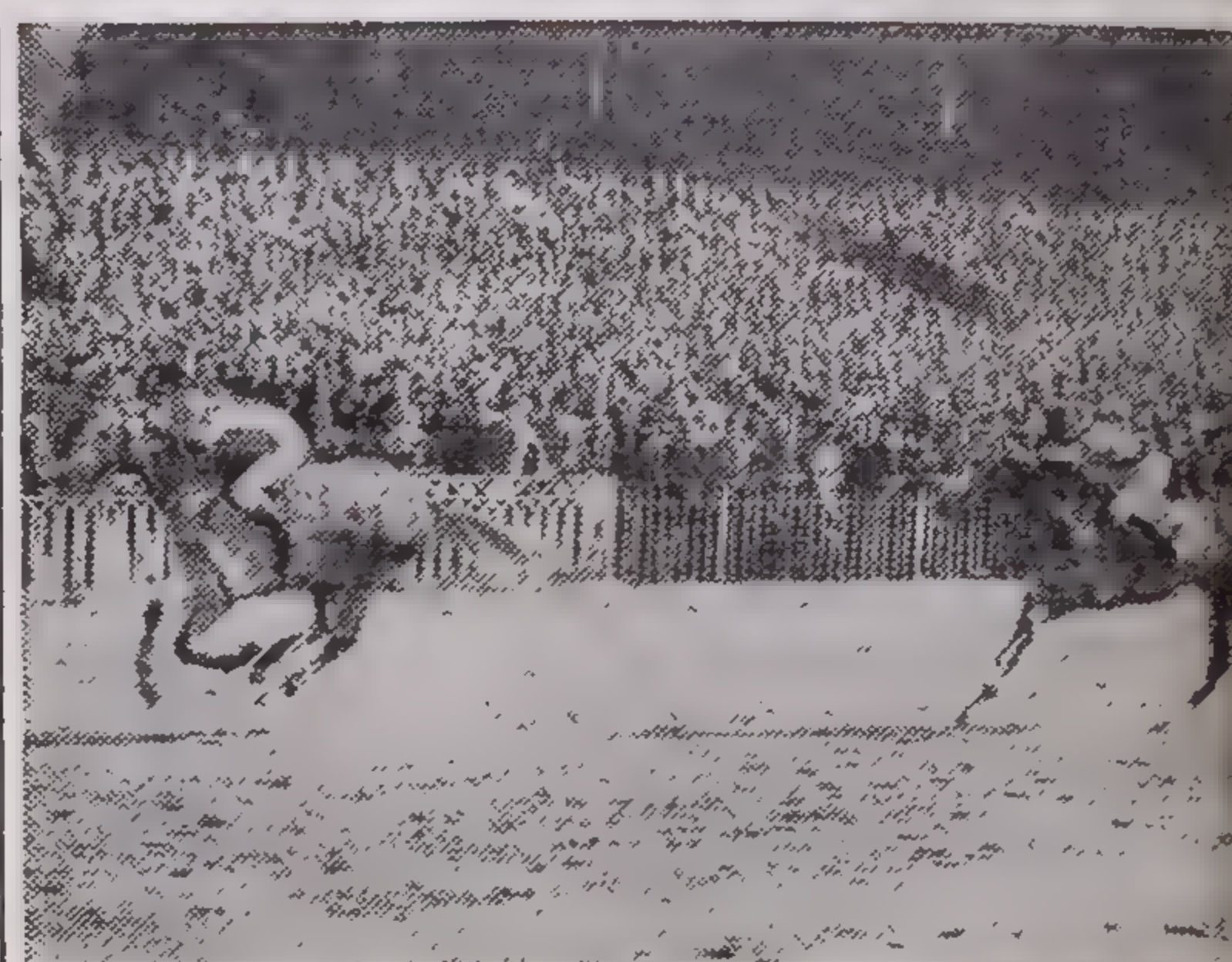
4ª CARRERA - 1.400 Mts.  
1 Atta Girl 56 3.30 2.—  
2 Hipofisina 56 2.10  
3 Dorotele 56  
4 Barcima 56  
No corrieron: Viña del Río (1) y Bandereta (6). Ganada por 1 cpo. y 2 cpos. Tiempo: 1'28"1/5. Jockey: A. A. Barattucci. Cuidador: A. Palacios.

5ª CARRERA - 1.600 Mts.  
1 Chapa 58 5.30  
2 Naiad 52  
3 Caudalosa 57  
4 Malincué 54  
No corrieron: Rastrilla (2) y Alicia (6). Llave ganadora: 1-3, \$ 9.70. Ganada por la cabeza y 4 cpos. Tiempo: 1'38"1/5. Jockey: N. Quinteros. Cuidador: C. A. Varela.

6ª CARRERA - 1.400 Mts.  
1 Brandeiro 56 3.90 2.80  
2 Quilty 56 3.40  
3 Jubón 56  
4 Adivino 56  
No corrió: El Libanés (6). Ganada por 3/4 cpo. y 1 cpo. Tiempo: 1'29"1/5. Jockey: J. Figueroa. Cuidador: F. N. Ricchi.

7ª CARRERA - 1.400 Mts.  
1 Frentazo 57 15.60 3.60  
2 Stapler 57 3.80  
3 Salmonette I 55 3.20  
4 Cedrón 57  
No corrieron: Limiste (6), Dongo (7), Jabalón (8), Fungoso (9), El Pampeano (10), Canta Siempre (13), Baber Full (14), Modelador (15), Proscripto (16), Boria Roja (20), Comet (21) y Barryna (22). Ganada por V. Cpos. y 3/4 cpo. Tiempo: 1'25"2/5. Jockey: H. Canelo. Cuidador: V. Sánchez. Ap. triple: A ganador, \$ 4.484.70 y a place, \$ 802.60.

8ª CARRERA - 2.200 Mts.  
1 Encadenado 52 6.80 4.—  
2 Cocorito 50 3.60  
3 Julio Chico 60  
4 Bebecé 58  
No corrieron: Siliceo (4), Caudalosa (6), Minsk (11), El Pampeano (13), Frentazo (14) y Gulf Wind (15). Ganada por 1/2 peso y 1 cpo. Tiempo: 2'21". Jockey: N. Quinteros. Cuidador: A. L. López.



Se dio juego de tordillos en el final de la cuarta de ayer en el Hipódromo de Palermo. Beneficio se adelantó fácilmente a Cayo César, imponiendo su mayor velocidad.

## CORDOBA: VALDORIA EN EL SAN MARTIN

1ª Carrera - 1.500 Metros  
1 Saint Tropez 55 \$ 3.60  
2 Habitual 57  
3 Bulwark 53  
4 Cautivo 55  
No corrieron: Lambda (3) y Lodo (4). Llave ganadora: 4-3, \$ 4.10. Ganada por vs. cpos. 4 cpos. Tiempo: 1'34"2/5. Jockey: H. Arellano. Cuidador: G. A. López.

2ª Carrera - 1.400 Metros  
1 Armistice 56 \$ 2.80  
2 El Zar 56  
3 Rayo Pintado 56  
4 Arcansó 56  
No corrieron: Cesarevitch (3) y Discutido (4). Llave ganadora: 1-3, \$ 3.60. Ganada por 1/2 pescuezo; la cab. Tiempo: 1'29"1/5. Jockey: J. A. Martín. Cuidador: R. P. Reta.

3ª Carrera - 1.000 Metros  
1 Marusco 55 \$ 9.30 9.80  
2 Pagodita 52 12.40  
3 Longchanero 52  
4 Destin 57  
No corrieron: Indio Joven (2), Cumelén (3), Londres (5), Detergente (9), Estafío (10), Gitanazo (11) y Festivo (12). Llave ganadora: 3-4, \$ 14.40. Ganada por 1 cpo.; 1/2 cpo. Tiempo: 1'27"1/5. Jockey: J. A. Martín. Cuidador: D. Barreiro.

4ª Carrera - 1.300 Metros  
1 Salliqueló 56 \$ 15.40 4.10  
2 Trullero 56 4.70  
3 Seacord 56  
4 Sundin 56  
Corrieron todos. Llave ganadora: 2-3, \$ 7.10. Ganada por vs. cpos. Tiempo: 1'19"2/5. Jockey: J. Pomponio. Cuidador: G. C. Tullán.

5ª Carrera - 1.300 Metros  
1 Azurita 52 \$ 3.20 2.90  
2 Colibri 58 1/2 7.75  
3 Patrón 56 8.—  
4 El Rony 58 1/2  
No corrieron: Arabian Post (5), Landeau (6), Raquelin (7) y Maluendre (16). Ganada por: 1 1/2 cpos. y v. cpos. Tiempo: 1' 20" 2/5. Jockey: A. Perdomo. Cuidador: G. Motolia.

6ª Carrera - 1.400 Metros  
1 Vagorosa 58 14.50 7.50  
2 Tanguapa 57 6.25  
3 Epopeya 57 17.50  
4 Jewel 58  
No corrieron: Como Tú (5) y Triguena (11). Ganada por: 1/4 cpo. y 3 1/4 cpos. Tiempo: 1' 26" 1/5. Jockey: H. Ferreira. Cuidador: F. Lancaster.

7ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

8ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

9ª Carrera - 2.000 Mts.  
1 Granqueue 54 \$ 5.20  
2 Bejam 57  
3 Arden 55  
4 Ballerío 54  
No corrieron: Alvaro (7) y Miñón (8). Llave ganadora: 1-4, \$ 10.10. Ganada por la cabeza y 2 cpos. Tiempo: 2' 4"2/5. Jockey: B. Villegas. Cuidador: P. F. Dopretri.

10ª Carrera - 1.500 Mts.  
1 Metidito 53 \$ 15.20  
2 Champso 59  
3 Enveiro 59  
4 Pericles 58  
No corrió: Naranjo (6). Llave ganadora: 5-2, \$ 36.10. Ganada por 1/2 cpo. y 1 y 1/2 cpo. Tiempo: 1'31"2/5. Jockey: D. Reyes Molina. Cuidador: S. Reinoso.

11ª Carrera - 1.200 Mts.  
1 Locución 57 \$ 36.70  
2 Basalmás 57  
3 La Parker 57  
4 Grande Jetre 55  
No corrió: Liosa (9). Llave ganadora: 2-5, \$ 178.30. Ganada por el peso y 1 cpo. Tiempo: 1'15"1/5. Jockey: R. Abrego. Cuidador: E. Abraham.

12ª Carrera - 1.200 Mts.  
1 Vía Sixtina 56 \$ 7.30  
2 Mina de Platino 56  
3 Danse 56  
4 Bita 56  
Corrieron todas. Llave ganadora: 5-7, \$ 8.10. Ganada por 2 cpos. y 1 cpo. Tiempo: 1'14"4/5. Jockey: R. Silveti. Cuidador: O. Silveti.

13ª Carrera - 1.200 Mts.  
1 Nacht 53 \$ 2.80  
2 Tamborea 55 (Con Nacht)  
3 Tia Tolita 56  
4 Petarda 57  
No corrió: Gustada (6). Llave ganadora: 6-7, \$ 7.20. Ganada por v. mínima y 1/2 peso. Tiempo: 1'14"1/5. Jockey: D. Reyes Molina. Cuidador: H. Abraham.

14ª Carrera - 2.000 Mts.  
1 La Quimera 56 22.25 13.25  
2 Varona 50 13.75  
3 Leda 52  
4 Leticia 50  
No corrió: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

15ª Carrera - 1.400 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

16ª Carrera - 1.400 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

17ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

18ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

19ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

20ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

21ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

22ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

23ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

24ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

25ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

26ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

27ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

28ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

29ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

30ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

31ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

32ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

33ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

34ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

35ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

36ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

37ª Carrera - 1.100 metros  
1 P. d. Chaves 54 11.50 6.25  
2 Engaño 54 6.50  
3 Perhaps 54  
4 Forzudo 55 1/2  
No corrieron: El Cacique (5) y Fútil (7). Ganada por: 4 cpos. y 1 1/4 cpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

38ª Carrera - 1.100 metros  
1 Urraca 55 14.50 12.25  
2 Dispuesta 54 11.50  
No corrieron: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

## Mendoza: La Triple sin Dueño, el Especial Setano Para Tamborea

★ MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — La Triple sigue dando tema para los comentarios. Nuevamente quedó el pozo sin dueño, porque Tamborea, que se impuso en la última parte no reunió vales. La hija de Esmalte se impuso por ventaja mínima a su compañero de techo Nacht y a medio pescuezo quedó tercera Tia Tolita, que tuvo el único vale que quedó en juego. He aquí el detalle de los resultados generales:

1ª CARRERA - 1.400 Mts.  
1 Boria 56 \$ 2.40  
2 Abjunior 53  
3 Tata Inti 56  
4 Vassia 53  
Corrieron todos. Llave ganadora: 1-3, \$ 9.10. Ganada por 2 cpos. y 3 cpos. Tiempo: 1'26"2/5. Jockey: R. Silveti. Cuidador: J. M. García.

2ª CARRERA - 1.200 Mts.  
1 Filtrada 56 \$ 4.20  
2 Docta 56  
3 Vassia 56  
4 Gamba 56  
No corrió: Flameadora (4). Llave ganadora: 3-2, \$ 11.70. Ganada por: 1 cpo. y 1 cpo. Tiempo: 1'14"1/5. Jockey: C. Gatto. Cuidador: N. Ormeño.

3ª CARRERA - 1.300 Mts.  
1 Oppius 57 \$ 10.20  
2 Chatamito 57  
3 El Buitre 57  
4 Lontano 55  
No corrió: Celeste Azul (1). Llave ganadora: 1-3, \$ 37.90. Ganada por 2 cpos. y 1 cpo. Tiempo: 1'20"2/5.

4ª CARRERA - 1.500 Mts.  
1 Metidito 53 \$ 15.20  
2 Champso 59  
3 Enveiro 59  
4 Pericles 58  
No corrió: Naranjo (6). Llave ganadora: 5-2, \$ 36.10. Ganada por 1/2 cpo. y 1 y 1/2 cpo. Tiempo: 1'31"2/5. Jockey: D. Reyes Molina. Cuidador: S. Reinoso.

5ª CARRERA - 1.200 Mts.  
1 Locución 57 \$ 36.70  
2 Basalmás 57  
3 La Parker 57  
4 Grande Jetre 55  
No corrió: Liosa (9). Llave ganadora: 2-5, \$ 178.30. Ganada por el peso y 1 cpo. Tiempo: 1'15"1/5. Jockey: R. Abrego. Cuidador: E. Abraham.

6ª CARRERA - 1.200 Mts.  
1 Vía Sixtina 56 \$ 7.30  
2 Mina de Platino 56  
3 Danse 56  
4 Bita 56  
Corrieron todas. Llave ganadora: 5-7, \$ 8.10. Ganada por 2 cpos. y 1 cpo. Tiempo: 1'14"4/5. Jockey: R. Silveti. Cuidador: O. Silveti.

7ª CARRERA - 1.200 Mts.  
1 Nacht 53 \$ 2.80  
2 Tamborea 55 (Con Nacht)  
3 Tia Tolita 56  
4 Petarda 57  
No corrió: Gustada (6). Llave ganadora: 6-7, \$ 7.20. Ganada por v. mínima y 1/2 peso. Tiempo: 1'14"1/5. Jockey: D. Reyes Molina. Cuidador: H. Abraham.

8ª CARRERA - 2.000 Mts.  
1 La Quimera 56 22.25 13.25  
2 Varona 50 13.75  
3 Leda 52  
4 Leticia 50  
No corrió: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

9ª CARRERA - 2.000 Mts.  
1 La Quimera 56 22.25 13.25  
2 Varona 50 13.75  
3 Leda 52  
4 Leticia 50  
No corrió: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

10ª CARRERA - 2.000 Mts.  
1 La Quimera 56 22.25 13.25  
2 Varona 50 13.75  
3 Leda 52  
4 Leticia 50  
No corrió: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

11ª CARRERA - 2.000 Mts.  
1 La Quimera 56 22.25 13.25  
2 Varona 50 13.75  
3 Leda 52  
4 Leticia 50  
No corrió: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

12ª CARRERA - 2.000 Mts.  
1 La Quimera 56 22.25 13.25  
2 Varona 50 13.75  
3 Leda 52  
4 Leticia 50  
No corrió: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

13ª CARRERA - 2.000 Mts.  
1 La Quimera 56 22.25 13.25  
2 Varona 50 13.75  
3 Leda 52  
4 Leticia 50  
No corrió: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

14ª CARRERA - 2.000 Mts.  
1 La Quimera 56 22.25 13.25  
2 Varona 50 13.75  
3 Leda 52  
4 Leticia 50  
No corrió: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

15ª CARRERA - 2.000 Mts.  
1 La Quimera 56 22.25 13.25  
2 Varona 50 13.75  
3 Leda 52  
4 Leticia 50  
No corrió: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

16ª CARRERA - 2.000 Mts.  
1 La Quimera 56 22.25 13.25  
2 Varona 50 13.75  
3 Leda 52  
4 Leticia 50  
No corrió: Karola (3). Ganada por la cabeza y 1/2 cpo. Tiempo: 2' 5" 4/5. Jockey: I. Rey. Cuidador: R. Rey.

## MAROÑAS: AGRA TRIUNFO EN EL COTEJO BASICO

★ MONTEVIDEO, 22 (ANSA). — Otra interesante reunión hipica se cumplió en el hipódromo Nacional de Maroñas. Nueve cotejos incluía el programadas fuerzas, que se jugaron a lo largo de 1.400 metros. En magnifico estilo y en su parte central, el premio Adolfo Artagaveytia, cuyas condiciones delogró sobresalir Agra sobre Fleur de Lys, en 1'26"3/5. He aquí los resultados:

1ª carrera - 1.200 metros  
1 Sporting 56 ... 19.75 11.25  
2 Pharisio 56 ... 16.75  
3 Beauty Boy 56  
4 Bastonero 56  
Corrieron todos. Ganada por la cabeza y v. cpos. Tpo.: 1' 15". Jockey: J. Firpo. Cuidador: O. Pastorino.

2ª Carrera - 1.200 metros  
1 Mistral 56 ... 9.75  
2 Disciplinado 56  
3 Montignac 56  
4 Aleviso 56  
No corrió: Uliano (6). Ganada por 1 y 1/2 cpo. y 3 1/2 cpos. Tiempo: 1' 13" 3/5. Jockey: J. Gualarte. Cuidador: G. Vera.

3ª Carrera - 1.200 metros  
1 Brillant 56 ... 8.25 6.25  
2 Colibri 58 1/2 7.75  
3 Patrón 56 8.—  
4 El Rony 58 1/2  
No corrieron: Arabian Post (5), Landeau (6), Raquelin (7) y Maluendre (16). Ganada por: 1 1/2 cpos. y v. cpos. Tiempo: 1' 20" 2/5. Jockey: A. Perdomo. Cuidador: G. Motolia.

4ª Carrera - 1.400 metros  
1 Vagorosa 58 14.50 7.50  
2 Tanguapa 57 6.25  
3 Epopeya 57 17.50  
4 Jewel 58  
No corrieron: Como Tú (5) y Triguena (11). Ganada por: 1/4 cpo. y 3 1/4 cpos. Tiempo: 1' 26" 1/5. Jockey: H. Ferreira. Cuidador: F. Lancaster.

5ª Carrera - 1.100 metros  
1 Moni 55 ... 12.—  
2 Tibur 56  
3 Pearl Fisher 57  
4 Huracán 50  
No corrieron: Barwood (1) y Urca (3). Ganada por 1 y 1/4 cpo. y v. cpos. Tiempo: 1' 15". Jockey: J. Firpo. Cuidador: O. Pastorino.

6ª Carrera - 1.400 metros  
1 Vagorosa 58 14.50 7.50  
2 Tanguapa 57 6.25  
3 Epopeya 57 17.50  
4 Jewel 58  
No corrieron: Como Tú (5) y Triguena (11). Ganada por: 1/4 cpo. y 3 1/4 cpos. Tiempo: 1' 26" 1/5. Jockey: H. Ferreira. Cuidador: F. Lancaster.

7ª Carrera - 1.400 metros  
1 Vagorosa 58 14.50 7.50  
2 Tanguapa 57 6.25  
3 Epopeya 57 17.50  
4 Jewel 58  
No corrieron: Como Tú (5) y Triguena (11). Ganada por: 1/4 cpo. y 3 1/4 cpos. Tiempo: 1' 26" 1/5. Jockey: H. Ferreira. Cuidador: F. Lancaster.

8ª Carrera - 1.400 metros  
1 Vagorosa 58 14.50 7.50  
2 Tanguapa 57 6.25  
3 Epopeya 57 17.50  
4 Jewel 58  
No corrieron: Como Tú (5) y Triguena (11). Ganada por: 1/4 cpo. y 3 1/4 cpos. Tiempo: 1' 26" 1/5. Jockey: H. Ferreira. Cuidador: F. Lancaster.

9ª Carrera - 1.400 metros  
1 Vagorosa 58 14.50 7.50  
2 Tanguapa 57 6.25  
3 Epopeya 57 17.50  
4 Jewel 58  
No corrieron: Como Tú (5) y Triguena (11). Ganada por: 1/4 cpo. y 3 1/4 cpos. Tiempo: 1' 26" 1/5. Jockey: H. Ferreira. Cuidador: F. Lancaster.

10ª Carrera - 1.400 metros  
1 Vagorosa 58 14.50 7.50  
2 Tanguapa 57 6.25  
3 Epopeya 57 17.50  
4 Jewel 58  
No corrieron: Como Tú (5) y Triguena (11). Ganada por: 1/4 cpo. y 3 1/4 cpos. Tiempo: 1' 26" 1/5. Jockey: H. Ferreira. Cuidador: F. Lancaster.

11ª Carrera - 1



Lunes 23 de Agosto de 1965

## ANOTAN HOY PARA TRES PROGRAMAS

★ En la fecha, se procederá a la apertura de cartas para las tres reuniones de fin de semana. La del sábado en Palermo, se cumplirá con la base del premio especial Churrinche, un handicap para caballos de 4 años y más edad, que tendrán que cotejarse en el breve recorrido del kilómetro y en cuanto a la fiesta del domingo en el Bosque, contará como número central el clásico República de Bolivia, reservado a los potrillos de 3 años. Pero la jornada más atrayente será la del domingo en Palermo, ya que incluirá el clásico Estados Unidos del Brasil, cita de ejemplares especialistas para la milla, con la probable actuación de Doretta, si es que la notable hija de Aristophanes se halle en gran forma en el momento de la carrera.

## Novedades de la Reunión Platense

★ En las carreras disputadas ayer en el hipódromo de La Plata, se registraron las siguientes novedades, que fueron dadas a conocer en partes del comisariato:

En las carreras disputadas en el hipódromo de La Plata, se registraron las siguientes novedades:

1ª Carrera: R. Sárdiel dejó constancia que al largar, Acerrima se tiraba hacia los palos, y C. Irisarri, que Tuñicela tuvo inconvenientes en los 600 metros.

2ª Carrera: El aprendiz J. Domet manifestó que su pilotado Frontón, sufrió tropiezos en el derecho final.

3ª Carrera: J. Alonso informó respecto a los tropezos sufridos por El Horno al ingresar a la recta, y por su parte, O. Camacho dijo que Empellón lató bien, pero que a partir de los 600 metros comenzó a sesgar su línea hacia adentro.

5ª Carrera: D. Torrella y J. González manifestaron que Escondite y Regalelo actuaron con inconvenientes frente a la señal de los 700 metros. A. D'Aponte dijo que Flasco corrió en zig zag, y J. Arriagada, que Tucaso tuvo inconvenientes en la largada.

## Sanjin Fue Retirado

★ Sagain estaba anotado en la segunda lucha de La Plata, con la monta de José Arriagada, pero poco antes de la prueba, su cuidador dispuso retirarlo. Se quedó Sagain sin poder correr, a la espera de otro compromiso.

## VOLCANDO EL CODO



FALOPERA

SEPIOLA

LEONTINE



POSITANA

LA ILIADA

VICARITA

SU ALMA

CRASA

BULLERIA



DIFÍCIL

L. ESCANDALOSA

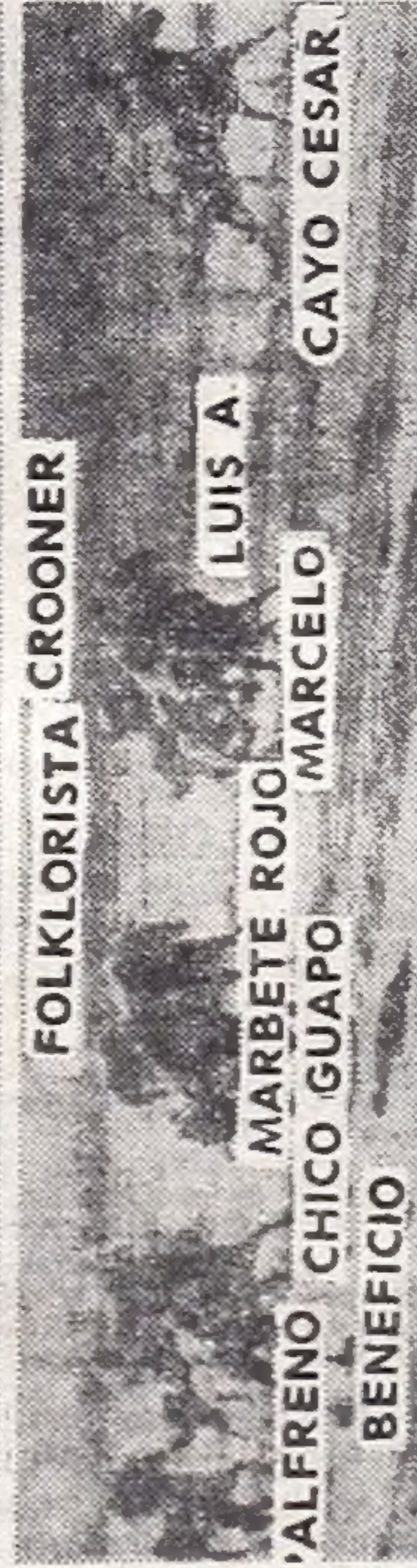
MOTOROLA

MI CIELO

ZAGIE

SUFIRIRAS

ABEARA



FOLKLORISTA

CROONER

ALFRENO

CHICO GUAPO

MARCELO

LUIS A.

CAYO CESAR



ASTREO

BONSIGNORE

ESCUDO REAL

TAQUE



FLINTIA

ELLY

ENCARADA

TIRATA

CAMEROLA

U. ESTUPENDA

MELANIE



ENFILADO

BRITOR

D. SARLI

GUAMO

PALO GRUESO

TRIUNVIRO

NO MATTER

FLYING TIGET

BERNAC



BENEVOLENTE

LUTÍN

AFORTUNADO

FALLING STAR

BOBBY

METEPATA

FLARING

BOSCOS

## FALTANDO 300 METROS



FALOPERA

SEPIOLA

LEONTINE



BULLERIA

VICARITA

CRASA



ESCANDALOSA

DIFÍCIL/MOTOROLA

LUETTE

SUFIRIRAS

ZAGIE

ABEARA



FOLKLORISTA

LUIS A.

CAYO CESAR

MARCELO

CHICO GUAPO

BENEFICIO



ASTREO

TAQUE

ESCUDO REAL



TIRATA

FLINTIA

CAMEROLA

MELANIE



BERNACHO

DI SARLI

GUAMO

FLYING TIGET

ILADO TRIUNVIRO

PALO GRUESO

NO MATTER



BOBBY

AFORTUNADO

METEPATA

FLARING

BOSCOSA

## LLEGANDO AL DISCO



BULLERIA

VICARITA

CRASA

LEONTINE



BRAULIA

ABEARA

MI CIELO



CAYO CESAR

BENEFICIO

TAQUE

ASTREO

ESCUDO REAL



DI SARLI

GUAMO

FLYING TIGER

ENFILADO

PAO GRUESO

NO MATTER



UNADO

METEPATA

FLARING

BOSCOSA



# TV PROGRAMA

8.35 **13** Danos Este Día  
8.45 **13** Primera Telescuola Técnica  
9.45 **13** Servicio de Interés Público  
10 **13** Recreo Cómic  
10.30 **9** Cisco Kid  
**13** La Hora de los Pibes  
11 **9** Pero, ¿es Mamá Quien Manda?  
11.30 **9** Rin Tin Tin  
**13** Enciclopedia en TV  
12 **7** Discorama  
**9** Remates Musicales  
**9** Yo Quiero a Lucy  
12.30 **7** Tardes de Cine en su Hogar  
"Mujer de temple", con J. Crawford.  
**13** El Show de la Alegría  
13.20 **13** Noticiero 13  
13.30 **13** Buenas Tardes, Mucho Gusto

14 **11** Cine Once  
"Rodríguez supernumerario"  
con Pepe Arias.  
14.30 **7** Carrousel Femenino  
**9** Matinée Canal 9  
"Hay que bailar al nene",  
con Ana Mariscal.  
15 **13** Telecine 13  
"El rey de la finanzas",  
Miguel Ligero.  
15.30 **7** Teletatro Lux  
"Solamente la felicidad".  
**11** La Hora de la Mujer  
16 **7** Mujeres a la Hora del Té  
16.30 **9** Furia  
**13** La Novela Odol de la Tarde  
"Los hermanos".  
17 **7** Teletatro a la Hora del Té  
"El tiempo, la ciudad, la gente".  
**9** Guillermo Tell

**11** Caza Submarina  
**13** Buenas Tardes, Mucho Gusto  
17.30 **7** Botas de Siete Leguas  
**9** Los Vikings  
**11** Cine-Aventura  
**13** Teatro Palmolive del Aire  
"Mis tres amores".  
18 **9** El Hombre del Rifle  
**11** Daniel, el Terrible  
**13** Panorama Hogareño  
18.30 **7** Revólver a la Orden  
**9** Bat Masterson  
**11** Lassie  
**13** Gran Teletatro Pond's  
"El amor tiene cara de mujer".  
19 **7** Jim de la Selva  
**9** Teletatro de las Estrellas  
"Maison Polyana".

**11** El Llanero Solitario  
**13** Los Tres Chiflados  
19.30 **7** Noticiero TV  
**9** Rumbo a lo Desconocido  
**11** La Ley del Revólver  
**13** Bronco  
20 **7** Nuevo Show de Lucy  
20.20 **13** Noticiero 13  
20.30 **7** Peter Gunn  
**9** El Especial  
**11** Los Locos Addams  
**13** ¿Quién es Quién?  
**7** Esquina de Tango  
**11** Telecataplum  
**13** El Flequillo de Balá  
21 **13** Estudio A

22 **7** Conciertos  
**9** Cuatro Hombres Para Eva  
**11** Crisis  
**13** Paloma a Domicilio  
22.30 **13** Los Bribones  
23 **7** Argentina... Futuro...  
**11** El Repórter Esso  
23.15 **11** Pronostika  
23.20 **11** Cine Nocturno  
"El tesoro del condor de oro", con Cornel Wilde.  
23.30 **7** A Puerta Cerrada  
**9** Polémica en el Fútbol  
**13** Universidad del Aire  
24 **7** Noticiero YPF  
**11** Palabras de Vida  
**13** Un Momento de Meditación

## CENTRO

ABECE. — Corrientes 1743. 40-6100.  
Próxima inauguración. Con los más modernos adelantos de la cinematografía.  
AMBASSADOR. Lav. 777. 31-0700.  
14 semana de extraordinario éxito. Hoy, a las 14.35, 18.20 y 22 hs. Jeraquizado la pantalla llegó con su gracia, alegría y juventud, Julie Andrews en:  
**LA NOVICA REBELDE**  
(The sound of music)  
Dir. de R. Wise, en el novedoso sistema Todd A O 70 mm. seis bandas de sonido magnético y color de Luxe. 17.50 y 21.30 hs. show mus. Loc. via. 8 días anticipación.  
ARIZONA. Lavalle 727. 31-6967. A las 13, 14.50, 17, 19, 21 y 23 hs.  
**LOS INDEFERENTES**  
Proh. men. 18 años. Var. Contin.  
ARTE. Diag. Norte 1156. 35-9604.  
14, 15.35, 17.1 y 18.45. Sin restric.  
**RIENDO CON MAX LINDER**  
Noche, función Cine Núcleo.  
ASTOR. Corrientes 746. 45-5541. — 12.55, 14.55, 16.50, 18.55, 20.55 y 23.05. Suc. Arge.; y  
**Jinetes Intrepidos**  
Una divertida comedia del Oeste moderno. Metroc. Panav. con un gran duo estelar: Glen Ford y H. Fonda.  
ATLANTIC. Belgrano 1260. 37-2726.  
Playa de estacionamiento gratis. Sorface: Las aventuras de Marco Polo; El último de los mohicanos. Continuo.  
AUD. KRAFT. Florida 683. 31-7775.  
Cont. 15 y 17.05: EL SOL Y LA LUNA; 14 y 16.15: El venado de las siete Rozas (Pim14a); 18.30: Am. del Libro. Noche; 20.30 y 22.35: El venado de las siete Rozas; El Sol y la sombra.  
AVENIDA. — Av. de Mayo 675. — De 11 a 24 hs. Not. Dib.; El deporte predilecto del hombre (Inc. menores de 14 años). \$ 22.  
BIARRITZ. Supacha 662. 35-0166.  
13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23 hs. ADORADO JOHN, con J. Kull y G. Scholl (Pim13a); 13.30, 15.50, 18.10, 20.35 y 22.45: Noticiero.  
BROADWAY. Ctes. 1135. 35-2345. A las 15.25 y 18.50: Estreno exclusivo en esta sala:  
**LORD JIM**  
(Apta para todo público), en Panavision 70 y Techn. con J. O'Toole, J. Mason y C. Jurgens. 22 hs.: concierto Asociación Waleriana.  
CALLAO. Calles 27, 40-1880. Estr. con A. Ekberg y A. Spaak, a las 15.10, 17.10, 19, 21 y 23 horas.  
**LO QUE EL SEXO SE LLEVO**  
Proh. men. 18 años. 14.45, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 hs. Variedades.  
CECIL. Defensa 845. 34-5461. — Hoy, Descanso.  
SERVANTES. Belg. 1820. 38-2698.  
Cont. 15.10, 19.10 y 22.50: G. Ford y H. Fonda, en:  
**JINETES INTREPIDOS**  
27 y 20.50: 36 horas de suspenso; 14.30 y 20.30: Variedades.  
COLISEO. Charcas 1119. 44-0242 y 41-1144. — Precios especiales a Inst. Culturales). A las 15.20, 18.30, 20.50 y 23.15 hs.  
**LA BELLA DURMIENTE**  
en Superpana 70 mm. y Magi-color. Música de P. Tchaikovsky. (Apta para todas las edades). 15.30, 16, 20.15 y 22.40: Suc. Argent. Muy en breve: En París nació el amor. DILECTO. 44-5885. 15.35, 19.05 y 22.35 hs. Dedos de Oro; 15.55, 17.25 y 20.55 hs. Escuadrón 633.  
ELECTRIC. Lavalle 836. 35-1846. — Estreno Walt Disney, en color:  
**LA VENGANZA DE JERONIMO**  
Tom Tison. Los puentes del infierno. Un film inolvidable.  
G. SPENDID. Sta. Fe 1860. Tel. 44-0808. 15, 16.50, 18.40, 20.50 y 23 hs. Taylor y B. Stanwyck en Amor entre sombras. 16.40, 18.30, 20.20 y 22.30 hs. Var. Pr. m. 14 años.  
G. MITRE. Bm. Mitre 1332. Tel. 38-5591. Canta y corazon. E. Guzmán: Qué bonito amor. A Aguilár. NO-DO.  
GLORIA. Av. de Mayo 1225. 38-2966.  
CANTA MI CORAZON. Libertad Lamarque: Qué bonito amor.  
G. REX. Ctes. 857. 35-7000. A las 13.25 y 16.35 hs. A. Quinn y L. Ke. drows en:  
**ZORBA, EL GRIEGO**  
19.35 y 22.40 hs. A. Bates y I. Papas en:  
**ZORBA, EL GRIEGO**  
Dir. M. Cacoyannis. 13.10, 16, 19 y 22.25 hs. Not. Arge. 18.50 y 22.05 hs. Show mus. Loc. en via. con 3 días de anticipación.  
G. VICTORIA. Av. de Mayo 882. 34-1498. 11ª semana de éxito extraordinario. A las 15.40, 19.15, 22.45 hs. La mujer del zapatero, I. Sarli, Pepe Arias; 13.40, 17.20, 20.55 hs. Amor y sexo, M. Félix.  
HENDU. Lavalle 542. 35-1154. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.45 y 23.10: E. Connelly en:

# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

**DEDOS DE ORO**  
(Sin restr.) Techn. 13.20, 15.40, 18.05, 20.20, 22.45. Nat. S. Musical y Var. 4-v. función trasnoche.  
**DEAL**. Suipacha 378. T. E. 35-3300. A las 14.25, 16.25, 18.25, 20.25 y 22.25 hs.: Sucesos Argentinos y Jerry Lewis. (Sin restricciones).  
**GUAYU**. Lavalle 940. 35-4431. A las 15.20, 14.55, 16.40, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. L. Ventura. M. Dare.  
**LOS BARBUROS**  
Proh. men. de 14 años.  
**LORRAINE**. — Corrientes 1551. — Obras de arte a precios populares. Obra gen. de Eisenstein:  
**Alejandro Nevsky**  
Vers. comp. Música de S. Prokofiev. Mañ. Iván el Terrible.  
**LOS ANGELES**. Ctes. 1770. 40-3742.  
**SUPERANDO RECORDS CONTINUA EN ESTA SALA EN SU 22 MES DE EXHIBICION. EL DOBLE PROGRAMA EN TECH. DE: WALT DISNEY**  
15.40, 17.35, 20.15 y 22.30 horas: **DISNEYLANDIA DE NOCHE**  
14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23 horas:  
**La Espada en la Piedra**  
Gracioso dibujo animado en largo metraje narrado en castellano.  
**LUXOR**. — Lavalle 669. 31-3893. — 13.45, 15.55, 18.05, 20.25 y 22.45: Not. y Lola Flores y Antonio; **SINFONIA ESPAÑOLA**  
(Apta para todo público), en CinemaScope y Eastmancolor.  
**METROPOLITAN**. Corrientes 1343. 40-0816 y 1064. A las 18.45 y 22.10:  
**My Fair Lady**  
(Mi bella dama). 6ª MES DE GRAN SUCCESO. (Apta para todo público). A. Hepburn y R. Harrison; 17.40 y 21.40: Show Musical de V. Gobbli. Loc. en venta, hoy y 6 días. de 10 a 23 hs. **MONUMENTAL**. Lavalle 780. A las 13.20, 14.55, 16.40, 18.35, 20.45, 22.50 hs. Not. y  
**NADIE OYO GRITAR A CECILIO FUENTES**  
Proh. men. 14 a. Acción y suspenso. **MUNDIAL**. Corrientes 959. Act. cómicas, Chaplin. 3 Chiflados, Gordo y Flaco, Espagueti. Pato, Conejo Loco, Pluto, Noticiero.  
**NORMANDIE**. Lavalle 861. A las 12.30, 14.20, 16.10, 18.10, 20.30 y 22.45 hs. Suc. Arg. y  
**El Matasanos**  
J. Lewis Sin restr. color. Imaginase Ud. a J. Lewis bien chiflado, volviendo loco a todo un hospital... sus pacientes... y a usted.  
**OCEAN**. Lavalle 739. 33-1515. A las 13, 15.15, 17.45, 20.10 y 23 hs. T. Merello, L. Torres, M. Carreras, Jorge Salcedo, A. Magaña y D. Reed en:  
**RITMO NUEVO Y VIEJA OLA**  
Sin restr. 19.55 y 22.35. Show mus. OPERA. Ctes. 860. 35-1335. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs.  
**Cuando el Amor se va**  
con B. Davis, S. Hayward. Prod. inspirada en la vida turbulenta de L. Turner. Radiantes colores. Proh. men. 18 años. 12.50, 15.10, 17.30, 20.10 y 22.45 hs. Suc. Arg. A las 19.55 y 22.50: Show musical con O. Norton.  
**PARIS**. Lavalle 769. 31-2916. Cont. LOS GUERRILLEROS, Rebelde con causa. Proh. men. 14 años.  
**PLAZA**. Ctes. 939. 35-7777. Estreno. R. Taylor y B. Stanwyck en Amor entre sombras. 16.40, 18.30, 20.20 y 22.30 hs. Var. Pr. m. 14 años.  
**Q. MITRE**. Bm. Mitre 1332. Tel. 38-5591. Canta y corazon. E. Guzmán: Qué bonito amor. A Aguilár. NO-DO.  
**GLORIA**. Av. de Mayo 1225. 38-2966.  
CANTA MI CORAZON. Libertad Lamarque: Qué bonito amor.  
**G. REX**. Ctes. 857. 35-7000. A las 13.25 y 16.35 hs. A. Quinn y L. Ke. drows en:  
**ZORBA, EL GRIEGO**  
19.35 y 22.40 hs. A. Bates y I. Papas en:  
**ZORBA, EL GRIEGO**  
Dir. M. Cacoyannis. 13.10, 16, 19 y 22.25 hs. Not. Arge. 18.50 y 22.05 hs. Show mus. Loc. en via. con 3 días de anticipación.  
G. VICTORIA. Av. de Mayo 882. 34-1498. 11ª semana de éxito extraordinario. A las 15.40, 19.15, 22.45 hs. La mujer del zapatero, I. Sarli, Pepe Arias; 13.40, 17.20, 20.55 hs. Amor y sexo, M. Félix.  
HENDU. Lavalle 542. 35-1154. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.45 y 23.10: E. Connelly en:

**ALCAZAR**. Corrientes 4636. 86-3970. El angel azul; Bohemios, del camino; El espía.  
**HOLLYWOOD**. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 14.20, 18.15 y 22.10 hs. Ritmo nuevo y vieja ola. 16.20 y 20.15 hs. El noveno mandamiento. 18.05 y 22 hs. Suc. Argentinos.  
**MEDRANO**. Ctes. 3976. — 86-3501. Cct. 17.40 y 22.20: Suc. Arg.; S. Koscina y D. Bogarde, en:  
**ALCOBA PARA UNA ESPIA**  
C/S, y color; 15.05 y 19.50: R. Harris en. El llanto de un idolo; 14.30: Varied. (Pim14a).  
**PALACIO DEL CINE**. Rivadavia 3636. 88-4818. L. Torres, D. Reed, T. Merello y A. Magaña. 14.30, 16.30 y 22.40 horas  
**RITMO NUEVO Y VIEJA OLA**  
17, y 20.50 hs. Noveno mandamiento. Sin restricciones.  
**ROCA**. — Rivad. 3753. 87-1517. — A las 14.45, 18.45 y 23 horas.  
**CUANDO EL AMOR SE VA**  
con B. Davis y S. Hayward; 16.40 y 21: La casa de Madame, con S. Winters y R. Taylor; 14.35, 18.25 y 22.40: Suc. Argentinos.  
**BANFIELD**  
**SAN MARTIN**. Alsina 648. 242-0768. Dedos de oro, S. Connelly: El nombre del Río, J. P. Belmondou El regreso del matón.  
**BELGRANO**  
**BELGRANO**. Cabildo 2356. 75-5691. A las 15.30, 19.15 y 23:  
**JINETES INTREPIDOS**  
G. Ford y H. Fonda; 13.30, 17 y 20.45: 36 horas de suspenso, J. Gardner.  
**CABILDO**. Cabildo 2347. 73-3852. Los guerrilleros; La boda, Graciela Borges. Cont. (Pim14a).  
**GRAL. BELGRANO**. Cabildo 2165. 73-7200. Cont. 14.50: Varied.; 17.15 y 21: Frenesi de verano, con V. Gassman; 15.45, 19.30 y 23.15: LO QUE EL SEXO SE LLEVO, con A. Ekberg.  
**GRAL. PAZ**. Cab. 2702. 701-1212. Cont. 14.50, 18.45 y 23: RITMO NUEVO Y VIEJA OLA, T. Merello; 17.05 y 21.20: El noveno mandamiento, M. Carreras.  
**IDEAL MONROE**. Monroe 3245. T. 73-7538. Mi querido doctor, Cuando lloran los violines. Niños: \$ 50.  
**LIDO**. — Cabildo 3241. — 701-2996. Una noche en la Opera, con Hnos. Marx; El valle de la venganza, B. Lancaster. Plata \$ 40.  
**RITZ**. Cabildo 665. 77-0686. La mujer de Paja, Amarga es la gloria, Cont. Proh. men. 14 años.  
**G. SAYOY**. Cabildo 2829. 701-1500. Proh. men. 14 años. 16, 19.20 y 23 hs. Nadie oyó gritar a C. Fuentes. F. Siro y D. Maggi; 14.25, 17.25 y 21.05 hs. Mi querido doctor.  
**BOCA Y BARRACAS**  
**OLAVARRIA**. Olav. 635. 21-0454. — El hombre de Río; Sacrificio sin gloria; La isla del héroe. S.R.  
**SOCIAL**. M. de Oca 1813. 21-1166. Sombras de sospecha; La torre

del misterio; El abrazo del muerto. Plata \$ 40.  
**BOEDO**  
**CUYO**. — Boedo 858. — 97-6975. — 15.30, 19.10 y 22.50: RITMO NUEVO Y VIEJA OLA; T. Merello, U. Martínez, L. Torres; 14, 17.30 y 21.20: El noveno mandamiento. S.restric.  
**EL NILO**. — Boedo 1063. 97-2981. **NADIE OYO GRITAR A CECILIO FUENTES**: 18 y 22.55: S. Loren, en: Pan, amor y Sofía; 16.15 y 21.05: Las aguas bajan turbias; 14.40 y 19.30 hs.  
**G. S. JUAN**. S. Juan 3246. 97-4293. Plata \$ 35. El pistolero invencible, G. Ford; Siete gladiadores; Sublime decisión.  
**LOS ANDES**. Boedo 777. 97-4233. — Cont. JINETES INTREPIDOS, G. Ford y H. Fonda, tecn.; 36 horas de suspenso. Men. \$ 80.  
**MODERNO**. — Boedo 937. 97-8601. **DUELO EN LA NOCHE**  
Mansión siniestra; Confesiones de una presidiaria. May. \$ 30. Menores \$ 15.  
**S. S. JUAN**. S. Juan 2540. 97-5938. Cont. Plata \$ 60. Por la patria; 39 escalones. Suspenso de A. Hitchcock; La frontera de la muerte.  
**CABALLITO**  
**ASAMBLEA**. Asamblea 821. 923-3222. Drácula; Las novias de Drácula; YETICA. Rivad. 4622. Continuo. 16.30, 22.05, Los guerrilleros; 18.25 (solamente) Placeres conyugales; 15, 20.05 hs. La Patota (Proh. men. 14 años).  
**MORENO**. Rivadavia 5050. 90-4303. 14.30, 18.40 y 22.45:  
**RITMO NUEVO Y VIEJA OLA**  
16.40 y 20.45: Samba, S. Montiel, en Eastman. Niños \$ 80.  
**RIO DE LA PLATA**. Parral y Gaona. 89-0844. 14.40, 18.40 y 22.40: RITMO NUEVO Y VIEJA OLA grandes artistas en su elenco; 17 y 21: Noveno mandamiento. S.R.  
**COLEGIALES**  
**A. THOMAS**. — A. Thomas 841. 54-4999. Terror; La maldición del hombre lobo; El fantasma de la Opera.  
**ARGOS**. F. Lacroze 3455. 54-9873. 14.30, 18.20 y 22.35: Suc. Arg.; y S. Hayward y B. Davis, en: **JUAN-DR EL AMOR SE VA**, T. Color-T Scope; 16.35 y 20.50: La casa de Madame, S. Winters y R. Taylor. (Pim18a).  
**GRAN CORDOBA**. Cordoba 4633. — 773-0700. Estr. T. Merello — L. Torres, en: RITMO NUEVO Y VIEJA OLA; El angel de España; La edad difícil. Niños \$ 50.  
**REGIO**. — Córdoba 6034. 772-3350. La isla de los amores prohibidos; Hombres que matan; El gigante de Metropolis. Plat. \$ 40 (Pim18a).  
**RIALTO**. Córdoba 4282. 86-8764. — Calif. 15.35 y 22.30: Nadie oyó gritar a Cecilio Fuentes; 15.50 y 17.45: Extraña condena; 14.10 y 19.05: Los 1000 ojos del Dr. Mabuse (Pim14a). Cont.  
**FLORES**  
**COLISEO**. Honorino 36. 63-6181. — Califac. 16.10, 19.25 y 22.50: Nadie oyó gritar a Cecilio Fuentes; 14.40, 17.45 y 21.10: Mi querido doctor, tecn. (Pim18a).  
**CONTINENTAL**. Carabobo 945. — 63-2218. Cont. Maridos a medias, Dos seductores, El correo de la muerte. Rivadavia 7802. 612-8858. Continuo. 4ª semana de éxito, a las 14.25, 18.45 y 23.05 horas:  
**EL MATASANOS**  
C. Farrel, tecn. 16.05 y 20.25, Las cinco monedas; D. Kaye, en tecn.; 14, 18.20 y 22.40: Dos amigos, doc. 18.30 y 22.50 hs. Suc. Argentinos.  
**FLORES**. Rivadavia 6661. 63-3701. Cont. 14.35: Not.; 14.50, 18.50 y 22.50: RITMO NUEVO Y VIEJA OLA, T. Merello y L. Torres; 17 y 21: El 9º mandamiento, S. Canale. (Apta para todo público).  
**GAONA**. Gaona 3263. 59-2551. La uña de paja, Ruta de Hong Kong. La gran patraña.  
**PUEYREBON**. Riv. 6871. 612-0389. 14, 18.05 y 22.25: Suc. Argent.; y **CUANDO EL AMOR SE VA** C. Scope y tecn.; con B. Davis y S. Hayward; 16 y 20.20: La casa de Madame, R. Taylor y S. Winters. (Pim18a).  
**R. INDARTE**. R. Indarte 54. 66-7500. Cont. 14.30: Varied.; 15.30, 19.10 y 23: A. Ekberg, en:  
**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**  
17 y 20.50: V. Gassman, en: Frenesi de verano. (Pim18a).

**S. J. DE FLORES**. Riv. 7350. Tel. 611-5989. Zorba, el griego y El intruso inocente (Proh. men. 18 a. SELECT FLORES. — T. E. 61-8145. Los guerrilleros; Tognazzi y las menores de edad; El alma del bandoneón. (Pim14a).  
**FLORESTA**  
**L. DE VEGA**. L. de Vega 1744. 61-4343. Califac. 16, 19.15, 22.45: Nadie oyó gritar a Cecilio Fuentes; 14.25, 17.30 y 20.50: Pan, amor y Sofía. (Tec. (Pim14a). Cont. G. RIVADAVIA. Rivadavia 8656. T. 69-1356. Cont. Nadie oyó gritar a Cecilio Fuentes, Mi querido doctor. L. DE VEGA. L. de Vega 1744. 61-4343. Califac. Ult. exhibición: Nadie oyó gritar a Cecilio Fuentes; Pan, amor y Sofía; Los 1000 ojos del Dr. Mabuse. (Pim18a). Continuo.  
**LINIER**  
**CANADIAN** 29. Montiel 160. 64-2600. Cont. Caminos secretos; Tu vida por la mía; El último héroe.  
**MATADEROS**  
**ALBERDI**. J. B. Alberdi 6169. Tel. 68-0496. Nadie oyó gritar a Cecilio Fuentes, Pan, amor y Sofía Loren. La bestia humana.  
**ASTOR**. Telier 2361. 68-0682. Los Guerrilleros; Tognazzi y las menores de edad; La patota. Proh. menores de 14 años.  
**BS. AIRES**. Av. del Trabajo 5437. 68-2525. Los que ofenden al sexo; La venus desnuda; El moralista. (Proh. men. 18 años).  
**CALIFORNIA**. Av. del Trabajo 4813. 69-6092. MARIDO A MEDIAS. R. Hudson y G. Lollobrigida; El príncipe bandolero; Matar o morir. Menores \$ 60.  
**EL PLATA**. J. B. Alberdi 5751. — 68-1118. RITMO NUEVO Y VIEJA OLA, T. Merello; Un viaje al más allá, Palito Ortega. Su primer beso. Cont.  
**LUGANO**. Murgulion 4052. 60-345. RITMO NUEVO Y VIEJA OLA, L. Torres. Un viaje al más allá; La niña de fuego. Sin restr. Niños: \$ 2.  
**NORTE**  
**BLANC**. — Santa Fe 3063. 83-1846. 14.30, 18.40 y 22.50: La muchacha de ojos verdes, P. Finch; 16.40 y 20.45: Besame tonto, K. Novak (Pim18a).  
**BLEU**. — Santa Fe 2541. 82-5845. 14.30, 18.30 y 22.30: F. Sinatra, en Robin Hood de Chicago color. 16.40 y 20.40: G. Cooper en El Rifle, color. Plata \$ 40.  
**ROXY**. — Las Heras 2460. 83-0158. Los dos desafíos; Mis clientes traen cola; Los comanches de Arroyo amargo.  
**ONCE**  
**ALBA**. — Moreno 2967. 97-3760. Cerrado por desc. al personal.  
**LORIA**. Rivadavia 3058. 87-1438. — Nadie oyó gritar a Cecilio Fuentes, F. Siro — W. Vidarte; Lujuria tropical; La quintralla (Pim18a).  
**MAJESTIC**. Pueyrredón 230. Tel. 87-9636. Cont. Calif.; 14.10, 18.15 y 22.20 hs. Var. Not. Acto vivo; 16.40, 20.45 hs. Emboscada, con R. Taylor; 14.40, 18.40 y 22.45 horas: RITMO VIEJO Y NUEVA OLA RITMO VIEJO Y NUEVA OLA con T. Merello y L. Torres. En escena gran show musical.  
**PALERMO**  
**GRAN NORTE**. S. Fe 3730. 72-8468. 15.45, 19.15 y 22.50: Nadie oyó gritar a Cecilio Fuentes, F. Siro; 14, 17.15 y 20.45: Pan, amor y Sofía, S. Loren y V. De Sica, tecn. (Prog. pim14a).  
**C. PALERMO**. Serrano 2437. 71-1720. Los guerrilleros; La boda; La calle del pecado. (Pim14a).  
**ODEON**. Santa Fe 3363. 90-0687. — 14.30, 18.30 y 22.45: La patrulla infernal, K. Douglas; 16.45 y 21: Invitación a un pistolero, Y. Brinner; 16.15 y 20.20: Aventuras del Pacífico. Niños \$ 50.  
**PARK**. — Santa Fe 419. 71-3101. — Segunda semana de éxito. El mejor film del año: Zorba el Griego, A. Quinn e I. Papas; Dulce violencia.  
**ROSEDALE**. Serrano 2454. 73-3101. RITMO NUEVO Y VIEJA OLA Samba, S. Montiel. S.R. Califac.  
**PARQUE PATRICIOS**  
**P. PODESTA**. — Rioja 2153. 91-1355. La furia de Maciste; Tú, mi conejo y yo; Horas desesperadas.  
**LIVAS**. — Rioja 2054. 91-1341. — EL PRINCIPE BANDOLERO; Marido a medias; La octava maldición. Niños \$ 50.

**PATERNAL**  
PARRAVICINI. Av. S. Martín 1851. 59-6073. Un sábado violento; La ley del bravo; Pirata de Puerto Diablo.  
**POMPEYA**  
SAENZ. Av. Sáenz 419. 91-8455. S. Rita Montiel, Samba, color; Como dos gotas de agua color; El príncipe encadenado, color; Ritmo de juventud. Niños: \$ 50 Continuo.  
**R. DE ESCALADA**  
**REMEDIOS DE ESCALADA**. Los indiferentes, C. Cardinale; La vida caliente; Los monstruos.  
**SAN MARTIN**  
**ATENE**. S. Martín 113. 755-0432. El noveno mandamiento. Ritmo nuevo y vieja ola. Continuo.  
**G. PLAZA**. Uruguay 7 755-0516. No dejes ir sola a tu mujer a Italia. Tognazzi y las menores de edad. Continuo.  
**MORENO**. Moreno 45. 755-2346. — Un día, un gato. Me compré un papá.  
**SUR**  
**BUEN ORDEN**. Bdo. de Irigoyen 1521. 23-7385. Calif. 15.40, 19.05 y 22.35 hs. Nadie oyó gritar a Cecilio Fuentes; 14.05, 17.10, 20.40 hs. La extraña condena. Proh. men. 14 años. Continuo.  
**C. GAREL**. Bolívar 1082. 34-7155. El hombre pacífico; Hermanos enemigos; Botín de prófugos. S.R.  
**CONSTITUCION**. Bdo. de Irigoyen 1414. 23-0248. Plata \$ 50. Califac. Desliz de una noche; La yegua verde; Un nuevo modo de amar. (Prog. proh. men. 18 años).  
**Cuando el Amor se va**  
tecn. S. Harward; La casa de Madame, S. Winters (Pim18a).  
**N. PALACE**. S. Juan 2461. 97-1722. DANTZING, CORREDOR DE SANGRE; Pepe Le Moko, J. Gabin; Espía para Alemania. Plat. \$ 40.  
**VILLA DEL PARQUE**  
**PARQUE**. Cuenca 3256. 50-4448. 14.25, 18.35 y 22.35 hs. S. Loren en: OPERACION CROSSBOW. 16.25 y 20.35 hs. O. S. S. 117. (Agente secreto). 14.15, 18.25 y 22.25 hs. Not. Sáb.: trasnoche.  
**S. DE MAYO**. Nazca 2335. 50-5508. RITMO NUEVO Y VIEJA OLA Un paso al más allá; Nubes de humo.  
**VILLA DEVOTO**  
**DEVOTO**. — Av. S. Martín 6200. 50-1443. Europa, la noche y sus mujeres prohibidas; Horrores del museo negro; Los cañones de la bruja negra.  
**LASTRA**. F. Beiró 4379. 50-4533. 17 y 22 hs. Marido a medias; 20.15: Casaca roja; 17.45: Jirónes de una honra.  
**NOBEL**. — 50-5852. Estr. simult. T. Merello, L. Torres y J. Salcedo: Ritmo nuevo y vieja ola Punto y banca; Angustia de un secreto.  
**VILLA URQUIZA**  
25 DE MAYO. — Triunvirato 4438. 51-1859. T. Merello, L. Torres y M. Carreras, en: RITMO NUEVO Y VIEJA OLA; Un viaje al más allá; Adrianita en: Mientras haya un circo. Continuo.  
**G. BOURG**. Monroe 268. Nadie oyó gritar a Cecilio Fuentes, F. Siro; Pan, amor y Sofía, Sofía Loren. Proh. men. 14 años. Continuo.  
**VILLA CRESPO**  
**RIVOLI**. Corrientes 5322. 54-1382. Rugen los cañones; El estrangulador; Amantes del ministro (Pim14a).  
**V. CRESPO**. Ctes. 5535. 54-3177. Califac. Y. Brinner y J. Rule, en: INVITACION A UN PISTOLERO; La patrulla infernal, K. Douglas; El indio heroico. Men. \$ 50.  
**LA SOLUCION EN EL PROXIMO NUMERO**  
O R A D A V B R O T E  
O I B I C E D  
L I B A R R O R A T E  
A A L A B A R D A S N  
A R A R B O R I N  
A Y R C C O B  
R E O B O T O R O T O  
R E B I N R E D O O  
A B O Q A O M A N A  
M V A T I L A O V  
C A B O A A O V I E  
S I Z O A R A L  
R E N O O R A L









**Escribe**  
**AMERICO**  
**BARRIOS**

# Los Prontuarios

**L**OS que cuidan el honor suelen creer que engañan a todos, cuando teniendo conciencia de que lo han mancillado suponen que el prójimo no lo ha advertido. Siguen haciendo alarde de su honor sin tacha, y ante el menor agravio verbal despliegan sus armas en procura de un duelo reparador. Esto, al menos, comunica la sensación de que hay que tener honor y, sobre todo, parecer que se lo tiene. Pero, ¿cómo se conserva el honor?...

El honor es limpieza. Así como la buena ama de casa mantiene la vivienda limpia por donde se la mire, y resplandece con reconfortante pulcritud, así, también, la persona con honor cuida que su vida esté imaculada, sin mancha, limpia. No tener mácula, es decir no tener manchas en la vida, y en su síntesis personal, en el apellido, o es tener honor. ¿Y cómo se mantiene limpia la vida? Se la mantiene limpia no robando, no traicionando, ejercitando el coraje para defender la verdad, la justicia, la moral. Algunos creen que tener honor es exhibir un viejo apellido, como una bandera, o dos apellidos, que en el pasado alcanzaron una notoriedad sin mácula, olvidando que el honor, como la experiencia, no es transferible. Es una posesión personal que cada uno forja. El buen nombre se lega a los hijos, como un corredor entrega una posta. Este, que corre contra fieros adversarios, es quien la llevará al triunfo o la dejará caer en la derrota. Conocemos muchos altivos caballeros que se regocijan en la injusticia que practican, en la indiferencia con que contemplan la miseria de los demás, y que roban sin "meter la mano en la lata",

insinuando una fuerza extorsiva o valiéndose de una situación de privilegio, en tanto no reciben ni la mitad de lo que merecen quienes padecen hambre o escasez. Aquellos, no tienen honor, aunque sus prontuarios no registren ninguna entrada policial. Carece de honor el juez que teniendo la potestad de administrar justicia, comete en sus fallos un atropello al espíritu de la ley, y quien, teniendo la representación del Pueblo, lo defrauda en connivencia con sus explotadores, y quien, siendo más fuerte, atropella al más débil, y quien, pudiendo curar rehusa el hacerlo, y quien, obligado por solidaridad a alentar al triunfo, incita a la derrota. No tienen honor, por muy limpios que se mantengan sus prontuarios.

El hombre puede huir del amigo, del enemigo, de la Ley, de la policía, y de los vengadores. Pero no puede huir de sí mismo. Por mucho que corra y se esconda, siempre se encontrará frente a sí mismo. Y sabrá, sin que nadie ni nada puedan engañarlo, que el prontuario que lleva en su alma lo registra como un hombre sin honor, aunque haya podido engañar a muchos. El resto del castigo lo pagará a su debido tiempo. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## ★ CONSEJO

Cuando usted le pida un beso a una mujer, trate que ella no se haga la sorda, pero tampoco se haga usted el paralítico.

## ★ PROPAGANDA

BOLSAS DE GOMA PARA AGUA CALIENTE. MAS BARATAS QUE UNA ESPASA.

## ★ ERA UNA TARDE DE REYES...

En la tradicional mesa de la familia de Amarro Tacagnini se le rendía honores a una exquisita torta de Reyes. De pronto, como iluminado, alguien sugirió:

—El que saca el muñequito paga una cena para todos. ¿De acuerdo?...

Nadie estaba de acuerdo —eran muchos—, pero todos asintieron. Después de dramático suspense voló prácticamente la rosca, pero el muñequito, o lo que fuere, no aparecía. Una voz, por lo bajo, le dijo a don Amarro:

—No se podrá saber jamás a quién le tocó. Sin dudas algún maldito se tragó la sortija...

—No era sortija —respondió, siempre por lo bajo, don Amarro—. Era un bombón "purgante". Yo mismo hice preparar la torta. No se aflija, ya aparecerá el que pagará la cena...

La voz enmudeció y su dueño salió como alma que lleva el diablo hacia los interiores de la casa. El señor Tacagnini sonreía feliz. Era una tarde de Reyes...

## Mentira Criolla

"Descuide, le haré presente sus saludos".

## ★ SILENCIO EN LA NOCHE

El período de la noche en que uno se dispone normalmente a dormir es el CON-CUBIO.

Cuando se ha logrado pleno sueño a favor del silencio es lo que se denomina CONTICIDIO.

Así como el plácido y profundo de la madrugada es el GALICINIO.

## BUEN DIA

### ★ DORITA, LA SECRETARIA

—Señor, el Director está en este momento muy ocupado, ahora si lo que lo trae a usted es muy urgente, puedo despertarlo...

## ★ SAN MARTIN

El amor a la patria me hace echar sobre mí toda responsabilidad si contribuyo a salvarla, aunque después me ahorquen.

### ★ "TE AMARE TODA LA VIDA"

Esta, como tantas otras, son las frases de amor que se pierden en el laberinto del oído.

### ★ SALIR DE LAS LLAMAS PARA CAER EN LAS BRASAS

Nunca huyáis de una mujer; podéis caer en varias.

### ★ HIPICAS

—¿Y tu caballo de carrera? ¿Qué hiciste de él?

—Volví al "box".

—¡Bien hecho! ¡No era para el turf! Jamás debiste sacarlo del pugilismo...

### ★ SEÑOR CURDELLI

Estaba contentísimo. Había conseguido mudarse muy cerca de su trabajo. A unos cinco o seis boliches más o menos.

## ★ SAN MARTIN

Estoy convencido que los males que afligen a los nuevos estados de América no dependen tanto de sus habitantes como de las constituciones que los rigen. Si los que se llaman legisladores en América hubieran tenido presente, que a los pueblos no se les debe dar las mejores leyes, pero sí las mejores que sean apropiadas a su carácter, la situación de nuestro país sería diferente.

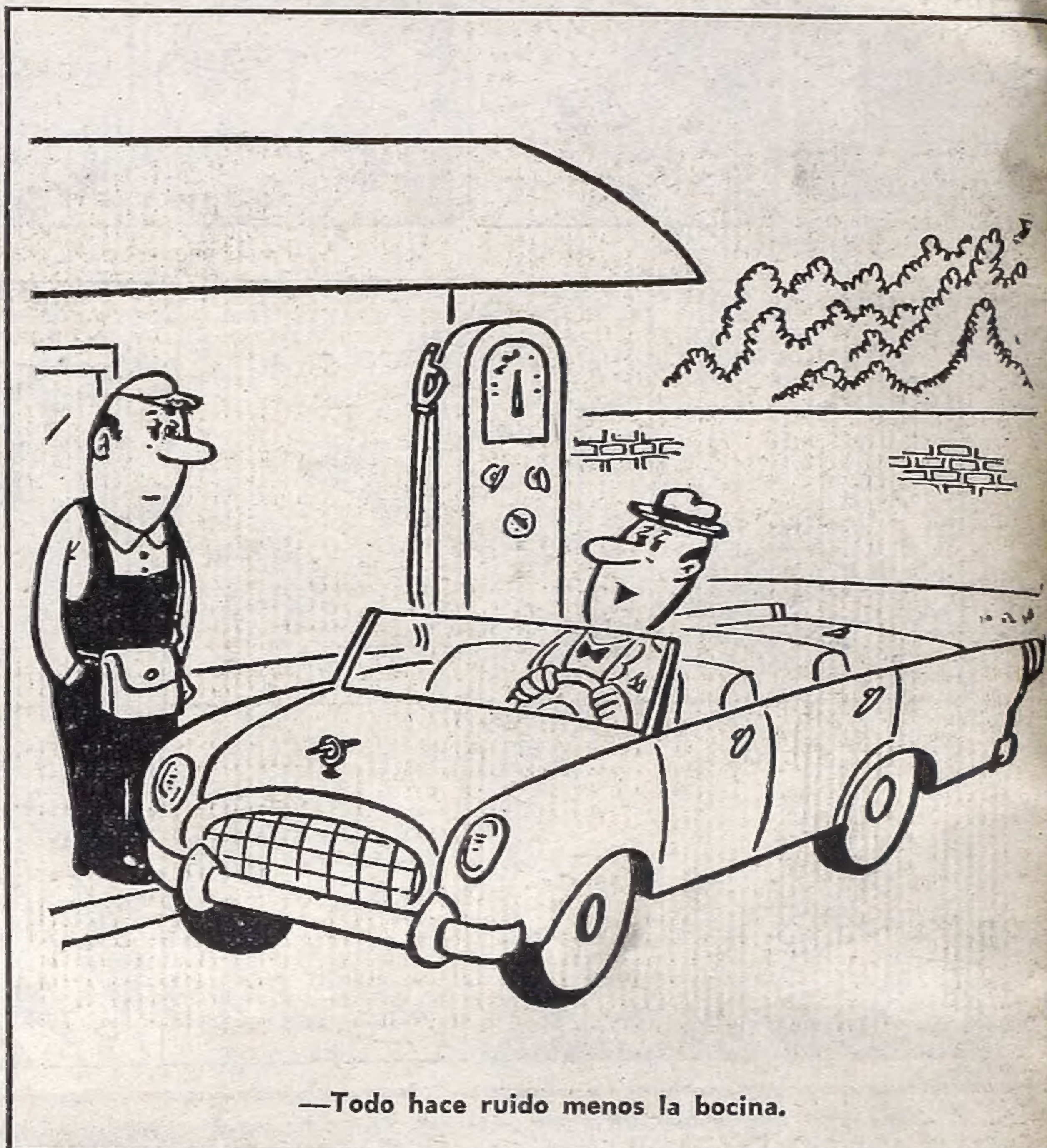
## ★ INTRIGA

Ofrezco la receta

al que la pida:

"NO HAY PEOR ARMA SECRETA

COMO UNA INTRIGA".



# HOY LOS ASTROS MANDAN



**ARIES**

(Del 21 de marzo al 20 de abril)



**TAURO**

(Del 21 de abril al 20 de mayo)



**GEMINIS**

(Del 21 de mayo al 21 de junio)



**CANCER**

(Del 22 de junio al 21 de julio)



**LEO**

(Del 22 de julio al 21 de agosto)



**VIRGO**

(Del 22 de agosto al 22 de septiembre)



**LIBRA**

(Del 23 de septiembre al 22 de octubre)



**ESCORPIO**

(Del 23 de octubre al 21 de noviembre)



**SAGITARIO**

(Del 22 de noviembre al 21 de diciembre)



**CAPRICORNIO**

(Del 22 de diciembre al 20 de enero)



**ACUARIO**

(Del 21 de enero al 19 de febrero)



**PISCIS**

(Del 20 de febrero al 20 de marzo)

No desatienda asuntos de trabajo, de su decisión en estos momentos depende la solución de un problema. En amor, una explicación. Armonía. Salud, bien.

Se adelantan asuntos de negocio o negocios, confíe en una promesa. En amor, trate de provocar una explosión. Armonía en el hogar.

Ligeros inconvenientes de trabajo por causa de compañeros o socios, imponga sus ideas. En amor, no es el momento de intentar cambios. No juegue.

Buen día para poner en práctica planes que ha ido dejando de lado, acepte un consejo. En amor, carta o noticia esperada. Alegría con familiares.

Colabore con socios o compañeros en asuntos de trabajo, el éxito de ellos puede ser el suyo. En amor, una agradable relación. El azar lo favorece.

Se retrasan ganancias esperadas, no tome decisiones que todo se solucionen. En amor, interesantes novedades. No invierta en juego. Salud, buena.

Una carta o noticia lo pondrá en vías de adelantos en sus tareas, escuche a persona de experiencia. En amor, nada nuevo. Cuidado con los gastos.

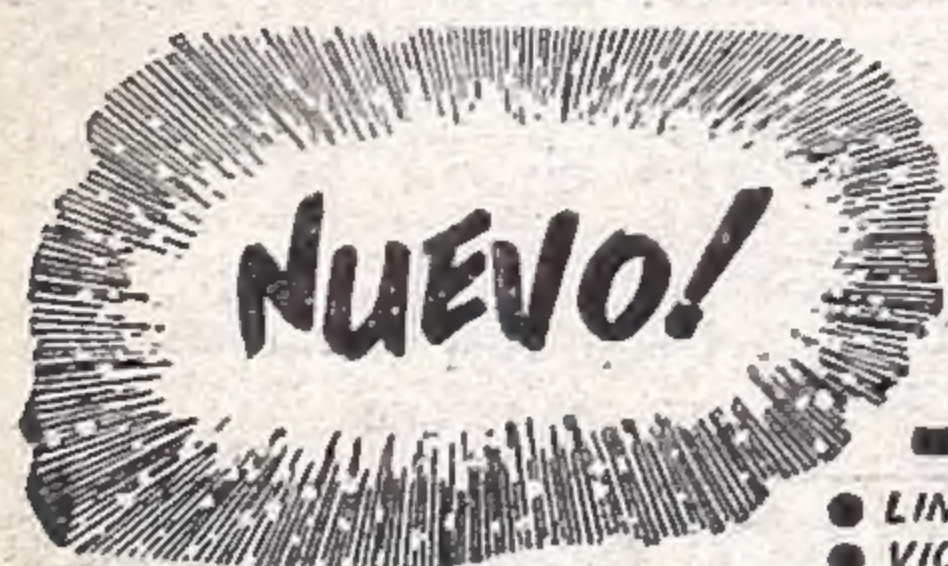
Se confirman planes de trabajo, es el momento de activar un asunto pendiente. En amor, todo tiende a mejorar. No olvide a buenos amigos.

Active asuntos de trabajo, retrasos pueden ocasionar inconvenientes. En amor, su intuición no lo engaña. Si es prudente, la salud irá mejor.

Se retrasan ganancias esperadas, no tome decisiones apresuradas ni contraigas deudas. En amor, una agradable relación. El azar lo favorece.

Colabore con socios o compañeros en asuntos de trabajo, confíe en usted. En amor, carta o noticia esperada. Ligeras preocupaciones en el hogar.

Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, pero obre con prudencia con socios o superiores. En amor, se confirman planes. Salud, mejor.



EXPOSICIONES Y VENTAS:

**SUPER CHALET**

Con VENTANALES PANORAMICOS DESLIZABLES de ALUMINIO, con VIDRIOS POLARIZABLES

**TARZAN 66**

\$ 3.980.- POR MES

• LINIERS: Carhué 64 (A 1/2 c. Estación)  
• VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pto. Saavedra)  
• SAN FERNANDO: Calle Constitución 480  
• BOULOGNE: Av. Rolón 2600 (Frente Estación)

• CONSTITUCION: Brasil 849  
• AVELLANEDA: Av. Mitre 338  
• LA PLATA: Calle 49 N° 678  
• POMPEYA: Av. Sáenz 1103

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS:

TELLIER 2149 - Capital (Frente al Matadero)

HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 13. Domingos Cerrado.



UNICA EN LA ARGENTINA CON LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"